VOL. XXII — BEAUCEVILLE, JEUDI 16 JANVIER, 1930. — No. 17

Manoir Montmorency
410, RUE ST-JEAN, QUEBEC
Plan européen, $2.00 et plus par jour, chacun. 100 chambres avec l'eau courante et le téléphone. 50 avec bain.
Repas à la carte et table d'hôte.
Bières et vins. Garage à proximité.
A. J. PELLAND, Prop.

L'ECLAIREUR

Hôtel Montcalm
161-169, RUE ST-JEAN, QUEBEC
Plan européen, $1.50 et plus par jour, chacun. 100 chambres avec l'eau courante et le téléphone. 50 avec bain.
Repas à la carte et table d'hôte.
Bières et vins. Garage à proximité.
A. J. PELLAND, Prop.

EDOUARD FORTIN, Dir.-Gérant — JOURNAL HEBDOMADAIRE — J. T. FORTIN, Président.

UN HEUREUX DÉBUT

M. Edouard Fortin, le nouveau député de Beauce à la Législature Provinciale, vient de faire ses débuts sur le parquet de la chambre. Mardi soir, il était appelé par l'honorable Premier Ministre, M. Taschereau, à donner la réplique à M. Blain, député conservateur de Dorion et le député de Beauce, au témoignage de beaucoup de gens qui l'ont entendu, s'est conduit comme un vieux parlementaire.

Adresser la parole, à la chambre, n'est pas chose facile. Ce n'est plus l'orateur populaire qui harangue une foule plus ou moins sympathique et à qui bien des licences sont permises, mais il s'agit de se tenir dans les règles d'une procédure parlementaire rigoureuse et traiter les questions à leur mérite, donner des aperçus nouveaux et revêtir sa pensée d'une forme élégante et chatiée.

Le nouveau député de Beauce prévenu à la dernière minute, sans texte préparé à l'avance, a prononcé un fort joli discours, solide, documenté et dont nous donnons un faible récumé dans une autre colonne de notre journal. Nous ne saurions mieux résumer l'expression causée dans le public et dans la presse qu'en citant certaines appréciations des journaux quotidiens, au lendemain de cette séance du mardi soir.

Le "Soleil", sous une manchette spéciale de deux colonnes: "Heureux débuts de M. Fortin à l'Assemblée Législative tier", écrit:

"Le nouveau député de la Beauce, M. J.-Edouard Fortin a fait hier soir, ses débuts à l'Assemblée législative alors qu'il répondit au discours du député de Montréal-Dorion, M. Albéric Blain.

"M. Fortin a parlé avec beaucoup d'assurance et son premier discours fut écouté attentivement de toute la Chambre. C'est que le député de Beauce sur toutes les questions qu'il a traitées a su apporter des aperçus nouveaux et faire d'heureuses suggestions.

"L'Opposition avait évidemment avec plaisir fait allusion à sa récente élection et avait insisté sur certains discours prononcés au début de la lutte électorale. M. Fortin a donné une réponse très à propos aux adversaires du Gouvernement.

"Puis traitant des droits sur les successions, de l'agriculture et des petites industries, de l'hygiène et de l'enseignement agricole, il soumit à ses collègues des idées nouvelles qui les intéressèrent et lui attirèrent de vifs applaudissements."

De son côté, l'"Action Catholique", fait précéder le compte-rendu du discours de M. Fortin du paragraphe suivant:

"Appelé à la dernière minute à donner la replique à M. Blain, M. Edouard Fortin, le nouveau député de Beauce, a fait un début en Chambre qui vaut la peine d'être souligné. Avocat, journaliste, orateur agréable et discret, M. Fortin n'a pas désappointé ceux qui avaient jugé qu'il les représenterait dignement à l'Assemblée Législative. Il a été chaleureusement applaudi par la droite.

La "Patrie" publie les lignes suivantes:

"Le débat sur l'adresse a été repris hier soir vers 8 heures 45, par M. Edouard Fortin, qui a remplacé l'honorable juge Hugues Fortier, comme député de Beauce et qui en était à ses débuts en Chambre.

M. Fortin a été bref, en comparaison de ses prédécesseurs, mais il n'en a pas moins prononcé un excellent discours qui a été souvent souligné d'applaudissement. Le député de Beauce s'exprime bien, sa voix est agréable, il a une mémoire très facile, et de plus, son geste est assez éloquent. Il a exposé au gouvernement quelques-uns des principaux besoins de sa région, et donné des explications sur l'élection partielle qui l'a conduit à la Chambre, vu que ses adversaires avaient reproché au parti de s'être divisé dans cette élection."

Le "Star," la "Gazette," "l'Evénement," "La Presse," pour ne rendre trop long cet article, ont eû également des paroles aimables à l'adresse du député de Beauce, à qui nous offrons nos bien sincères félicitations. Nous sommes assurés que maintenant que la "glace est cassée", M. Fortin se lèvera assez souvent en Chambre, et qu'il fera honneur à son comté en défendant les intérêts de son parti et de sa province avec l'éloquence et l'habilité qu'on lui connaît.

LA FABRIQUE DE SUCRE EST DÉCIDÉE

Mercredi, notre confrère, l'"Evenement", de Québec, publiait la nouvelle suivante:..

"M. Edouard Fortin, député de la Beauce à l'Assemblée Législative, nous a appris hier, soir, que l'honorable M. J.-L. Perron, ministre de l'Agriculture, avait décidé que la future fabrique de sucre d'érable de la province de Québec serait établie dans son comté, sous les auspices de la Société des producteurs de sucre et de sirop d'érable. C'est une nouvelle qui réjouira vivement la population de la Beauce. M. C. Vaillancourt, chef du service des produits de l'érable passera 3 jours dans ce comté la semaine prochaine, les 22, 23 et 24 janvier au cours desquels il visitera les endroits les plus propices au site de cette fabrique. Le choix de M. Vaillancourt devra ensuite être approuvé par les directeurs de la Société des producteurs de sucre et de sirop d'érable. Cette fabrique emploiera un grand nombre de personnes."

Le député de Beauce nous a confié cette nouvelle par téléphone et la population de la Beauce sera heureuse d'apprendre que cette affaire a été conduite à bonne fin. Les producteurs de sucre d'érable, lorsqu'ils sont entrés en grand nombre dans les rangs de la Coopérative, ont eu confiance dans la parole donnée et la promesse faite que la fabrique serait construite dans la Beauce. Aujourd'hui, cette promesse se réalise et d'ici quelques mois, après que le site aura été choisie — à brève échéance — la Beauce sera dotée d'une fabrique qui va développer considérablement l'industrie de l'érable, chez nous.

UN DISCOURS - REVUE

Mardi, à l'Assemblée Législative, l'honorable M. Taschereau a prononcé un discours de plus d'une heure, démontrant que la province de Québec continue à marcher d'un pas ferme dans la voie de la prospérité. S'il reste encore beaucoup à faire — un gouvernement, encore plus qu'un chemin de fer national, n'a jamais terminé sa tâche — ce qui a été accompli jusqu'ici est à lui seul un gage, une garantie qu'on saura disposer efficacement de la besogne de demain.

Devant le spectacle certes intéressant que présente aujourd'hui la situation florissante dont bénéficie le Québec, notre premier ministre a le droit d'éprouver de la satisfaction et même de la fierté. Depuis trente ans qu'il représente son fidèle comté de Montmorency, depuis surtout dix ans qu'il exerce les lourdes fonctions de chef de l'administration provinciale, il peut se rendre le témoignage de n'avoir pas laissé dépérir le précieux héritage qui lui avait été confié et même de l'avoir considérablement accru.

Mais l'hon. M. Taschereau ne veut pas garder pour lui le mérite des succès obtenus, il le reporte à ses collègues qui savent seconder ses vues larges et généreuses et il sait même reconnaître dans les critiques du chef de l'Opposition un stimulant à une action politique plus complète, plus en rapport avec les besoins de nos populations. Semblable coopération est tout à fait désirable et on doit espérer qu'elle continuera d'exister dans l'intérêt de la province.

Le discours du premier ministre indique que le gouvernement de Québec entend redoubler d'activité dans les différents domaines de l'économie provinciale. Agriculture. industrie, oeuvres éducationnelles et sociales, sont assurées d'avance de recevoir chacune leur part d'attention et de subsides. L'état propère de la province permet heureusement de multiplier et d'augmenter les octrois aux divers services, sans augmenter les impôts, au contraire, en diminuant la dette, situation qui contribue à coup sûr, comme le dit l'hon. M. Taschereau, à inspirer confiance aux étrangers et qui les porte à venir s'établir chez nous.

Que le gouvernement adhère toujours à cette politique du juste milieu, de la mesure, du bon sens. C'est le meilleur moyen de faire régner la paix et le bonheur parmi nos populations, d'accroître le prestige du Québec au dehors. Les expériences hasardeuses et encore moins les entreprises utopiques ne doivent avoir de place dans notre administration. Veillons toujours à nous avancer sur un terrain solide, avec prudence, avec discernement, et nous ne cesserons de grandir et de monter, à l'admiration de nos soeurs de la Confédération.

UN BON CONSEIL

L'Unité Sanitaire du Comté de Beauce souhaite à tous une bonne et heureuse année.

Ceux qui, en 1929, ont réussi à conserver leur santé intacte peuvent espérer traverser heureusement 1930.

Pourquoi, au début de cette année nouvelle, n'iriez-vous pas subir un examen médical complet chez votre médecin? Pourquoi ne pas y conduire vos enfants, grands et petits, ainsi que vos vieux parents? Vous feriez aussi l'inventaire de vos conditions physiques, de vos moyens de résistance et de lutte Vous connaitriez dans quel état sont vos principaux organes, tels que votre coeur, vos poumons, votre foie, vos reins et votre estomac, tous absolument essentiels à une bonne santé et à une vie heureuse.

Toute maison d'affaire bien organisée, fait chaque année l'inventaire de ses biens. Il doit en être ainsi de nous-mêmes. Nous devons connaitre ce qui est bon et ce qui est mauvais en nous.

La santé est ce que nous avons de plus précieux. Il nous faut pour la conserver connaitre quels sont les organes qui fonctionnent mal et qui peuvent l'altérer.

Si, après un examen médical sérieux, nous apprenons qu'il y a quelque chose de défectueux dans notre organisme, il faut immédiatement y remédier corriger la défectuosité afin de permettre à notre système de reprendre ses fonctions normales.

Il vaut mieux prévenir que guérir. L'examen médical. lorsqu'on est supposé être en bonne santé, est le meilleur moyen de prévenir les maladies sérieuses.

Quelques grands principes d'hygiène doivent être suivis scrupuleusement

L'exercice au grand air est la base d'une vie saine.

Huit heures de sommeil par 24 heures sont aussi essentielles à une bonne santé; on vous dira que 5 à 6 heures sont suffisantes. n'y croyez pas. Ceux qui parlent ainsi sont la plupart du temps à moitié endormis pendant que tous les autres sont debout et travaillent.

Une nourriture, saine, variée et bien apprêtée doit composer vos trois repas journaliers.

La modération en tout est le gage d'une bonne santé, d'une vie heureuse et fertile en bien.

Dr. J. A. DESCHENES,
Officier Médical.

À LA CHAMBRE DE COMMERCE DE BEAUCEVILLE

Extrait du procès verbal d'une séance de la Chambre de Commerce de Beauceville, siégeant en quorum, sous la présidence de M. H. R. Renault, tenue le onzième jour de janvier, 1930.

IL EST UNANIMEMENT RESOLU:

Que la Chambre de Commerce de Beauceville est heureuse d'apprendre que le Gouvernement de cette province, dans le discours du trône, au début de la présente cession, a décidé de prendre sous son contrôle l'entretien des ponts sur les routes nationales;

Qu'elle estime que la passation et la mise en vigueur de ce projet de loi sont urgents quant à ce qui concerne le pont de fer sur la rivière Chaudière, à Beauceville;

Que la Chambre de Commerce prie l'Honorable Premier Ministre de référer au mémoire qu'elle lui a adressé le 15 avril 1920, dont copie est annexée aux présentes;

Que depuis 1920, les faits ont continué de militer en faveur de la prise à charge du pont de Beauceville par le Gouvernement de cette province;

Que le traffic général y est beaucoup plus considérable, que les automobiles de tourisme et les camions automobiles ont augmenté d'année en année, de sorte que d'après le recensement annuel du Ministère de la Voirie au pont de Beauceville, le nombre des véhicules a augmenté de cinquante pour cent depuis 1925, au point qu'il a atteint une moyenne journalière de 670 véhicules en 1929.

Que depuis 1920, la route nationale Beauceville-Sherbrooke a été ouverte à la circulation et que de plus une nouvelle route internationale, passant par le Lac Mégantic, vient déboucher à la route Beauceville-Sherbrooke;

Qu'autrefois le pavé du pont durait de sept à quatre ans, et qu'il est à prévoir qu'il devra maintenant être renouvelé chaque année, à moins que des travaux spéciaux ne soient faits, pour en faire un pavé permanent en asphalte ou en béton;

Qu'en 1928, lors de la débâcle, les glaces sont venues heurter le tablier du pont, causant des dommages considérables, qui ont affaibli sa résistance; que le pont de bois de Notre-Dame de la Providence est venu s'arrêter sur le Pont de Beauceville, le résultat de ce choc a été que les lambourdes de fer ont été pliées, que le tablier a été soulevé, et de grands dommages en sont résultés;

Que Beauceville, vu sa situation, sa petite population, ne profite du tourisme que d'une façon minime;

Que les travaux de réparations au pont, estimés en 1920 à $60,000.00 coûteraient aujourd'hui $115,000.-00, d'après les estimés faits l'an dernier;

Qu'il est rationel de croire que le retard à faire ces réparations les rendra encore plus dispendieuses;

Que, pour toutes les raisons ci-haut mentionnées, la Chambre de Commerce de Beauceville croit devoir soumettre qu'il ne serait que juste que ce pont ne soit pas laissé à la charge de la population de Beauceville dont les moyens financiers ne lui permettent pas de faire face, ni à contribuer à ces dépenses, pas plus qu'à n'envisager les responsabilités de tous dommages éventuels qui pourraient subvenir;

Que c'est pourquoi la Chambre de Commerce de Beauceville prie votre Gouvernement de prendre possession de ce pont, d'y faire les réparations et travaux nécessaires, et de l'entretenir à l'avenir, et cela, aux frais de cette province.

Vraie Copie certifiée.

H. R. RENAULT

Président de la Chambre de Commerce de Beauceville.

VICAIRE FORAIN

L'abbé J. A. Kirouac. curé de Ste Justine. fils de feu le Chevalier François Kirouac, Camerier de Cap et d'Epée de Sa Sainteté Léon XIII. vient d'être nommé "Vicaire Forain."

Il est le frère de M. Arthur Kirouac. libraire de Québec, de Napoléon Kirouac, manufacturier, de Eug. Kirouac, marchand épicier, de Sr Ste Marie Bernard. de la Congrégation Notre-Dame. Montréal, et de Dame Vve J. H. Patry, de Québec. et l'oncle de M. Lauréat Kirouac. de l'Action Catholique, de M. Aurélien Patry de l'Evénement, et du Dr J. E. Leblond, maire de Lévis.

Nos plus sincères félicitations.

HEUREUX DÉBUTS DE M. FORTIN À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE, MARDI DERNIER

Le nouveau député de Beauce prononce son premier discours.—Il a l'honneur de parler après l'hon. Premier Ministre.—Il crée une bonne impression.—Le programme de M. A. Blain.—M. W. Tremblay félicite le Gouvernement.

CETTE SEANCE DE MARDI

Le nouveau député de la Beauce, M. J.-Edouard Fortin a fait, mardi soir, ses débuts à l'Assemblée législative alors qu'il répondit au discours du député de Montréal-Dorion, M. Albéric Blain.

M. Fortin a parlé avec beaucoup d'assurance et son premier discours fut écouté attentivement de toute la Chambre. C'est que le député de Beauce, sur toutes les questions qu'il a traitées, a su apporter des aperçus nouveaux et faire d'heureuse suggestions.

L'opposition avait évidemment et à plaisir fait allusion à sa récente élection et avait insisté sur certains discours prononcés au début de la lutte électorale. M. Fortin a donné une réponse très à propos aux adversaires du Gouvernement.

Puis traitant des droits sur les successions, de l'agriculture et des petites industries, de l'hygiène et de l'enseignement agricole, il soumit à ses collègues des idées nouvelles qui les intéressèrent et lui attirèrent de vifs applaudissements.

Deux membres de l'Opposition ont aussi pris part, mardi au débat sur l'adresse en réponse au discours du trône, débat que l'honorable M. Taschereau avait repris au cours de l'après-midi. Nous donnons ailleurs le texte du discours du Premier Ministre.

MM. Albéric Blain et M. W. Tremblay, député de Maisonneuve, ont été les deux portes-parole de l'Opposition. Le premier a émis un programme nouveau: l'élévage des goglus qui mangeront les insectes américains qui viennent dévorer nos forêts... C'est très drôle, mais c'est l'idée de M. Blain.

M. Tremblay a voulu faire beaucoup de bruit au sujet du travail du dimanche. Il prétendit qu'un Club Ouvrier de Maisonneuve avait soumis des cas au Procureur Général et voulait laisser croire que le Premier Ministre ne s'était pas fort intéressé à ces cas.

L'honoable M. Taschereau lui fit part des démarches qu'il a faites à ce sujet et de l'attention qu'il a portée à cette question. M. Tremblay n'insista pas et termina en félicitant le Gouvernement de diminuer les droits sur les successions.

M. A. BLAIN

Le député de Montréal — Dorion parla, mardi après-midi, après le Premier Ministre, l'hon. M. Taschereau.

Après avoir fait allusion aux membres de la Chambre récemment décédés, MM. Philps et Gagnon, le député de Montréal-Dorion souhaita la bienvenue aux nouveaux députés, puis présente ses hommages à l'Orateur, l'honorable M. T. D. Bouchard.

Puis, M. Blain en revient au refrain déjà connu. L'Opposition a un programme. Il tente ensuite d'expliquer le résultat (si déprimant pour l'Opposition) des dernières élections partielles. En parlant de l'élection de Montcalm, il profite de l'occasion pour exprimer le mécontentement que lui inspire l'acte généreux de certains membres du clergé qui apprécient à son mérite l'administration libérale et ne craignent pas de le dire publiquement.

Il tente d'expliquer la piètre attitude de son chef à la fameuse assemblée de Ste Julienne où M. Houde a fui devant l'honorable M. J. L. Perron, puis énonce alors un nouveau programme.

"Le goglu", dit-il, "est un insectivore et le Ministère de l'Agriculture devrait en favoriser l'élevage. Les goglus mangeront les insectes américains qui viennent ici dévorer nos forêts".... C'est textuel.

Puis, affirmant de nouveau que l'Opposition a un programme, il a un cri du coeur et lance soudain: "Mais où voulez-vous qu'on le mette ce programme?"

Au milieu des rires de la députation, l'honorable M. J. E. Perrault lui réplique: "Laissez le dans les gazettes..."

Puis, figurez vous que M. Blain proteste contre les campagnes d'injures... Dirait-on qu'il est un partisan du député de Ste Marie? Est-ce un avis que M. Blain a voulu donner à son chef?

Et voici, de nouveau, une attaque contre la presse de notre province, le refrain connu des ministres directeurs de compagnies, la répétition de ce qui a été dit dans Compton contre l'honorable M. McMaster.

M. Blain en vient à parler de la loi du travail du dimanche. Le premier ministre l'interrompt:

—"Citez-moi un cas où il y a eu infraction et je vais prendre des procédures."

—M. Blain: "Les journaux en ont cité."

—M. Taschereau: "Il n'y a pas un cas que je n'aie pas enquêté. Le résultat n'est pas ce que vous pensez... Citez-moi un seul cas et je ferai des enquêtes..."

M. Blain n'insiste pas et termine en disant que l'Opposition fera son devoir.

M. E. FORTIN

"Je crois pouvoir m'adresser en toute confiance à cette Chambre, dit en débutant M. Fortin", et je compte sur la bienveillante sympathie de mes collègues pour me pardonner ce que

Suite à la pave 8

VENTE DE JANVIER

Des spéciaux intéressants sont à votre disposition pendant cette vente. L'Inventaire terminée, nous écoulerons plusieurs lignes que nous désirons discontinuer ou remplacer.



TISSUS A LA VERGE

Flanelle à Robes
FLANELLE à robes. Couleurs: cerise, brique, carotte, vieux rose, canari, beaucaire, gris, lilas, copen, rouge. 54 pouces de largeur. Ceci est une occasion exceptionnelle, car cette flanelle tout laine, 54 pouces de largeur, se vend régulièrement $1.25 la verge. Profitez du prix spécial de janvier pour en acheter. Pour la semaine seulement. La verge:
89c

Serge tout laine
Les mères connaissent cette SERGE tout laine comme une bonne qualité pour faire des robes de fillettes. Vous épargnerez en profitant du prix de cette semaine. Nous avons cette serge en vente seulement dans les couleurs drab et brun. Largeur 36 pouces. Le prix régulier est de 75c la verge. Prix de la semaine seulement. La verge:
59c

FLANELLETTE
Flanellette rayée, pâle ou foncée, d'une qualité recommandable pour vêtements de nuit, chemisettes, etc., largeur 27 pouces. — Une valeur tout à fait spéciale pour la semaine seulement. 3 VERGES POUR:
35c

FLANELLETTE
Mackinac et Manitoba flanelle. Voici deux belles lignes de flanellette épaisse, à patrons fleuris, pour la confection de robes, chemises, etc. Il n'en reste qu'une petite quantité, largeur 36 pouces. Prix régulier 35c et 39c. Pour la semaine seulement. La VERGE:
29c

EXTRA SERVIETTES de toilette, 18 x 36, rose rayée, une valeur tout à fait bonne, se vendant régulièrement 23c chacune:
Spécial cette semaine, 2 pour 29c



Manteaux en Fourrure
25%
d'escompte sur nos prix réguliers.

Il ne nous reste que 6 manteaux en fourrure, comprenant 2 en rat musqué, 2 en wombat et 2 en seal. — Si vous voulez acheter un manteau réellement à bon marché, venez voir ceux que nous avons.

Les peaux de fourrure, les casques seront aussi en vente à **25% de réduction** sur nos prix réguliers.

Paletots pour hommes et garçons
Tous les paletots d'hiver pour hommes et garçons, sont en vente cette semaine, du 18 au 25 janvier.—A une réduction de 20% sur les prix réguliers.
20%

Robes de carrioles
Pour la semaine du 18 au 25 janvier seulement. Nous vendrons deux lignes de robes de carriole en imitation de Buffalo, 3 doubles, au prix suivants: grandeurs:
54 x 68. . . . $13.98
54 x 72. . . . $16.98

AU RAYON DES EPICERIES
SEMAINE DU 18 AU 25 JANVIER

THE noir Mikado, la livre	69c
PRUNEAUX, la livre	18c
CAUSTIQUE Comfort, la livre	12c
FLEUR à pâtisserie, Robin Hood, paquet 4¾ livres	39c
CORNFLAKE Kellogg's, le paquet	10c
SAVON à toilette, Many Flowers, 3 pour	22c
COCOA Lowney's, boite 12 livres	20c
RAISINS Sun-Maid, paquet 15 oz	15c
GRUAU Quaker avec cadeau en porcelaine, le paquet	35c
BISCUITS Soda Christie, bte 8 lbs	15c
MOUTARDE Condor, pot 32 oz	20c

P. F. Renault Ltée
BEAUCEVILLE, :-: QUE

VOULEZ-VOUS....

ACHETER ou vendre des animaux, échanger une propriété, offrir des occasions, etc., etc.

Ayez recours aux. . .

PETITES ANNONCES

TARIF DES PETITES ANNONCES DE L'"ECLAIREUR"

Première insertion, $0.75.
Insertions supplémentaires $0.50 chacune.
Prix spéciaux pour annonce à longs termes.

PIANO ET MEUBLES A VENDRE

Très joli et bon piano "Cottage", marque "LINDSAY", ayant coûté $425.00 à vendre à prix de sacrifice. Aussi ameublement de boudoir très confortable, en bon ordre. Autres meubles divers.
S'adresser à :
L'"ECLAIREUR",
Beauceville.
1 jan. 30 G.

ROSES DE JERICHO

Curieuse plante de maison, poussant dans l'eau, prix $0.25 (poste payée), aussi fleurs japonaises, ouvrant immediatement submergées dans un bocal. Magnifiques décors, de longue durée. Prix $0.35 (poste payée). Sur réception de $0.50 (bon postal), nous expédierons (franco(ces deux plantes avec directions. Agents vendeurs demandés. Union Mercantile Agency, Suite 315, Edifice Amherst, Montréal, Qué.

LAPINS CHINCHILLAS !

Elévage peu coûteux, facile et des plus payants! Procurez-vous, pour cel» des sujets de race pure. J'en ai à votre disposition, à un prix très bas.
Mâles et femelles, de sujets enrégistrés, femelles accouplées ou non accouplées, lapins de 4 semaines, tous excellents sujets et d'une fourrure magnifique. Le couple $10.00, le trio, $12.00. Assurez-vous des sujets à la fois de race et de bon marché.
L.-P. POULIN
Beauceville, Qué.
1 mars G.

TABAC ! TABAC !

On demande à acheter Tabac Canadien de toutes sortes. Envoyez échantillons et prix pour tout ce que vous avez à vendre.
G. G. DUBOIS
18 Enderson
3 fs OTTAWA, Ont.

POSTE À VENDRE

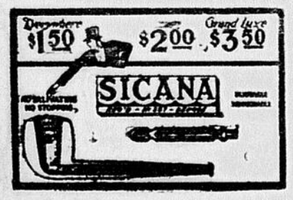
Magnifique poste de commerce à vendre, situé coins des routes nationales, Lévs-Jackman et St Georges Lac Frontière, grandeur 65 pieds x 25 pieds construit en briques, deux étages
S'adresser à :
Albert Rhéaume, Huissier,
St Georges Est
9-16 janvier

A celles qui sont ambitieuses. Gros salaire. ● Grande demande à celles qui veulent apprendre la culture de Beauté et la Coiffure. Joignez le plus grand système du Canada. Diplôme décerné.
Ecrivez pour information
ACADÉMIE MARVEL
8 Ste-Catherine Est - - Montréal



CANADIEN NATIONAL

Changement d'horaire en vigueur dimanche le 5 janvier 1930.
Pour de plus amples renseignements s'adresser aux Agents.



LISEZ :
LE SENS EXQUIS
1400
MAXIMES ET REFLEXIONS
recueillies par
L'abbé V. Germain
Vicaire à SAINTE-MARIE de Beauce.
Prix: broché, 25 sous
En jolie reliure: 75 sous

GAGNEZ 6.00 à 10.00 PAR JOUR
Gagnez tout en apprenant métier Mécanicien d'auto, de batteries, de Soudure autogène, Vulcanisateur, Electricien, Briqueteur, Platrier, Barbier, Salon de Beauté. Bonnes positions. Ecrivez ou venez voir. Livret d'Informations Gratis.
DOMINION TRADE SCHOOLS
1107 BLVD. ST-LAURENT, MONTREAL.
Bureau de placement gratuit—A travers le Canada



Où passer vos prochaines vacances? Voilà une question assez embarrassante qui sera résoulue à votre entière satisfaction par C. A. Langevin, Agent Général, Trafic Voyageurs, Gare du Palais, Québec, ou P. E. Gingras, Agent de District, Gare Windsor Mo,ntréal.

LISEZ : Le Sens Exquis, 1400 maximes et réflexions recueillies par l'abbé Victorin Germain, vicaire à Ste-Marie de Beauce. Prix : broché, 25 sous; en jolie reliure, 75 sous.

CE QUE L'ON DEMANDE DANS LE COMMERCE ET AILLEURS

ON DEMANDE

Un homme qui se met à l'ouvage de bonne heure le matin et qui ne met pas en danger la vie des autres en voulant sortir le premier du bureau, le soir.
Un homme qui trouve de l'ouvrage à faire sans l'aide d'un gérant et de trois assistants.
Un homme qui se meut promptement et fait le moins de bruit possible.
Un homme qui écoute attentivement quand on lui parle et qui ne pose que les questions nécessaires pour agir.
Un homme qui vous regarde droit droit dans les yeux et dit la vérité, chaque fois
Un homme qui est toujours de bon ne humeur courtois pour tout le monde et déterminé à s'affirmer. Si cela vous intéresse, adressez-vous à toute heure n'importe où, à n'importe qui.

À TOUT SEIGNEUR, TOUT HONNEUR

Je viens aujourd'hui offrir mes félicitations sincères aux deux boursiers de Laval, MM. Bilodeau et Veilleux Nous pouvons dire, honneur à notre comté de Beauce. Oui, honneur d'abord à nos familles canadiennes françaises pour la formation morale qu'el les savent si bien donner à leurs enfants. Honneur à nos vaillantes petites institutrices de campagne. Honneur à nos maisons d'éducation si nombreuse dans la belle vallée de la Chaudière. C'est à votre école que nous avons appris l'amour de l'étude et du travail. Merci à nos chers papas qui avez fait en 1920 de gros sacrifices pour aider l'Université Laval. Nos paroisses de l'Enfant Jésus B. Jonction et St François de Beauce 'Beauceville' peuvent être fières de leurs enfants. Combien d'anciens beaucerons sont aujourd'hui des professionnels distingués qui font honneur à Laval et à la province de Québec.

Une beauceronne étudiante.

LES BANDITS SONT PARTOUT

Les bandits surgissent de terre, comme l'herbe sous une bienfaisante rosée
Ils croissent se multiplient et menacent d'infester notre ville et notre province. Leur nombre se fait légion et ils se recrcutent dans tous les âges. Les punitions civiles, si sévères soient-elles, ne peuvent enrayer ce fleau mor bide du banditisme. On se jette à la curée avec plus d'entrain que jamais
Le vol est le mobile du forfait, on ne veut plus travailler, on vole, c'est moins fatiguant, mais ça comporte plus de risques.
Peu importe les risques! la pendaison, la prison, peu importe! Le revolver au poing, ils y vont sans peurces forbans de la société, décidés à tuer leurs semblables pour s'assurer une subsistance aisée, dégagés de tout travail.
Le travail voilà l'ennemi! c'est la paresse, la vie facile, qui engendre le banditisme.
Mais il est une autre cause qui produit les coquins c'est la publicité qu'on donne à leurs rapineries et à leurs attentats. Les journaur, par émulation, s'acharnent à détailler tous les méfaits, tous les tours et les détours employés par les bandits. Celuxe de récits minutieux et copieux constitue une école où se forment et sortent bandits par légions nombreuses que les lois les plus sévères de la société ne peuvent abattre.
En détaillant les exploits de la canaille vous assumez la responsabilité de propager le banditisme chez certains éléments de la population, accessibles à tous les courants, les malsains plutôt que tous les autres.

LE MÉLANGE DES ENGRAIS SUR LA FERME POUR LE TABAC

Il y a certains avantages à mélanger soi-même sur la ferme les engrais chimiques que l'on achète pour la culture du tabac plutôt que d'employer des mélanges tout faits. Le plus important de ces avantages, c'est que le planteur qui achète des ingrédients séparés peut appliquer à la terre les quantités exactes des différents éléments de fertilté que le sol et la récolte exigent. Il y a aussi une économie d'environ 25 p. c. dans le cout de l'engrais. Un autre avantage, c'est que les mêmes ingrédients, en différentes proportions peuvent être employés pour les autres récoltes que le planteur peut produire.
Le mélange doit se faire sur une surface unie, comme un plancher de grange ou une boite spécialement construite. Il faut que les côtés de cet dernière aient au moins 8 pouces de hauteur pour éviter les pertes d'engrais On étale les ingrédients sur le plancher, l'un par-dessus l'autre, en ayant bien soin d'écraser toutes les mottes. On mélange ensuite parfaitement toute la brassée en la retournant plusieurs fois à la pelle. Il est essentiel que la masse soit homogène et on fera bien de la passer au tamis pour en enlever toutes les mottes. Il ne faut pas mélan ger plus d'une tonne par brassée. On applique le mélange à la terre dans les vingt quatre heures qui suivent sa préparation.
Les planteurs de tabac qui désireraient avoir des renseignements sur l'emploi des engrais commerciaux sont priés de s'adresser au Service des Tabacs, Ferme expérimentale centrale Ottafa.

T. G. MAJOR,
Ferme expérimentale centrale Ottawa

ST-BENOIT, BEAUCE

Messe de Minuit
La messe de Minuit cette année, a été célébrée d'une manière assez éclatante dans notre paroisse. La messe fut chantée par M. l'abbé Houde, curé de la paroisse. Les chantres firent les frais du chant en gregorien. Les vieux cantiques de Noel furent aussi au programme.
L'église était parée pour la circonstance de ses plus beaux ornements de fête. La crèche de l'Enfant Jésus était bien belle et bien illuminée.
Statistiques
Nous avons eu cette année, en notre paroisse : 68 baptêmes, 17 sépultures, 19 mariages.
Nomination
M. Joseph Rancourt, forgeron, est entré marguiller en remplaçant M. Adolphe Binet, sortant de charge
Nos malades
Nous regrettons d'apprendre que M. Georges Rancourt, père, du village et M. Alfred Pépin, sont au lit depuis quelque temps et sont atteints de maladies bien graves. Nous souhaitons la santé à ces pauvres malades.
Va et vient
M. l'abbé A. Doyon, prof. au Séminaire de Québec, est retourné à Québec, après avoir passé le temps des Fêtes à St Benoit dans sa famille.
—Nos étudiants et étudiantes nous ont quittés pour aller reprendre leurs études.
—M. Victor Rancourt, Rodolphe Laflamme, au Collège Lévis, Victor Roy, au Sém. de Québec, Mlle Thérèse Binet, à l'Ecole Normale de Beauceville.
—Les institutrices qui enseignent à l'étranger nous ont aussi quittés pour aller continuer leur tâche : Mlles Alice Rancourt, à Shenley, Mlles Ida Brochu et Eveline Poulin, à St Georges. Mlles Alma et R. Agathe Mathieu, à St Gédéon. Mlles Corinne et Irma Labbé, à l'Ancienne Lorette.
—M. et Mme Victorin Turgeon de St Victor, sont venus prendre la veillée du Jour de l'An chez leurs parents, M. et Mme Ed. Rancourt.
—Mlle M. Anne Poulin est revenue dans sa famille, après avoir passé quelques semaines à St Alfred.
—M. et Mme Adolphe Binet sont allés à St Alfred aux funérailles de Mme Arthur Poulin.
—La Correspondante de St Benoit offre à tout le Personnel de l'"Eclaireur" ainsi qu'à tous les Abonnés du journal, ses meilleurs voeux et souhaits de Bonne et Heureuse Année 1930.

ST-EPHREM, BEAUCE

Voici la liste de nos morts en 1929 22 grandes personnes et 20 enfants décédés la dernière année: M. Elz Drouin, 73 ans Etienne Beaudet 59 ans Edm. St Pierre 59 ans; Mlle J. Poulin 9 ans 1-2 Em. Breton 68 ans Mlle Lucie Pomerleau 71 ans; Mme Aur. Houde, 27 ans; Aug. Côté, 72 ans; R. Bolduc, 10 ans, A Quirion, 43 ans; Mme Ed. Croteau 82 ans; Mlle M A. Longchamps, 41 ans, M G Doyon, 23 ans et 6 mois, Mme E. Nadeau 79 ans 6 mois Mme F. Doyon 27 ans; Ls Laferrière 71 ans Viateur Pomerleau, 16 ans Docteur Roméo Beauchênes 60 ans; Albert Hamel, 8 ans; Narc. Pomerleau 69 ans Mme A Bolduc, 67 ans Mme Goulet 67 ans; Mlle Annette Thibodeau 20 ans.

SAINT-EPHREM, BEAUCE

La belle coutume d'échanger des souhaits à l'occasion des fêtes de Noel et du Jour de l'An, remonte à plusieurs siècles. Partout on formule des voeux de Bonne et Heureuse Année. Que 1930 apporte dans tous les foyers, le bonheur, la paix, la prospérité et la santé. Que l'année nouvelle soit pour chacun la plus belle Année.
Baptême
Le 1er dec., Joseph, Clément, Yves, fils de M. et Mme Adelbert Beaudoin. Parrain et marraine : M. et Mme Xavier Beaudoin.
—Mlles M.-Gérard Doyon et Monique Doyon de St Victor, visitaient des amies récemment.
—M. Ernest Vallée, M. et Mme Albert Vallée de Tring, Jct, ont passé le Jour de l'An dans la famille Vallée.
—M. et Mme M. Faucher sont de retour de Ste Marie de Beauce.
—Les familles Brousseau, Gonthier, Pagé de Courcelles, Mme notaire Gilbert de St Evariste, étaient chez le notaire C. E. Pagé, récemment.
—M. et Mme Philibert Beaudoin de Lewiston Maine, passent une partie de l'hiver chez Mme Jean Quirion.
—MM. les abbés Camille Faucher, prof au Séminaire des Vocations Tardives de St Victor et Wilfrid Rodrigue, prof. au Collège de Ste Anne ont passé les fêtes au presbytère et dans leur famille.
—M. l'abbé Rosario Giguère a passé quelques jours dans sa famille à Ste Germaine de Dorch.
—Mme W. Quirion de Cormaugh Ont., est actuellement dans la famille Quirion.
—Mlle Alice Gonthier passe quelque temps à St Georges de Bce.
Baptêmes
Le 5 dec., Joseph, Alfred, Roger fils de M. et Mme Ph. Grondin. Parrain et marraine : M. et Mme A. Vallée.
—Le 6 dec., Marie, Madeleine, fille de M. et Mme Ed. Côté. Parrain et marraine : M. et Mme N. Beaudry, de Lac Mégantic.
—Le 11 dec., Marie, Joséphine, Gilberte, fille de M. et Mme Gédéon Gosselin. Parrain et marraine : M. et Mme Noé Garant.
—Le 15, Joseph Henri Paul Victor, fils de M. et Mme Jos. Bernard Parrain et marraine : M. et Mme Ovila Rodrigue.
Sépultures
Le 15 décembre, est décédée, à l'âge de 78 ans, Julie Chouinard, épouse de feu M. Frédéric Goulet.
—Aussi le 17 décembre, à l'âge de 2 ans, est décédée, Lucienne, fille de M. et Mme Majorique Garant.
Nos sincères sympathies.

COURCELLES

Divers
M. Apollinaire Goulet a été nommé marguiller pour remplacer M. X. Pouliot.
—Il y a eu dans la paroisse cette année : 53 naissances, 7 mariages, 18 sépultures dont 10 adultes.
Visiteurs
A l'occasion des Fêtes, nous avons remarqué : M. Paul Garant et sa famille, chez M. Geo. Garant.
—M. G. Labbé, de Vallée Jct,
—Dimanche dernier eut lieu à la suite de la messe l'élection des Marguillers M. Pierre C. Rodrigue fut nommé à l'unanimté en remplaçant de M. H Grenier, sortant de charge.
Nos félicitations.



Monsieur A. J. McPHAIL, récemment élu pour la sixième fois comme chef du Wheat Pool dans la Saskatchewan.

Mme Roméo Bourdon, Mlles Laura Labbé, G. M. Gabrielle de Montréal, Mlle Cécile Labbé de Sherbrooke, chez M. Nap. Labbé.
—M. Amédée Rouillard de La Patrie, chez son père, M. Siméon Rouillard.
—M. et Mme Roméo Dubois de St Fortunat, chez Mme Vve Alfred Couture.
—MM. et Mmes Pierre Lafontaine de St Evariste et Jean Morin de Dorset chez M Frs Goulet.
—MM. et Mmes Alfred Proteau de St Sébastien et Pantaléon Tardif, de Mégantic, visitent leur famille.
—Mlles Emma et Béatrice Arsenault, Alfreda Couture, Inst. de St Herménégilde, Mlle M. Tessier, inst de Mégantic, chacun dans leur famille.
—M. Ls T. Brousseau est retourné au Séminaire de Québec et M. J. T. Gonthier, au Collège de Ste Anne de la Pocatière, et Mlle Jeanne d'Arc Brousseau, au Monastère des Ursulines.
—M. Nap. Brousseau et sa famille, ont passé quelques jours à St Ephrem.
—M. W. Stebenne était de passage à Courcelles, récemment.
—M. et Mme Eug. Bélanger de St Romain, chez MM. Esdras Goulet et H. Ls Bélanger.
—M. Geo. Dutil est de retour d'un voyage à Mériden Conn., chez son frère, M. Anselme Dutil.

10¢
Long Tom
TABAC DE VIRGINIE À FUMER



Qualité! Quantité! Achetez Long Tom—et obtenez les deux. C'est de la *vraie* économie.
L.T. 9

Téléphone: RURAL
DentistE
Dr P. E. THIBODEAU
CHIRURGIEN-DENTISTE
ST-GEORGES-EST, - Cté Beauce
HEURES DE BUREAU:
8 hrs a.m. à 9 hrs p.m.
Travaux exécutés sans douleur et à des prix modérés.
COURONNES, PONTS, DENTIERS.
J'ai le plaisir d'annoncer au public que j'ai à mon service M. H. DUFORT, mécanicien-dentiste de Montréal, ayant plus de 35 ans d'expérience dans la confection des travaux dentaires. Je suis donc en mesure de livrer tout ouvrage dans la même journée. A partir de cette date je serai à mon bureau tous les jours, excepté les dimanches et le 1er vendredi de chaque mois.

La Grande Question du Jour !
UN DIAMANT! UN BEAU BIJOU!



Mlle E. D. a rencontré Mme R. S. dans une soirée. "Où vous êtes-vous procuré de si beaux bijoux?", lui a-t-elle demandé. "Vous n'avez", a répondu Mme R. S. "Vous n'avez qu'à aller chez M. Tremblay, notre bijoutier de St-Georges, et vous trouverez ce qu'il y a de plus chic en dernière création dans le domaine de la bijouterie. De plus ma chère amie pour chaque 25c que vous dépenserez chez M. Tremblay, vous aurez droit au tirage d'un CINQ PIASTRE EN OR, qui sera raflé le 1er de chaque mois".
"Ca c'est savoir bien faire ses achats", conclut Mlle E. D. "Merci du renseignement, Madame" — VISITEZ-NOUS:
J. P. N. TREMBLAY,
Horloger-Bijoutier
EN FACE DE CHEZ LACROIX.
ST-GEORGES-EST, - Cté Beauce

Docteur JOS. VEILLEUX
CHIRURGIEN DENTISTE
ST-GEORGES-EST, - Cté Beauce
Opérations sans douleur
NOUVEAU BUREAU: BLOC ED. LACROIX.
Ouvert de 8 hrs a.m. à 5 hrs p.m.
BUREAU COMPLET:
Ouvert tous les soirs à sa résidence privée.
Satisfaction garantie et prix réduits.

Tabac à fumer
Master Mason
Haché et en Palette



TOUS NOS COUPONS ONT UNE EGALE VALEUR
Conservez les coupons contenus dans les paquets de tabac Master Mason. Tous les coupons émis par Rock City Tobacco Co. et maintenant en circulation ont une égale valeur en échange pour des primes de qualité supérieure. Demandez à votre marchand la liste des primés données par Rock City Tobacco Co., Ltd.
Rock City Tobacco Co Limited

Cartes Professionnelles

DENTISTES

LE BUREAU DU
Dr Alexandre Melady
Chirurgien-Dentiste
est ouvert tous les jours à
STE-MARIE - - BEAUCE

Dr HERVE RENY
Chirurgien-Dentiste
ST-JOSEPH DE BEAUCE QUEBEC
▲ St-Joseph: les lundi, mercredi, vendredi.
▲ Beauceville: les mardi, jeudi, samedi.
▲ St-Prosper: chaque dimanche.

MEDECINS & NOTAIRES

Fernand Michaud
NOTAIRE
BUREAU DE LA
Coopérative Fédérée
Placez en toute sécurité par mon entremise
St-Georges-est
Cté Beauce

EDGAR LEMIEUX
50 rue Ste-Ursule
Tél. 2-3425
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu
Ex-médecin assistant et moniteur de la clinique urologique de Necker, Paris.
CHIRURGIE GENERALE
Spécialité: Maladies des voies urinaires.
Consultations de 2 à 4 p. m. et 7 à 8 p. m.
Pour consultations le matin, à l'Hôtel-Dieu.

Tél. Beauce Tél. Local
Dr Armand Beauchesne
MEDECIN-CHIRURGIEN
Beauceville-Est, Qué.
Ancien Poste de feu le Dr J. E. BERNIER

M. A. ST-CYR
Marchand de musique
Réparations de phonographes de toutes sortes, avons pièces de rechange. Ouvrage garanti, prix défiant toute compétition et aussi nous vendons records Columbia et Starr.
18 Rue St-Joseph, Québec.
15-8-30

Dr P. T. BERRIDGE
CHIROPODIST
ALL FOOT TROUBLES
41c D'AUTEUIL, - Phone 2-8339
QUEBEC

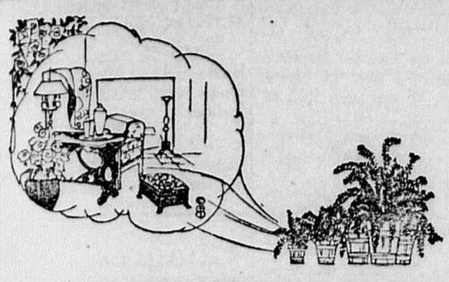
MEDECIN SPECIALISTE
YEUX OREILLES NEZ GORGE
Dr ARTHUR FAFARD
Des hôpitaux de Paris, Londre, New-York.
Spécialiste de l'Hôtel-Dieu de Lévis
Nouveau service d'électricité pour enlèvement d'amygdales traitement de surdité, etc.
Bureaux à Beauceville: 3ième mardi du mois
Dr J. E. BERNIER
LEVIS, 15 RUE GUENETTE -:- Tél. 107

DOCTEUR DORILAS ROY
SAINT-EPHREM DE TRING
Ex-élève des Hôpitaux de Paris et New-York
Spécialités:—Diagnostics et traitements des maladies au moyen des RAYONS X et des RAYONS VIOLETS.—Enlèvement des Amygdales à l'aide d'un nouvel appareil électrique spécial.—Ajustement parfait de la vue.—Extraction des dents sans douleurs.
HEURES DE CONSULTATION: DURANT L'AVANT-MIDI
Bureau à St-Benoit à tous les premiers vendredi de chaque mois de 11 heures a.m. à 6 heures p.m.

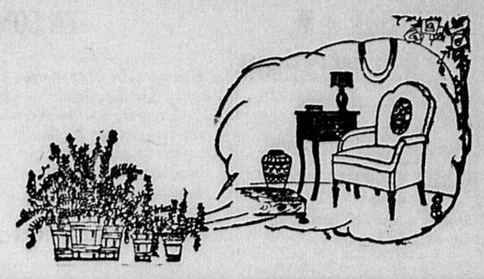
Docteur GEORGES CLOUTIER Docteur VICTOR CLOUTIER
Elève du Post-Graduate Medical School and Hospital, New-York. Elève du Post-Graduate Medical School and Hospital, New-York
DOCTEURS CLOUTIER
Spécialistes
Spécialités: Yeux, oreilles, nez, gorge. Examen de la vue, lunettes, réfraction, enlèvement des amygdales à l'aide des plus récents appareils électriques.
Déathermie; haute fréquence; Rayons Ultra-violet: électricité.
Saint-Georges-Est, -:- Co. Beauce, Qué.

Téléphone NATIONAL Téléphone RURAL
ODILON CLICHE, M.D.
Rhumatisme — Estomac — Tube Digestif — Poumon — Coeur — Diathermie — Rayons violets.
Bureau: ST-JOSEPH, BEAUCE
25)

Téléphone BEAUCE Téléphone LOCAL
La Compagnie Mercantile de Collection, Enrg.
L. PH. POULIN, Administrateur-Gérant
(THE MERCANTILE COLLECTION Co., Reg'd.)
Collection de tous genres.—Système efficace et honnête.
Rapports expéditifs et détaillés.
Nous chargeons notre commission sur ce que nous collectons seulement.
Beauceville-Ouest, - Qué. Can.



LA PAGE DES DAMES



CAUSERIE DU JEUDI

ETRENNES POUR LES PETITS PAIENS

En cette saison particulière à l'échange des cadeaux, vous avez sans doute donné et donné tout autour de vous, amoncelant des joies pour autrui, guidées par votre amour, votre reconnaissance, votre générosité ou tout simplement par le désir de voir sourire une figure aimée.

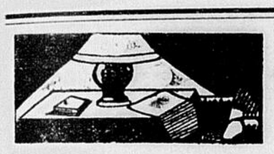
La saison est presque close maintenant mais un nom ne vous est-il pas échappé sur la liste de vos libéralités? Distraites par les plaisirs à semer pour les vôtres, vous avez dû oublier de faire vos étrennes aux petits paiens.

Ceux-là sont dans l'ombre, dans le noir de leur ignorance, ils cherchent la vérité, la lumière mais les ressources manquent aux âmes évangélisatrices pour se rendre jusqu'à eux. Une simple obole de votre part, multipliée par tous les coeurs généreux et un jour, dans leur âme avide tomberait la grâce qui éclaire et sauve.

Les directeurs des "Missions Franciscaines", 33 rue de l'Alverne, Québec, ont édité un calendrier du Christ-Roi, un calendrier magnifique avec douze pages de splendeurs, aux illustrations nombreuses. Ils l'ont mis en vente au modique prix de 0.25 et tous les bénifices recueillis seront versés dans le trésor des missions afin de soutenir les oeuvres évangéliques au pays du Soleil Levant.

Mes soeurs, tout en achetant un superbe calendrier pour votre foyer, faites vos étrennes aux petits paiens, et là-bas, les âmes tirées de la nuit de leur paganisme, vous en remercieront éternellement . . .

FRANCELINE.



Sous la lampe

Tiens-toi Droit!

"*Tiens-toi droit.*" C'est un mot que parents et maitres adressent à l'enfant, penché sur son pupitre ou écrasé sur sa chaise.

"*Tiens-toi droit.*" A ce rappel, les muscles se tendent, le corps se raidit, la tête se redresse dans une attitude ferme, noble et distinguée.

"*Tiens-toi droit.*" Et l'écolier, fidèle à la consigne, façonne sa tenue de demain. Au lieu d'un adolescent gauche, timide, déjà voûté et sans ressort, vous verrez un gaillard, bien planté qui va son chemin, sans provocation mais sans peur; une jeune fille d'autant plus charmante qu'elle se montre telle qu'elle est et telle qu'on l'aime : simple sans gaucherie, distinguée sans minauderie, marchant droit sans raideur, gracieuse parce qu'elle aime le bien et le beau et fait de cet amour son idéal.

"*Se tenir droit.*" Il y a dans ces mots tout un programme de gymnastique morale, trop peu suivi mais nécessaire. Aux parents et aux maitres, s'ils ont à coeur de former des *hommes*, de l'adopter, à eux de soumettre la jeunesse à un entrainement qui trempe la volonté, lui fait des convictions et façonne des *hommes droits*.

La droiture : quel beau mot! . . . et quelle belle chose! Etre droit, c'est être franc dans ses paroles et dans ses actes, intransigeant avec le mal et loyal avec Dieu; c'est marcher sans biaiser dans le chemin de l'honneur, sans escompter ce que cela rapporte et dédaigner le *qu'en dira-t-on*. C'est ne pas se baisser quand il faudrait se salir; c'est défendre la vérité et le droit parce qu'ils sont la vérité et le droit, avec le désintéressement du chevalier.

"*Se tenir droit*", cela semble tout naturel à celui dont le corps en a si bien contracté le pli, qu'il y trouve même son bien-être. Or la droiture morale aussi s'acquiert; elle finit par constituer un besoin, une jouissance surtout quand elle a passé à l'état d'habitude, ce qui n'a lieu qu'au prix de généreux efforts et de constants rappels au devoir.

Voulez-vous qu'on puisse dire de vous : c'est un *homme droit*? Aimez la droiture partout; cultivez-la.

Soyez droits dans vos intentions. Pour cela, cherchez Dieu d'abord et son bon plaisir; puis d'un tour de main, bannissez toutes ces vues étroites, mesquines, ces arrière-pensées, égoistes, terre-à-terre, sinon malhonnêtes qui servent trop souvent de mobile aux esprits vaniteux et légers, aux coeurs alourdis par les sens. Soyez nobles dans vos intentions, c'est-à-dire surnaturels.

Soyez droits avec votre conscience. Combien par intérêt ou passion, s'efforcent de la déformer, de la rendre sourde, aveugle, ou muette? Combien qui cherchent à fausser ses jugements, à lui faire avouer comme permis ce qui est défendu, comme léger ce qui est grave, comme indifférent ce qui est dangereux? Gardez votre conscience droite et suivez ses décisions. Elle est un guide fidèle qui représente **Dieu.**

Soyez droits dans vos paroles. Que votre langue toujours traduise la vérité, sans la nier, la diminuer, l'exagérer, ce qui serait la fausser. Que personne ne puisse mettre en doute votre parole et la loyauté de vos vues. Puis allez par la voie droite : pas de marchandage avec le devoir, pas de détours pour exécuter votre bon plaisir en ayant l'air de chercher celui de Dieu. Tenez-vous droits sans arrogance, mais avec dignité et allez votre chemin.

Aime Dieu et va ton chemin; ce fut la fière devise de nos zouaves. Elle devra devenir la vôtre, si vous avez à coeur la droiture. Car, pour se tenir droit et aller sans biaiser, sans fléchir, il faut s'appuyer sur Dieu. Sans lui on peut sauvegarder les apparences, porter le masque de la droiture, mais on manque du ressort intérieur qui tient l'homme droit en face des sollicitations amollissantes du dedans et du dehors.

Inspirer à la jeunesse un solide amour de Dieu se traduisant par des actes journaliers de renoncement et d'énergie, c'est donc donner à notre jeunesse le secret de la droiture et la tremper pour les luttes présentes et futures, et c'est l'idéal que poursuit la dévotion au Coeur de Jésus quand elle est fidèlement comprise et pratiquée. Aux éducateurs conscients de l'importance de leur rôle d'y recourir avec une inlassable tenacité.



L'enfant ne se passe pas impunément de caresses. De ceux à qui elles manquent, les meilleurs souffrent et se replient sur eux-mêmes, ou se jettent ailleurs avec une ardeur fébrile; les autres désapprennent d'aimer. Les caresses n'excluent pas la discipline : elles la tempèrent, elles lui ôtent son visage farouche; il est si doux, quand on entre dans le monde, d'y rencontrer la bonté!

Bersot.

Si vous avez soin de bien élever votre fils, votre fils aura pour son fils la même vigilance; et ainsi se transmettra, parmi vos descendants, cet héritage de bonne éducation et de bonnes moeurs, chaîne admirable dont vous serez le premier anneau.

Saint Jean Chrysostome.

Quelles jouissances ne trouve-t-on pas dans l'éducation de ses enfants! Ce n'est pas seulement le espérances qu'elle renferme qui vous rendent heureux, ce sont les plaisirs mêmes que la société de ces coeurs si jeunes fait éprouver : leur ignorance des peines de la vie vous gagne par degrés; vous vous laissez entrainer dans leur monde, et vous les aimez non seulement pour ce qu'ils promettent, mais pour ce qu'ils sont déjà. Leur imagination vive, leur inépuisable goût rafraichissent la pensée, et si le temps que vous avez d'avance sur eux ne vous permet pas de partager tous leurs plaisirs, vous vous reposez du moins sur le spectacle de leur bonheur.

Mme de Stael.

GLANEUSE.

LA FEMME AU FOYER

VOUS ETES REINES MESDAMES . . .

Le philosophe anglais Ruskin ne revendique point au nom de la femme certains droits, pour la conquête desquels tant de nos contemporaines bataillent hardiment. Il la veut même subordonnée à l'homme au point de vue intellectuel.

Mais il est un domaine, "son domaine", où il lui donne une priorité incontestable, c'est au foyer.

"Là, dit-il, où il y a une vraie épouse, il y a un foyer.

"Il peut n'y avoir sur sa tête que des étoiles, à ses pieds que de l'herbe, mais le *foyer* est partout où elle est. Voilà sa vraie place et son vrai pouvoir. Mais pour le remplir, il faut qu'elle soit, autant que peut l'être une créature humaine, incapable d'erreur, Tout dépend d'elle.

"Si elle gouverne bien, tout ira bien. Elle doit être bonne sans se lasser; sage, infaillible ment sage, non pour s'élever au-dessus de son mari, mais pour ne jamais faiblir à ses côtés.

"Que vous le sachiez ou non, dit-il aux femmes, vous devez toutes avoir des trônes dans bien des coeurs et une couronne qu'on ne dépose pas. Reines, vous devez toujours l'être pour vos maris et vos fils, reines d'un plus haut mystère pour le monde qui s'incline et s'inclinera toujours devant la couronne de mère et le sceptre de la femme.

"C'est peu dire d'une femme, qu'elle ne détruit pas les fleurs là où elle pose le pied, il faut qu'elle les ranime!"

La femme est la maitresse absolue du foyer; ses ressources sont souvent limitées par la volonté ou le budget de l'époux, elle doit sans doute tenir compte des exigences sociales, de l'état de santé des siens, etc., mais ces entraves ne sont pas plus serrées que les entraves apportées à toute activité humaine dans n'importe quel état.

Par contre, quelle liberté, quel vaste champ d'initiative dans son royaume! Il y a mille choses, mille détails qui dépendent d'elle, uniquement d'elle, ces riens dont chacun, en particulier, parait insignifiant, constituent un ensemble si puissant qu'il mène l'hygiène, l'état moral, le degré social, la gaieté, le confort de la famille.

La femme peut, à son gré, modifier son intérieur, y faire régner l'ordre, la propreté, la santé, la bienveillance, la paix; elle modifie par là les mentalités de tous les siens et leur action en dehors.

Il est bon, il est juste qu'elle prenne conscience de la dignité de son rôle.

Certes, la tâche est écrasante; mais elle aurait tort de se faire, pour cette raison, une mentalité d'esclave, de manoeuvre de tâcheron.

Elle est reine — elle doit rester reine, et conserver toutes ses prérogatives quoiqu'il puisse lui en coûter.

La culture morale doit reposer sur des maximes. La discipline prévient les mauvaises habitudes; les maximes forment la manière de penser. L'enfant doit apprendre à se conduire par des règles dont il a senti la justesse. Il faut faire naître de très bonne heure chez les enfants des notions justes sur le bien et le mal moral.

Kant.

Douleurs rhumatismales. "Pendant une année entière mes rhumatismes me firent tellement souffrir que je fus finalement incapable de marcher. Il me semblait que toutes les jointures de mon corps étaient endolories," écrit M. Henry Dalke de aFllon Mont. "Je passai plusieurs mois à l'hôpital mais tous les traitements médicaux restèrent sans résultats. Après que j'eus pris quatre bouteilles de Novoro du Dr Pierre mon mal disparut et je redevins en bonne santé." Cette célèbre préparation herbeuse règle l'action des intestins, augmente le flux urinaire et aide le corps à se débarrasser des autotoxins et de l'acide urique tout en améliorant la condition du sang. Le Novoro n'est pas vendu dans le commerce de droguerie, mais il est fourni par des agents locaux, nommés par le Dr Peter Farhney et Sons Co Chicago Ill.

Livré exempt de douane au Canada.



Une lettre pour vous

MARGUERITE. — Reçu votre carte de remerciements et suis contente si vous l'êtes un peu. Pourquoi ne collaborez-vous pas souvent à notre page? J'aime votre plume alerte et vibrante et votre âme qui a profondément connu la vie . . . Vous serez toujours la bienvenue et j'espère que vous répondrez à notre sincère invitation.

LYS D.AMOUR. — Votre merci m'est parvenu et je vous prie d'accepter tous mes voeux pour l'année nouvelle.

COLETTE. — Vous avez adressé à la page des Petits et par distraction, je vous ai mêlée aux membres de ma famille aînée. Pour vous éviter, d'attendre une quinzaine, je vous réponds quand même à la Page des Dames, vous remerciant du coeur de vos bons voeux et de votre jolie carte. Toute délicatesse de la part de mes correspondants m'est infiniment sensible, c'est vous dire combien j'ai apprécié votre geste. Je vous souhaite une belle santé, et mille et un petits bonheurs pour vous réjouir tout le long de l'année 1930.

FLEUR DES NEIGES. — Recevez-vous le journal régulièrement? vous me direz, je vous prie. Votre dernier article est paru dans la précédente page des Dames. Ne vous fatiguez pas mais quand vous en aurez de nouveaux, nous les publierons avec plaisir. Petite fée donnante . . . comme vous m'avez gâtée et que votre gracieux envoi m'a rendue heureuse! Un merci, ce n'est pas assez pour ce magnifique cadeau de ma petite Fleur Il faudrait vous en dire des centaines . . . des centaines. . . . Peut-être viendra-t-il des jours où je pourrai vous remercier à ma manière. En attendant Franceline vous est très reconnaissante de l'exquise générosité dont vous l'avez comblée. Mes voeux, je vous les offre nombreux et puissent-ils signifier pour vous tout le bonheur que je vous désire ardemment et sincèrement.

DANIELO. — Bonjour mon fidèle ami. Prenez votre place au foyer féminin: toutes ces dames vous souhaitent la bienvenue et sauront être charmantes, je n'en doute pas, pour le nouvel arrivé. Vos envois pour la Page enfantine comme pour la page féminine seront agréés et publiées à tour de rôle. Je ne demande pas mieux que d'encourager les jeunes plumes de chez-nous et vous aurez toujours votre place auprès de moi. Oui j'aime beaucoup les auteurs cités dans votre lettre et vous conseille de les lire et relire, ce sont des maitres dont les oeuvres vous seront très salutaires dans la formation de votre style. J'adresse vos félicitations à Yves de l'Ile pour son article et transmets vos souhaits à tous les correspondants de la page. Au revoir mon petit ami.

PETITE LOUISETTE. — Vous aimez les longues causeries et comment vous les refuser, chère enfant Si les fêtes ont été heureuses pour vous j'en suis toute ravie. Les joies familiales sont encore les plus douces et les plus réconfortantes, jouissez-en à plein coeur, on les manque toujours trop tôt. Que vous apportera la nouvelle année? Des heures de soleil et des heures d'ombre, comme sont tissées toutes les années de notre vie. Mais quand on est vaillante comme ma petite Louisette, on ne s'inquiète pas outre mesure, sachant accepter et les unes et les autres. Espérons qu'en 1930, votre santé se remettra complètement et vous reprendrez la vie normale, la vie active ambitionnée. Je suis heureuse du nouveau lien et vous désire sourires et consolations par son entremise. Venez jaser souvent, mon petit pinson, et hâtez-vous de guérir, je vous le souhaite de tout mon coeur et de toute ma tendresse

BRISE AUTOMNALE.—Oui, j'ai bien reçu votre joli cadeau et je vous en remercie affectueusement. Vous vous donnez tous le mot pour m'entourer de gentillesse, et comment ne pas aimer mon foyer et toutes ces amies charmantes dont vous êtes une des plus chères? J'ai fixé près de ma table de travail le joli calendrier et il me parle de votre amitié et de votre générosité. Comme il me fait plaisir de vous savoir un peu mieux, continuez mon amie, et venez vite m'apprendre votre parfaite guérison. Je demanderai à la correspondante en question de changer son pseudo complètement. Je lui avais déjé souligné la chose dans un courrier précédent. Vous avez droit à cette justice et je me fais un devoir de vous l'accorder. Merci de votre longue lettre qui me fut bonne à lire et revenez souvent, je vous promets une des meilleures places à mon petit royaume.

SOLE MIO. — Votre billet m'a peinée en me laissant deviner votre chagrin et votre mauvais état de santé. Puis . . . ce grand inconnu qui vous inquiète, vous tourmente, comme je voudrais l'éclairer le rassénérer! Je souhaite de toute mon âme le retour de vos forces comme le retour de la paix et dans l'espérance de recevoir des nouvelles rassurantes sous peu, je vous redis mon amitié comprenante et dévouée toujours.

FLEUR D'ESPOIR. — Comment est ma petite fleur d'espoir? Aucun signe de vie depuis quelques semaines. Est-ce un heureux présage? Je veux le croire et vous invite à la causette, profitant de l'occasion pour vous souhaiter une bonne santé et beaucoup de bonheur pour l'année fraichement éclose. Mes affections.

YVETTE. — Comment va ma mignonne? J'ai hâte de savoir si elle va un peu mieux. Je pense à elle souvent et demande au Ciel de lui être clément et d'adoucir ses souffrances et ses angoisses. Puis, en passant à sa porte, je lui laisse mon plus doux sourire et ma plus maternelle caresse.

J'ESPERE ENCOR. — Sûrement vous devez espérer encore, et malgré toute votre détresse actuelle, en un avenir plus serein. Ne vous imaginez pas devoir sacrifier votre jeunesse dans une vie pour laquelle vous n'êtes pas créée. Se jeter tête baisse et sans discernement dans un nouveau tourment serait tomber de Charybbe en Scylla. N'allez pas surtout vous chagriner s'il quitte le foyer . . . Ce serait votre délivrance et votre salut et un homme de cette trempe se remplace facilement, allez . . . Soyez indépendante, je ne vous le répèterai jamais assez. Et pour le reste . . . ne pliez pas toujours la tête, défendez-vous quand on abuse de votre bonté, de votre dévouement, il faut s'aider un peu dans la vie et ne pas subir passivement tout ce que nous impose la méchanceté du prochain. Soyez combattive un peu plus, cultivez votre volonté tous les jours, et ne supportez pas d'être traitée en esclave quand vous avez droit à la part de l'enfant de la maison. Profitez de toutes les occasions de vous créer des relations, soyez aimable, gaie et moins craintive . . . ayez confiance en vous et si le bonheur passe, ne faites pas la folie de lui tourner le dos parce que "celui-là" en serait jaloux! Je vous souhaite courage toujours et espère une année décisive pour votre triste existence.

PETITE RITA. — Une correspondante qui porte depuis plusieurs années ce pseudo de Rita, vous demande de changer le vôtre afin d'éviter des erreurs; vous n'hésiterez pas à vous rendre à sa requête et nous nous servirons de l'autre si vous voulez bien. Bonjour en passant.

FEE CARABOSSE. — Comme il est vrai le dicton "le bonheur vole . . . la douleur rampe" . . . Ils ont volé à tire d'ailes ces quelques instants de bonheur l'autre jour. J'aurais voulu éterniser les heures du revoir et l'adieu sonna si vite, si vite . . . Comment dire en de brèves minutes ce que l'on a amassé depuis des mois dans l'intime de ses tendresses! . . . Epérons un second revoir bientôt et en attendant j'insère ici pour vous et votre compagne, mon souvenir aimant et mes voeux de succès dans votre vie laborieuse.

CAMILLE DES ONDES. — Avez-vous reçu lettre et colis? Je suis un brin inquiète n'ayant absolument pas eu de nouvelles depuis Noel. Vous n'êtes pas malade au moins? Dites-moi vite et vous me donnerez en plus, l'inappréciable joie de vous lire. Plein mes bras de bonnes choses pour vous, ma bien chère amie.

Franceline.

Adresse: Page des Dames,

Beauceville Que.

Les Belles Poésies

AUX BERCEAUX

Vous êtes suspendus pour que l'enfant se croie
Une âme libre encore et planant dans la joie,
Berceaux! vous êtes balancés

Par une douce main qui s'abaisse et s'élève
Pour que les beaux enfants se croient toujours en rêve,
Sur deux ailes d'anges bercés.

Une heure, un jour de plus, ô berceaux blancs et frêles,
Vous tenez loin du sol l'ange qui n'a plus d'ailes
Et vous êtes harmonieux!

Autour de vous souvent vibre une chanson tendre
Pour que l'enfant sourie et s'imagine entendre
Le rythme accoutumé des cieux.

Et vous êtes pareils à des barques venues
D'un archipel céleste aux îles inconnues
Vers nos écueils et nos dangers;

Et nous tremblons toujours qu'en vos rideaux vos voiles,
Vienne à souffler un vent qui remporte aux étoiles
Les berceaux et les passagers!

JEAN AICARD.

LE NID

Le journal "Le NID", 51 rue Blanche, Paris, France, qui coûte 50 sous le numéro "argent français" serait heureux d'avoir des mamans canadiennes parmi ses abonnées. Il cherche a créer un lien, entre Françaises et Canadiennes. Envoyez lui 35 francs d'argent français ou $1.50 en billets; vous serez abonnées pour un an et vous recevrez une jolie prime gratuite qui consiste en un ravissant collier de perles ou une broche bébé, etc. Pour six mois, envoyez la moitié de cette somme; mais vous n'avez pas droit à la prime.

L'enfant ramène la paix dans un ménage en désordre, la décence et l'honnêteté dans un ménage mal réglé, l'ordre et l'économie dans un ménage dissipateur. Devant cette créature pure et innocente, les passions se taisent, les vices se cachent, la famille se purifie.

P. Janet.

Ce journal est recommandé aux amies de "Tante Madelon". Madame J. M. Fortin, St Isidore Dorchester ou au journal.

JEUNES FILLES DE BUREAU
DE MAGASIN
D'ATELIER
ECOLIERES



La Routine Quotidienne
Ruine-t-elle votre SANTE
?

SI vous êtes Pâle, Faible, Nerveuse, SI vous avez le teint jaune, les yeux cernés, les paupières, les lèvres et les gencives livides, la peau moite, SI vous êtes toujours fatiguée, facilement de mauvaise humeur, toujours essoufflée, souffrant de mauvaise digestion, de constipation, de maux de tête, de reins, si vos périodes sont irrégulières et douloureuses, SI vous manquez d'énergie, SI vous êtes facilement triste et déprimée, alors que vous devriez être resplendissante de Santé, les yeux clairs, les joues roses, la démarche alerte, toujours gaie, heureuse, souriante, prête à vous amuser, — c'est le temps pour vous de prendre le remède connu et employé depuis nombre d'années pour restaurer votre Santé — pour protéger votre Bonheur futur: les Pilules ROUGES, préparées spécialement pour les FEMMES.

"Pendant quelque temps lorsque j'allais au pensionnat, ma santé fut mauvaise. Douleurs dans le dos, points dans le côté droit, maux de tête, douleurs dans les membres, pâleur, lassitude et faiblesse générale, tel fut mon cas.

Après avoir pris beaucoup de remèdes sans résultat, ma mère me mit au traitement des Pilules Rouges, qui me firent du bien plus tôt que je ne m'y attendais. En moins de deux mois, mes douleurs avaient disparu. Je pouvais manger sans ressentir des douleurs dans le côté. J'ai acquis des forces, du sang et je jouissais de la meilleure santé. Je n'ai pas besoin de dire que bien des fois, j'ai recommandé les Pilules Rouges."—Mlle Dolorès Desfossés, 51 Putnam St. Hartford, Conn.

"Je souffrais beaucoup depuis plusieurs mois de fréquents maux de tête et de fortes douleurs internes. Mon estomac m'incommodait aussi beaucoup et après les repas, c'était des palpitations, des aigreurs, des renvois. J'étais devenue maigre, nerveuse et bien faible, ne pouvant rien faire, parce qu'après un peu de fatigue, je perdais connaissance. Pour la moindre chose je pleurais.

"J'ai pris les Pilules Rouges et après un mois de traitement je me suis sentie mieux. En prolongeant ce traitement pendant quelque temps encore, j'ai pris de l'embonpoint, des forces et j'ai rétabli complètement ma santé."—Mme M. Lavigne, 3, rue Ste-Marguerite, St-Hyacinthe, P.Q.

CONSULTATIONS MEDICALES GRATUITES

— Afin d'aider votre traitement vous pouvez consulter GRATUITEMENT à son bureau ou par correspondance notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur régime à suivre. Dans les cas impossibles à traiter par correspondance comme dans les cas requérant une intervention chirurgicale, notre Médecin vous dirigera aux meilleurs médecins et chirurgiens de votre localité.

Les Pilules ROUGES sont fabriquées seulement par la Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1570, rue Saint-Denis, Montréal. Chez tous les marchands de remèdes, 50c la boite ou 3, $1.25.

Impossible de vous traiter mieux et à meilleur marché.

Protegez-vous . . . Refusez les Substitutions . . . Exigez les Veritables —

Pilules ROUGES

pour les FEMMES PALES ET FAIBLES

* * *

QUAND votre MARI est MALADE . . . .
Qu'arrive-t-il ?

Il se plaint souvent de FATIGUE, de MAUX de REINS, de DOULEURS d'ESTOMAC, du mauvais fonctionnement du FOIE, des INTESTINS . . . et il ne veut pas se soigner . . . Obligez-le à prendre les Pilules MORO, préparées spécialement pour les Hommes par la Cie Médicale Moro, 1570, rue Saint-Denis, Montréal, ces pilules lui feront certainement du bien. . .

"J'avais beaucoup de douleurs aux reins, je ne me sentais plus la même aptitude au travail; si je voulais faire une bonne journée les forces me manquaient, "avais bien peu d'appétit et na 'igestion se faisait mal, m'occasionnant des maux de tête, des étourdissements, des palpitations, des douleurs au creux de l'estomac, des gonflements. Je souffrais aussi des intestins. J'ai pris des Pilules Moro, qui m'ont tout de suite fait du bien, c'est-à-dire m'ont tonifié et ont activé ma digestion. Peu de temps après je me portais bien." M. Joseph Godu, 27, Boutwell, Fall River, Mass.



CONSULTATIONS
MEDICALES
GRATUITES

données tous les jours au bureau de notre Médecin ou par correspondance.

Pilules MORO partout ou par la poste, 50c la boite ou 3, $1.25

Impossible de vous traiter mieux et à meilleur marché.

PROTEGEZ VOUS. .

REFUSEZ les SUBSTITUTIONS . .

EXIGEZ les . . .

Pilules MORO Pour les Hommes

* * *

UNE NOUVELLE PROMOTION À M. H. H. MÉLANSON

Il est élevé au poste d'assistant vice-président pour la circulation.

BELLE CARRIERE

M. Mélanson a débuté avec l'Intercolonial en 1889.

HONNEURS SUCCESSIFS

M. H. H. Mélanson, gérant général du service des voyageurs, a été promu assistant vice-président de la circulation du Chemin de fer national du Canada avec bureaux-chefs à Montréal. Cette promotion est annoncée dans une circulaire émise par M. R. L. Burnap, vice-président en charge de la circulation avec l'approbation de sir Henry Thornton, président du réseau.

Cette promotion prend effet immédiatement et comme le dit le circulaire, M. Mélanson aura désormais charge de telles affaires et remplira telles fonctions que lui assignera le vice-président.

M. H. H. Mélanson possède une longue expérience ferroviaire. Descendant d'une vieille famille acadienne qui s'établit à Port Royal en 1660 il fit ses études au collège de Memramcok. Il entra au service de l'Intercolonial, à Moncton, en 1889, avec le titre d'assistant du commis de deuxième classe, dans le service de la mécanique. Trois ans plus tard, il entra dans le service des voyageurs de l'Intercolonial et, en 1899, il fut promu au poste de chef du bureau dans ce service. Après avoir été promu agent général des bagages, M. Mélanson fut nommé assistant de l'agent général des voyageurs en 1909 et agent général en 1913. En 1917, il fut nommé gérant du service des voyageurs des Chemins de fer du Gouvernement et, en 1918, du Canadien National. Il occupa ce poste jusqu'en 1923, alors qu'il fut nommé gérant général du service des voyageurs du réseau national.

M. Mélanson est l'un des deux Canadiens qui ont été élus président de l'American Association of Passenger Traffic Officers. L'autre est M. Georges T. Bell, ancien assistant du vice-président en charge du traffic du Canadien National. M. Mélanson a été élu président de cette association l'an dernier au cours d'un congrès suivi d'un voyage à Jasper Park Lodge.

Autres nominations dans le Service des Voyageurs

Venant à la suite de la nomination de M. R. L. Burnap, comme vice-président en charge de la circulation du Canadien National et de M. H. H. Mélanson, comme son assistant, M. C. W. Johnston, assistant gérant général du service des voyageurs, a été promu gérant général de ce service avec bureaux chefs à Montréal.

M. C. W. Johnston a nommé M. Albert A. Gardiner comme assistant gérant général du service des voyageurs, à Montréal.

LES PROGRÈS DE LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE

L'actif dépasse maintenant $155,000 00. — *Les bénéfices nets s'élèvent à* $1,053,099, *soit une augmentation de plus de* $107,000.

La Banque Canadienne Nationale a tenu à Montréal, le mercredi 15 janvier, sous la présidence de l'hon. F. L. Béique, la 55ième assemblée annuelle de ses actionnaires Les comptes du dernier exercice, clôturé le 30 novembre 1929, accusent une excellente situation.

Au cours de l'exercice, le capital a été augmenté de $5,500,000 à $7,000,000, et le fonds de réserve a été porté à 7 millions. L'actif de la Banque s'élève à $155,245,638, à rapprocher de $150,012,904 au 30 novembre 1928. La partie immédiatement réalisable de l'actif, soit $77,972,214 est l'équivalent de 55. 73% du passif envers le public. Le poste le plus important de l'actif est naturellement celui des prêts courants et escomptes: il s'établit à $68,599, 076 contre $64,236,330 à la fin de l'exercice précédent. Les dépôts forment une somme de $120,818,-196. Les bénéfices nets de l'exercice ressortent à $1,053,099, ce qui représente sur les douze mois antérieurs une augmentation de plus de $107, 000. Les actionnaires ont réélu le conseil d'administration de la Banque qui est ainsi composé: les hon. F. L Béique, G. E. Amyot, J. M. Wilson, D. O. L'Espérance, sir J. Geo. Garneau, MM. A. A. Larocque, C. Laurendeau, C. R., A. N. Drolet, Armand Chaput, L. G. Ryan, Beaudry Leman.

Celui-là est appelé au sacerdoce qui sent dans son coeur le prix et la beauté des âmes. — Lacordaire.

Etre capable de respect est aujourd'hui presque aussi rare qu'en être digne. — J. Joubert.

LES AGRONOMES EN CONGRÈS

Le Congrès des Agronomes s'est ouvert à Québec lundi. — MM. J. A. Grenier, sous-ministre de l'Agriculture et M. F. N. Savoie souhaitent la bienvenue aux Congressistes réunis au Parlement. —Conférences et discours.

COOPERATION

Le congrès général de tous les agronomes de la Province se tient depuis lundi au Parlement dans la Salle des Comités du Conseil Législatif. Les chefs de Services et de sections agricoles du Ministère assistent à ce congrès.

M. le sous-ministre, M. J. Antonio Grenier, a fait une brève allocution d'ouverture portant sur les activités du congrès, le rôle que les agronomes y auront à jouer, la mission de l'agronome chez les cultivateurs, ce que le Ministère et le public attendent du travail de ces fonctionnaires, etc.

"L'Agronome", dit M. le sous-ministre, "est un éducateur agricole post-scolaire et un réalisateur, je crois que cet officier a un maximum d'éducation à faire et un minimum d'administration. L'agriculteur, en notre pays ne fait pas d'études préliminaires pour se préparer à sa profession; il lui faut cependant un apprentissage que font toutes les autres classes de la société. En attendant, MM. les agronomes vous devez faire de l'éducation 365 jours par an et aussi faire de la réalisation 365 jours par an, en attendant un complet perfectionnement."

Des remarques fort appropriées furent aussi faites par M. Grenier, sur la situation agricole présente.

M. Narcisse Savoie, directeur des agronomes, donna un aperçu des grandes lignes du programme quotidien du congrès: il lut la liste des membres nommés au travail des différents comités. Voici la liste, dit-il, des membres du congrès qui feront partie du comité général des agronomes ayant à résumer les délibérations du congrès:

COMITE GENERAL SOUS LA PRESIDENCE DE M N. SAVOIE, CHEF DU SERVICE

Ce comité est composé de la façon suivante :

DISTRICT No 1 : Inspecteur, J. N. Albert, Agronomes : Pierre St Hilaire, Paul Carignan.

DISTRICT No 2 : Inspecteur : F. Champagne, Agronomes : J. C. Magnan, Emile Roy.

DISTRICT No 3 : Inspecteur : E. Marseille. Agronomes : J. A. Fortin, Art. Landry.

DISTRICT No 4 : Inspecteur : H. Lauzière. Agronomes : W. G. MacDougall, P. A. Brunel.

DISTRICT No 5 : Inspecteur : J. A. Leclerc. Agronomes : P. N. April, R. A. Rousseau.

Le nouveau directeur des Services le Dr L. P. Roy, qui parait pour la première fois au congrès des agronomes depuis qu'on lui a confié la direction des services, fait ses meilleurs souhaits aux agronomes. Puis, il entre dans le vif de son sujet.

"Le nouveau programme agricole du Ministère de l'Agriculture, dit-il, est la continuation du travail passé du ministère, avec des améliorations proposées selon les besoins nouveaux de l'agriculture.

"Pour préparer ce programme, nous avons rencontré un grand nombre de personnes compétentes. C'est l'expression, selon nous, de l'expérience de ceux qui ont charge d'éclairer et d'aider à travers ce programme et nous avons donné la première place au savoir agricole, c'est-à-dire une saine doctrine agricole appropriée à nos besoins et selon les possibilités réalisables en agriculture.

"Des recherches nous ont permis de constater qu'il y avait place sur nos marchés pour une meilleure production dirigée d'une façon coopérative.

"Nous avons soigneusement étudié les possibilités de chaque région pour arriver à changer presque complètement la face des choses rurales dans la province de Québec. Ceci, par l'abaissement du coût de revient, par l'orientation adéquate des cultures spéciales, par région, et leur développement; je crois que nous n'avons jamais réalisé, dans la province, les possibilités que nous avons dans chaque région pour améliorer le rendement en argent (cash crops) pour les cultivateurs : patates, fruits, céréales, élevage etc."

"Nous réalisons que des progrès immédiats doivent se produire si l'on veut que les cultivateurs soient satisfaits dans la province; nous comptons sur les agronomes et sur la collaboration des cultivateurs et de notre clergé. Nous comptons aussi sur les meilleurs éléments de toutes les classes pour aider à la réalisation de notre programme.

"Il y a des gens pressés qui peuvent être surpris que le programme adopté ne soit pas réalisé dix jours après son apparition dans le public. Il ne faut pas être surpris si nous vous disons qu'une politique agricole de telle envergure suivra la loi normale de l'étape et prendra quelques années à se réaliser. En cela, comme en d'autres sphères d'activité populaire, ce programme prendra le temps nécessaire d'être compris, accepté et mis en marche."

M. Roy souhaite qu'un congrès général des agronomes ait lieu tous les ans, dans l'intérêt général du bon fonctionnement des services agricoles et de l'agriculture de la province.

M. Savoie remercie ses collaborateurs de leur travail et il compte sur eux comme par le passé pour la pleine réalisation du nouveau programme du Ministère de l'Agriculture. Il rappelle en terminant le souvenir l'ex-ministre de l'Agriculture, l'honorable M. Caron, dont il cite les oeuvres, entre autres la fondation du corps agronomique qui fut la principale.

Une motion de bon souvenir et de reconnaissance est adoptée à l'adresse de l'hon. M. Caron, aux applaudissements de l'assemblée.

M. Léo Brown, président de la section de Québec de la société des Agronomes Canadiens, annonce un dîner-causerie pour mercredi soir, le 15, à 6 heures 15, P. M., au café du Parlement. L'hôte d'honneur y sera l'honorable M. Perron et le conférencier, le professeur Adélard Godbout, M.P. P. l'honorable Premier Ministre, M. Taschereau, plusieurs de ses collègues et députés ont accepté de participer à cette réunion amicale des membres du corps agronomique.

La deuxième séance du congrès des agronomes s'est ouverte ce matin à 9 heures précises sous la présidence de M. Narcisse Savoie. Deux heures durant, les congressistes ont entendu M. Henri-C. Bois, directeur du Service de l'Economie Rurale, qui a traité de questions générales touchant l'administration des fermes. En plus, M. Bois a attiré l'attention des agronomes sur l'importance de la publicité concernant les activités agricoles de leur district respectif. 'Il serait fructueux, dit le conférencier, que les agronomes publient dans les pays agricoles de leurs journaux locaux des notes claires et brèves sur des faits, des méthodes, pouvant servir à améliorer les conditions agricoles de la région; de plus, nous désirons avoir au ministère de bonnes photographies qui serviront à bien illustrer nos publications périodiques et brochures agricoles." Parlant des statistiques, M. Bois soumet à l'assemblée une formule à remplir chez les cultivateurs qui recueillera des données pouvant servir aux autorités en vue d'obtenir des renseignements généraux et spéciaux sur la situation économique des cultivateurs. Cette formule est adoptée, sauf quelques modifications apportées sur l'évaluation des fermes. Plus la situation du cultivateur sera connue, plus ce sera dans son intérêt, afin qu'il connaisse les points faibles les dépenses et les recettes de ses affaires.

En terminant, M. Bois explique la teneur du rapport du comité de coopération Ce comité approuve les mesures propres à développer l'esprit de coopération dans la classe rurale. Il reconnait que l'organisation de groupements de producteurs agricoles, ayant pour objet de protéger leurs intérêts économiques communs, s'impose pour assurer le développement et la prospérité de l'agriculture. Il croit le moment opportun de mettre un mécanisme financier à la portée de la classe agricole, afin de lui permettre de placer une partie de ses ressources financières au service de ses intérêts propres. Il considère que l'organisation de sociétés coopératives sur des bases saines et le moyen le plus efficace d'assurer à la classe agricole le plein rendement de son travail et de conserver pour le bénéfice de nos campagnes le capital qui en provient et qui peut utilement s'y employer. Il soumet : a) que l'effort coopératif ne doit pas porter seulement sur la vente des produits agricoles, mais aussi sur l'amélioration de la production, en qualité et en rendement :

b) qu'il est désirable de déterminer quels sont les produits de l'élevage et de la culture les mieux appropriés aux conditions locales, en tenant compte des marchés à l'intérieur et à l'extérieur;

c) que la production doit être coordonnée et que sans entraver l'initiative individuelle, elle doit être orientée avec compétence et discernement.

Il est d'avis que les sociétés coopératives doivent disposer de ressources suffisantes :

a) pour constituer un capital proportionné à l'importance de leurs opérations de ventes et d'achats, afin d'assurer l'efficacité, la permanence et l'extension graduelle de leur entreprise sur des bases financières solides. C'est pourquoi il recommande l'étude des conditions dans lesquelles les sociétés coopératives pourraient obtenir outre le capital provenant des souscriptions des actionnaires producteurs, un capital additionnel qui pourrait être représenté par des actions privilégiées. Il parait désirable que les cultivateurs soient encouragés à placer une partie de leurs disponibilités dans une entreprise qui les intéresse directement et dont le succès leur profitera.

b) pour commander la confiance et le crédit nécessaires au développement de leurs affaires et à la réalisation d'amélioration destinées à avantager les districts qui en seront dotés.

c) pour rénumérer convenablement les hommes qualifiés qui seront appelés à les administrer. Les sociétés coopératives étant appelées à s'occuper d'achats et de ventes, il est nécessaire qu'elles soient dirigées par des hommes compétents et possédant la pratique des affaires indispensables à la profession des intérêts agricoles.

Il considère que les gratifications, octrois et subsides, accordés aux organisations coopératives par le gouvernement de la province de Québec doivent être envisagées comme une aide et un encouragemnt destinés à améliorer et augmenter la production agricole. Il serait difficile de comprendre comment le gouvernement provincial pourrait substituer son action à l'initiative privée et collective des intéressés. Son rôle semblerait plus efficaie s'il se limitait à seconder et à guider ceux qui veolent s'aider eux même et qui profitent des moyens dont ils disposent dans la mesure où ils le peuvent.

Le comité recommande que, dans l'étude des modalités de l'organisation coopérative, il soit pourvu à un type unique de société coopérative dont l'administration, la comptabilité et la régie interne et externe soient, dans leurs grandes lignes, identiques, ces sociétsé coopératives étant rattachées à une société fédérative. Chacune des sociétés coopératives choisira le nom qui lui agréera et sera connue sous le nom de "Coopérative Fédérée de...", alors que la société fédérative pourrait prendre le nom de "Fédération Coopérative de Québec." Il soumet quelques considérations qui pourraient être incorporées dans la législation qui régira l'organisation et le fonctionnement des coopératives, et suggère que le qualificatif "Fédérée" soit réservé aux sociétés organisées conformément aux dispositions de cette Loi.

Section 1 : *Publicité.* —Président: Arm. Létourneau.
Agronomes : Philippe Lambert. J. R. St Arnaud, Gust. Prince.
Section 2 *Statistiques et marchés.*
Section 3 : *Coopération*—Président : J. B. Cloutier.
Agronomes : Alph. Lafrance, H. Leblanc, R. A. Rousseau, Arm. Gélinas.
Section 4 : *Drainage*—Président : Léon Picard.
Agronomes : P. N. Anctil, L. Hamelin, N. Cossette, J. B. Milette, Alex J. Rioux.
Section 5 : *Semences, champs de démonstration, engrais chimiques.*— Président : N. A. Mathieu.

COOPERATIVES FEDEREES

Adhérants Les sociétés coopératives comprendront :

a) Des producteurs actionnaires;
b) Des producteurs affiliés;
c) Des actionnaires privilégiés.

Nous publierons demain la suite des considérations et commentaires faits par le conférencier touchant le rapport soumis aux autorités par le comité de Coopération.

Voici la liste du comité général d'économie rurale sous la présidence du directeur de ce Service, M. Henri-C. Bois :

Agronomes : Art. Lamarre, Henry Reid, Jules Rinfret, L. Jos. Bégin, U. Phaneuf.

Section 6 : *Fermes de démonstration, concours de Fermes,* président: Léo Brown.
Agronomes : H. L. Brouillard, J. A. Fortin, J. R. Gauthier, J. A. Proulx.

Section 7 : *Sucre et Apiculture.*
Président : C. Vaillancourt.
Agronomes : A. Charbonneau, Alph. Laflamme, Armand Joubert, Oscar Descostes.

Une mauvaise écriture est une des formes du mépris qu'on a pour autrui; car elle prouve qu'on attache plus de prix à son propre temps qu'à celui des autres. — Grotius.

SAINT-CAMILLE

Mme André Goulet, qui est dangereusement malade, a reçu à son chevet ses fils de Montréal; M. Georges Jules et Camille Goulet. Sa fille, Mme Horm. Poulin de St Georges s'est aussi rendue auprès de sa mère.

—M. et Mme Georges Vermette viennent d'être cruellement éprouvés par la mort de leur jeune fils, Paul, âgé de 8 ans. A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères sympathies.

—Mme Georges Poulin est partie pour Causapscal, où elle doit passer l'hiver avec son mari et ses deux fils Léo et Hilaire.

—M. Ls Philippe Bolduc du Collège d'Agriculture de Ste Anne, était dans sa famille, à l'occasion des fêtes.

—Mme A. Dostie qui était allée demeurer au Lac Frontière, est revenue à St Camille.

M. Jos. Boutin de Nort-Bridge Mass., a passé quelques jours chez sa fille, Mme Jos. Lapointe.

—M. Denis Dallaire qui était à l'Hôpital du St Sacrement depuis juillet dernier, est revenu dans sa famille, en bonne voie de guérison.

—M. et Mme Philomon Parent de St Prosper, était de passage à St-Camille, la semaine dernière.

—Mlle Georgie Goulet, garde-malade de l'Hôpital du St Sacrement, est au chevet de sa mère mourante, c'est elle qui lui a prodigué tous les soins depuis le commencement de sa maladie.

—M. François Brousseau est allé à St Benoit, il y a une quinzaine, assister aux funérailles de son beau-frère, M. Charles Vallée.

—Mme Rosaire Brousseau de Norten Mills, Vermont, passe l'hiver à St Camille chez son père, M. Frs Brousseau.

SAINTE-GERMAINE

Statistiques de l'année, Baptêmes 107, sépultures 26 dont 11 enfants et 15 adultes, 18 mariages, 392 familles Population 2.470.

—Mlle J. Parent vient d'entrer se créditaire des bureaux Laflamme et Massé.

—Le 8 janvier a eu lieu le mariage de Mlle Léa Morin avec M. Lachance fils de A. Lachance.

—M. Mme E. Maheu de Ste Rose et M. Mme A. Carrier sont venus prendre le souper des Rois chez leurs parents.

—M. Mme Alcide Bégin et leurs trois enfants sont allés passer le jour de l'An chez Mme Vaillancourt à Ste Justine.

—Le 4 de janvier, fut baptisé, par l'abbé Chouinard, l'enfant de M. Joseph Hilaire, sous les noms de Florian, Réal. Parrain et marraine: M. et Mme Emile K. Laflamme, oncle et tante de l'enfant.

—Le même jour fut baptisé l'enfant de M. Léo Giguère. Parrain et marraine: M. Mme E. Giguère oncle et tante de l'enfant.

—Le 6 fut baptisé l'enfant de M. J F. Doyon, Parrain et marraine M et Mme Ernest Giguère oncle et tante de l'enfant Nos félicitations.

—Mlle R. Lagrange et Adrienne Boulet qui travaillent à Québec sont venues passer le jour de l'An dans leur famille.

—M. Massé agronome sera absent toute la semaine, pour aller assister aux assemblées de Sherbrooke.

GRATIS



BEAUCE SPECIALTY CO.
BOITE POSTALE 510
BEAUCE JONCTION, QUE.

Congrès Eucharistique de Carthage

Grand Voyage de

L'Action Catholique

Le seul patronisé par S. E. le Cardinal Rouleau, O.P., avec l'encouragement de S. Exc. le Délégué Apostolique, des Archevêques et Evêques du Canada.

Europe - Asie - Afrique

Passion d'Oberammergau, Exposition Internationale d'Anvers, Centenaire du Mont-Cassin

Prix $930. 1ère classe 12 Pays

(L'Allemagne, la Hollande et la Belgique incluses)

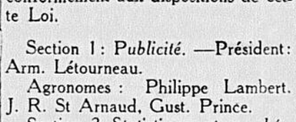
Supplément de $300. pour Pèlerinage en Palestine, Grèce, Syrie, Turquie, Egypte.

Par les magnifiques paquebots de la White Star Line.

Pour renseignements et inscriptions s'adresser à

M. LÉON GRAY
L'Action Catholique (VOYAGE)
105, rue Ste-Anne
QUÉBEC 328-F

White Star Line Service Canadien



GRATIS

Vous pouvez gagner facilement la montre-bracelet ci-dessus ou n'importe quelle autre de nos primes dont la valeur va jusqu'à $20.00, — en vendant quelques bouteilles de parfum. Vous n'avez pas un sou à débourser.

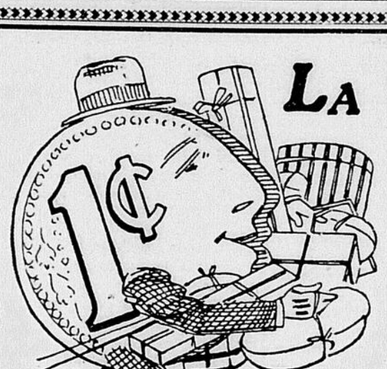
La Parfumerie Canadienne

2010, St-André, - MONTREAL

LA GRANDE VENTE A UN SOU

POLLACK Ltee

85 ST-JOSEPH, :-: QUEBEC



Cette vente extraordinaire se continuera jusqu'au 1er février inclusivement. Cependant, nous vous conseillons de venir au plus tôt afin de profiter du plus grand choix.

AVANTAGES:

Vous pouvez acheter un complet ou un paletot pour hommes et en ajoutant un sou, vous avez droit au même montant dans n'importe quel département.



PALETOTS et COMPLETS
Pour Hommes et Jeunes Gens
En vente à
$25.00
AJOUTEZ UN SOU ET DOUBLEZ VOTRE ACHAT

LES COMPLETS:

Styles tout à fait nouveaux modèles avec gilet à double croisure et plis aux pantalons. Modèles à devants simples ou croisés ordinaires. Serges anglaises tout laine, bleu-marine, grise ou noires et serges non glacés, tweeds, twist et worsted dans une grande variété de patrons et couleurs nouvelles. Tailles 33 à 46.

Rez-de-chaussée

LES PALETOTS:

Vous ne pourrez désirer un choix plus varié ni de meilleures valeurs que ces magnifiques Paletots en Chinchilla, Melton, Ratine et simili "Alpine", bleu marine. Paletot en tissus nouveaux, quadrillés ou unis dans un grand choix de teintes en vogue. Plusieurs sont doublés en peluche de fantaisie, d'autres sont parti doublés en soie artificielle. Modèles Guard, Ulster, Chesterfield, à collet de velours et paletots de ville à dos ample. Tailles 33 à 46.

Rez-de-chaussée



COMPLETS ET PALETOTS
pour garçons
PRIX DE VENTE
$15.00
AJOUTEZ UN SOU ET DOUBLEZ VOTRE ACHAT

LES PALETOTS:

C'est le moment ou jamais de renouveler le paletot d'hiver du garçon. Nouveaux styles Guard et Ulster à large collet. Meltons et Whitneys bleu-marine, doublés en peluche ainsi qu'un grand choix de tweeds de couleurs variées. Plaids, quadrillés et textures nouvelles. Tailles: 27 à 36.

LES COMPLETS:

Serges et Tissus "Fox" bleu marine, tweeds nouveaux, quadrillés, rayés, chevronnés et patrons de fantaisie. Complets avec 2 bouffants, avec pantalons longs et bouffants, avec 2 longs ou 1 long. Styles à devants simples ou croisés. Tailles 27 à 36.

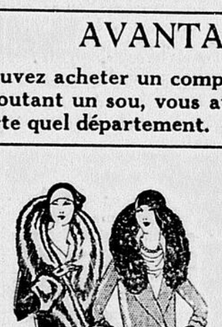
200 JOLIES ROBES

POUR FILLETTES DANS LA VENTE A UN SOU

Nous avons formé un groupe imposant de Robes de toutes description pour les fillettes de 6 à 14 ans. Robes en velours pour la toilette. Robes en Jersey laine et soie, robes en Jersey tout laine et robes en serge dans toutes les plus nouvelles teintes. Les modèles avec bouffants en Jersey pour les petites fillettes sont aussi inclus dans ce groupe. Prix de vente:

$4.95

AJOUTEZ UN SOU ET DOUBLEZ VOTRE ACHAT



MANTEAUX D'HIVER
GARNIS en FOURRURES pour Dames

Manteaux de qualité que nous avons groupés à un prix à la portée de tous pour cette vente. Confectionnés en drap français ou fins velours, garnis avec une profusion de riches fourrures de castor de "luxe" ou Oppossum Américain. Collets châle ou ramassé ainsi que nouvelles manchettes entièrement doublées et entredoublées. Toutes les couleurs en vogues cette saison. Tailles assorties. Prix de vente:

$20.00

AJOUTEZ UN SOU ET DOUBLEZ VOTRE ACHAT

ELEGANTES ROBES
DE TOILETTE

CREPES GEORGETTE ou CANTON POUR DAMES et JEUNES FILLES



Le prix annoncé ne représente qu'une partie de ce qu'elles valent réellement. Votre privilège d'acheter avec Un Sou vous donne en plus l'avantage de vous en procurer deux pour le prix d'une. Ce sont de nouvelles toilettes en crêpe Georgette ou en crêpe Canton avec garniture de dentelle dans les nouveaux styles à taille haute, les nouveaux godés et les jupes plus longues à bords inégaux. Les teintes sont si variées que vous trouverez facilement celle de votre choix. Tailles 14 à 50, non dans chaque ligne. Prix de vente:

$20.00

AJOUTEZ UN SOU ET DOUBLEZ VOTRE ACHAT. — 2ème Plancher.



MANTEAUX
GARNIS EN FOURRURES pour fillettes

Confectionnés spécialement pour les fillettes de 6 à 14 ans, dans de jolis styles appropriés. Manteaux en Suédine, de belle qualité, avec col et manchettes en fourrures appareillantes, couleurs brun, drab, rouge, vert, sand, rosewood et marine. Prix de vente:

$10.00

AJOUTEZ UN SOU ET DOUBLEZ VOTRE ACHAT. — MAGASIN DES FILLETTES

3ème Plancher

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

SITUATION AU 30 NOVEMBRE 1929

ACTIF

1.	Argent	$ 13,679,498.87
2.	Montant dû par d'autres banques	7,674,178.09
3.	Obligations canadiennes des gouvernements et municipalités (comptées au-dessous de la valeur marchande)	37,462,337.96
4.	Obligations publiques étrangères (comptées au-dessous de la valeur marchande)	1,444,756.49
5.	Autres valeurs (comptées au-dessous de la valeur marchande)	2,704,685.78
6.	Prêts à demande (garantis par des titres d'une valeur marchande largement suffisante)	15,011,988.30
7.	Prêts courants et escomptes (déduction faite de toutes créances douteuses et des fonds de prévoyance)	68,764,952.93
8.	Immeubles, créances hypothécaires et autre actif (comptés au-dessous de la valeur marchande)	1,823,628.06
9.	Immeubles et mobilier de la Banque (comptés au-dessous du prix coûtant et de la valeur marchande)	5,550,503.03
10.	Divers (valeur réalisable)	1,129,109.47
		$155,245,638.98

PASSIF

1.	Billets de la Banque	$ 11,915,894.00
2.	Dépôts (épargne, comptes courants, correspondants)	127,997,864.83
3.	Divers	1,025,514.31
	Passif envers le public	140,939,273.14
	Passif envers les actionnaires (capital, réserve et profits non divisés)	14,306,365.84
		$155,245,638.98

BEAUCEVILLE

M. le curé H. Labrecque, de St Philibert, était à Beauceville, par affaires, lundi.

—Mme Albert Decelles de Montréal, passe quelques jours à Beauceville, l'hôte de M. et Mme J. T. Fortin.

—M. l'abbé Labbé, vicaire à Ste Marie, était de passage à Beauceville, mardi, en route pour St Alfred où il allait rendre visite à son frère, M. le curé Labbé, de St Alfred.

—Lundi dernier, Mme Edouard Fortin recevait à une partie de bridge en l'honneur de Mme Albert Decelles, de Montréal.

—M. Napoléon Bernard, garagiste, est parti pour Toronto Ont., afin de se perfectionner dans la réparation des pneus et de l'automobile.

—M. J. Dominique Bernard de la Banque Canadienne Nationale, de Rimouski, passe une vacance de quelques jours dans sa famille, à Beauceville.

—Mlles Aurore et Alice Plante, de Montréal, sont arrivées à Beauceville pour y demeurer.

—Mlle A. Busque, institutrice, est retournée à Lévis, après avoir passé les vacances du Jour de l'An chez ses parents.

—M. Dominique Busque, étudiant au Séminaire de Québec, est venu passer les vacances chez son père, M. Hormidas Busque.

—M. Wilfrid Duval, gérant de district, de la Canadian Oil Companies, est descendu à Québec, la semaine dernière, en voyage d'affaires.

—M. J. A. Laflamme, agronome, de notre ville, passe une huitaine à Québec, à l'occasion du Congrès des Agronomes.

—M. J. A. R. Fortin, de Québec, était en voyage d'affaires à Beauceville, la semaine dernière.

—M. et Mme L. Philippe Poulin sont allés passer la journée de dimanche à St Alfred, chez leurs parents.

—M. Hector Paré de St Evariste était dans sa famille dimanche dernier. A cette occasion, lui ont rendu visite : MM. et Mmes Philias Bernard, Aug. Poulin, Alb., Cora et Charlemagne Boucher, Dominique, Albert, Yvonne et Eva Grondin, I. Fortin de St Joseph.

—Dimanche le 6 janvier, M. et Mmes Géd. Boucher, Aug. Poulin, étaient les hôtes de M. et Mme Philias Boucher.

—Dimanche le 6, M. Napoléon Bourque recevait ses parents et amis. Etaient présents à cette soirée : M. et Mmes Nap. Jos. Poulin, Ph. Boucher, Eva Bourque et Ant. Alberta, Cora et M. Paule Boucher, Evangeline Poulin, MM. Oct. Poulin, A. Poulin, Emile Boucher, Frs Roy, A. Poulin, Henri Roy, Hervé Poulin, Léo Boucher. Tous ont été enchantés de leur veillée.

—MM. Arthur Roy et Félix Pépin, de St Bénoit étaient à Beauceville par affaires hier.

—M. Lionel Parent, de Amos Abitibi, a passé les fêtes chez M. Ph. Parent, de St Hyacinthe, son père. M. Lionel Parent et son épouse, étaient en voyage de noces.

—M. Xavier Mercier professeur de chant, a passé la journée de mardi à Beauceville, pour la direction de ses cours.

—M. W. Stebenne, gérant de l'"Echo de Frontenac", de Lac Mégantic, était en voyage d'affaires à Beauceville, samedi dernier.

—Notre population se prépare aux élections municipales. La mise en nomination aura lieu lundi prochain. Nous en parlons dans une autre colonne.

—Mme C. E. Clément recevait, mardi soir, en l'honneur de Madame Albert Décelles, de Montréal.

—Nos cultivateurs profitent des chemins redevenus praticables pour effectuer les charroyages de bois, bois de pulpe et bois de chauffage.

—Il y a plusieurs cas de grippes chez nous, occasionnés sans doute, par les changements continuels de la température. Elle ne semble pas très maligne cependant.

—L'Unité Sanitaire a également enrégistré quelques cas de scarlatine et de picote volante dans la ville et dans la paroisse. Quoiqu'il n'y a pas lieu de s'alarmer, notre population devrait être d'une extrême prudence et se faire surtout un devoir, de consulter dès le premier symptéme d'une maladie quelconque chez nos enfants, où le médecin de famille ou le médecin de l'Unité. On sait avec quel empressement et quel dévouement, le personnel de l'Unité Sanitaire répond à tous les appels.

—M. Wilfrid Poulin, de Pittsfield Mass, est retourné aux Etats Unis, après avoir passé les vacances du Jour de l'an dans sa famille, chez M. Mme Th. Poulin. M. Poulin a également visité ses autres parents et amis de Beauceville et la paroisse.

—M. Adrien Turcotte, de Québec, était de passage à Beauceville, mardi soir, en voyage d'affaires.

—Nous avons une température très irrégulière depuis quelques jours, la fin de la semaine dernière nous a gratifiés d'une nouvelle tempête de neige, dimanche le brouillard, la pluie et un peu de grêle se sont partagés la journée. Le commencement de la semaine a été de beau temps, hier mercredi il a plu. Nos connaisseurs n'osent plus se prononcer sur la température du lendemain.

—M. J. N. P. Moreau, courtier d'assurance de Québec, était à Beauceville par affaires, mardi.

UNE FÊTE INTIME À L'"ECLAIREUR"

Samedi dernier, le 11 janvier, le directeur-gérant de notre maison, M. Edouard Fortin, conviait tout son personnel à une réunion fraternelle dans une des salles de l'atelier. Notre Président, M. J. T. Fortin à notre regret ne pouvait assister et Monsieur Edouard Fortin présida cette petite fête intime.

Notre patron réitéra tout d'abord ses voeux de bonne année et de prospérité à tous ses employés, leur annonça ensuite l'intéressante nouvelle qu'une augmentation de salaire serait offerte comme cadeau du nouvel an. Il félicita aussi ses gens de leur travail, leur demandant de lui continuer l'appui de leurs forces et de leur bonne volonté.

Un souvenir fut distribué comme étrennes à tous les membres du personnel et un lunch, gracieuseté de Mme Edouard Fortin, fut servi par Mlles Fortin, accompagné de libations toutes plus délicieuses les unes que les autres.

Monsieur Louis Philippe Poulin, comptable depuis nombre d'années à l'Eclaireur adressa la parole au nom de tous les employés et remercia Monsieur Fortin de son geste généreux en faveur du personnel et se fit l'interprète de ses confrères pour l'assurer de leur dévouement et de leur coopération constante et complète.

D'autres adressèrent aussi la parole, entr'autres, Monsieur Albert Mercier, notre nouveau chef d'atelier, ce dernier félicita Monsieur Fortin de la belle entente qui donnait à l'Eclaireur le cachet d'une grande famille, ces agapes fraternelles lui remémoraient les premiers jours du "Quotidien" de Lévis que son père avait fondé et où la même union attachait pareillement patrons et employés. Monsieur Mercier céda la parole à Monsieur Rancourt, le plus ancien de la maison et de l'un à l'autre l'on se lança ensuite l'invitation de dire quelques mots.

L'on s'amusa ferme jusqu'à la fin de l'après-midi et tous quittèrent l'atelier reconnaissants à la direction de la maison pour cette fête intime dont le souvenir restera doux à chacun.

La bonté filée de la force ne règne que dans les âmes habituées à se vaincre. St Ths d'Aquin.

On s'incline devant l'intelligence; on s'agenouille devant la bonté: — Carmen Sylva.

NOUVEL AGENT D'AUTOMOBILES

Notre concitoyen M. Caius Roy, marchand de Beauceville Ouest vient de prendre l'agence pour le vente de l'automobile Chrysler chez nous. M. Roy en même temps, nous, dit-on, donné son ordre pour une belle quantité de ces chars. On sait qu'il y a déjà, à Beauceville, plusieurs propriétaires de Chrysler, entr'autres, cinq de nos charretiers: MM. Adolphe Veilleux, F. X. Rodrigue, Donat Poulin, Réal Thibodeau et Gualbert Quirion.

Nous souhaitons succès à M. Roy dans son commerce nouveau. M. Roy conservera quand même, l'administration de son magasin à Beauceville Ouest.

SPORT

ST EVARISTE BATTU

Dimanche le 29 décembre, le club de Hockey de St Georges recevait la visite du St Evariste et ce dernier fut battu par le score de 7 à 3.

Cette partie fut jouée avec enthousiasme car il s'agissait de battre un Club qui reclamait le titre de Champion de la Beauce, mais St Evariste fut réellement déçu car il trouva son Waterloo.

On doit des félicitations à tous les joueurs du St Georges ainsi qu'à nos visiteurs.

Avis aux clubs de la Beauce qui à la moindre victoire ont toujours l'idée de se proclamer Champion, de venir rencontrer le ST GEORGES qui lui aussi aspire à ce titre.

ST GEORGES		St Evariste
P. E. Provost,	Buts	O. Blais
Dr Beaudin,	Défense	L. Gagné
Labbé	Aile	A. Gagné
Dr Cloutier,	Défense	A. Audet,
Grondin,	Aile	A. Gagné
Simoneau,	Centre	A. Nadeau
D. Poulin	Subs.	F. Dallaire
Louis Godbout		J Dancose
P. E. Papillon		T Nadeau.

L. P. Gagnon, et J. Baillargeon

Première période: St Georges Grondin. Deuxième Période: St Georges, Godbout Labbé, Simoneau, St Evariste Dallaire, et Nadeau.

Troisième période: St Georges: Grondin, D. Poulin, Beaudin, St Evariste, Audet.

CHANGEMENTS DANS LE PERSONNEL DE CANADIAN OIL COMPANIES

Notre population apprendra avec regret, le départ du gérant de district, de la Canadian Oil Companies, Limited, qui possède des entrepôts très importants chez nous. M. A. L. Bonny, le gérant de district que nous avions l'occasion de saluer souvent au milieu de nous, s'est acquis une réputation d'hommes d'affaires et de travailleur, dévoué et pour ses employeurs et pour la clientèle de la maison qu'il représentait. M. Bonny vient de donner sa démission, pour entrer à l'emploi de la maison Sylvestre Oil Company, Limited, de Montréal, qui a son bureau principal au numéro 60 de la Rue St Jacques.

L'ancien gérant de district, de la Canadian Oil, pour la Beauce, s'est distingué dans la vente, à différentes occasions. En décembre dernier, M. Bonny décrochait encore une bourse, pour succès obtenu dans son district. Les administrateurs de la Compagnie Canadian Oil n'ont pas manqué d'exprimer à leur ancien employé, leurs regrets, de le voir quitter ses fonctions. Nous souhaitons à M. Bonny, tout le succès possible dans son nouveau milieu.

M. WILFRID DUVAL SUCCEDE A M. BONNY

L'Agent vendeur de la Canadian Oil Company, pour le District est nommé Cérant de District. — Une belle promotion. — Place vacante.

Les directeurs de la Canadian Oil Companies, Limited, viennent de rendre un beau témoignage d'appréciation de services, à l'endroit de M. Wilfrid Duval, leur distributeur et agent vendeur dans la Beauce. M. Duval en effet, vient d'être promu à la charge de gérant de district en remplacement de M. A. L. Bonny, qui vient de démissionner. C'est une belle promotion pour notre jeune concitoyen promotion que lui ont surement mérité son esprit de travail, son initiative et le dévouement dont il a toujours fait preuve pour la clientèle de sa compagnie dans le district.

Nous le félicitons sincèrement de ce beau succès qu'il vient de remporter et nous n'avons aucun doute que ses clients du district, le salueront avec plaisir, dans l'exercice de ses nouvelles fonctions.

Par le départ de L. Bonny et la nomination de M. Duval comme gérant de district, une place devient vacante, c'est celle du vendeur et distributeur des produits de la compagnie. A l'heure présente le choix d'un remplaçant à M. Duval n'a pas encore été fait.

COURRIER DU CERCLE FEMINA

Comme annoncé dans natre précédent courrier, la partie de cartes au Cercle Fémina a eu lieu, hier soir, mercredi.

24 membres y prenaient part et l'animation et la gaieté ont régné tout le long de la soirée.

Les gagnantes des prix furent:

1er prix, poudrette de fantaisie, don du Cercle, Mlle Germaine Poulin.

2e prix, boite à manicure et poudre don de Mlles Bouchard, Mlle Solange Lespérance.

3e prix porte-dé oriental, don du Cercle, Mlle Germaine Gendron.

Prix de consolation, Parfumeuse don du Cercle, Mlle Marcelle Fortin

La maîtresse de réception, Mlle Annette Fortin, aidée de gentilles compagnes, présida au réveillon auquel toutes firent honneur.

Mlles Bouchard avaient gracieusement apporté des gâteries pour lesquelles nous les remercions. Nous sommes aussi reconnaissantes à la Maison Légaré qui nous avait offert l'usage d'un graphophone portatif et les amantes de la musique s'en donnèrent à coeur joie.

Cette réunion, la première de l'année 1930 a laissé à chacune, j'en suis sure, un bon souvenir et elle est la première maille d'une chaîne d'amusements divers qui suivront dans le cours des mois futurs.

Pour dimanche prochain, un joli projet est en voie de réalisation, c'est une randonnée en voiture avec souper dans une paroisse environnante ou chez une de nos bonnes familles campagnardes, dans Saint-François.

Bienvenue à toutes celles des nôtres qui aimeront à participer à cette joyeuse réunion.

Nous tenons à dire un merci à celles qui se sont occupées, dernièrement de surveiller de près l'entretien et la lessive du local, accomplissant elles-mêmes certains travaux délicats. Merci aussi à toutes celles qui d'une manière ou d'une autre ont fait preuve de dévouement pour le Cercle. Quoiqu'on puisse en croire ou en dire, nous avons toujours apprécié à sa juste valeur les bons offices de nos membres.

Comme la courriériste a décliné ses titres et qualités... je me ferai désormais un plaisir et un devoir de rédiger le courrier du Cercle.

LA PRESIDENTE

Nul talent, nul mérite ne peuvent tenir lieu d'un bon coeur. —Mme de Genlis.

LA LUTTE MUNICIPALE

Elle s'est engagée ces jours derniers à Beauceville.—A la Mairie, le maire Desrochers serait acclamé.—Autres acclamations chez nos échevins.—Les candidats.

La lutte municipale vient de s'engager à Beauceville. Jusqu'à mercredi dernier, personne ne semblait s'y intéresser, alors que, comme un coup de foudre, la question "des élections" entra en circulation. C'est le quartier No. 1 de Beauceville qui déclancha le mouvement, par une réunion de quelques contribuables de cette division, pour trouver un remplaçant à M. Auguste Jolicoeur, sortant de charge. La réunion eut lieu à la salle publique, mardi soir et une quinzaine de contribuables y prenaient part.

On arrêta le choix de M. Athanase Doyon, courtier en assurances, ancien échevin et ancien maire de Beauceville, pour remplacer M. Jolicoeur. Dans la même soirée, le bulletin de M. Doyon fut mis en circulation.

A LA MAIRIE

Jusqu'à l'heure où nous allons sous presse, nous n'avons reçu aucune nouvelle nous annonçant une lutte au siège de la mairie. Hier, jeudi, rumeur circulait que Son honneur M. le maire Desrochers aurait à faire la lutte mais cette rumeur ne semble pas fondée. Le bulletin du maire Desrochers a été déposé, nous aurons plus que problablement à la mairie une élection par acclamation.

M. WILFRID DUVAL FAIT LA LUTTE A M. DOYON.

Revenons à l'échevinage, par ordre de quartier. Dans le quartier No. 1, le choix de M. Athanase Doyon ne rencontre pas l'approbation de la majorité des électeurs, paraitrait-il. Aussi, un groupe d'amis de M. Wilfrid Duval, gérant de district de la compagnie Canadian Oil, ont demandé à ce dernier de briguer les suffrages pour son quartier. M. Duval a accepté de se présenter contre M. Doyon.

QUARTIER NO 2

Dans le quartier No. 2, dès la première heure, l'échevin sortant de charge. M. David Quirion avait exprimé son intention de ne pas revenir devant l'électorat. M. Georges Poulin, entrepreneur de pompes funèbre, qui a fait l'an dernier, une belle lutte à l'échevin Caius Roy a déposé son bulletin. M. Poulin fera la lutte à M. Quirion, puisque ce matin, nous apprenons que M. Quirion pose de nouveau sa candidature, bien que son bulletin n'ait pas encore circulé.

QUARTIER NO. 3

Les amis de M. Odilon Nadeau ont fait circuler son bulletin et jusqu'à l'heure présente, on ne lui connait pas d'adversaire. Ce serait donc une élection par acclamation dans le quartier No. 3.

QUARTIER NO. 4

M. Majorique Gilbert, gérant de la maison Jos. Tanguay Limittée, serait appelé à une élection par acclamation, M. Albert Jolicoeur sortant de charge. Les amis de M. Gilbert l'ont prévenu par message télégraphique, alors qu'il était en voyage d'affaires à Toronto.

La mise en nomination des candidats aura lieu lundi prochain, à la salle du conseil de ville. D'ici là les candidats se préparent à faire bonne figure aux contribuables de leurs quartiers respectifs. La lutte nous réserve-t-elle des surprises? C'est ce que nous connaîtront d'ici lundi, jour de la mise en nomination.

ON FÊTE NOS CONSEILLERS

Les amis du nouveau conseiller pour le siège no 4, M. Josaphat Busque, se sont rendus le fêter mardi soir dernier. Malgré la température peu clémente, de nombreux électeurs se sont réunis pour passer, avec leurs épouses ou leurs amies, une très agréable soirée. Il y eut chant, musique et amusements divers, jusqu'à une heure très avancée de la nuit.

ST-GEORGES, BEAUCE

Joyeuse réunion:

Le 6 janvier joyeuse réunion chez M. Alfred Lessard. Parmi les personnes présentes on remarquait: M. Mme Alfred Lessard, Ths Auclair, E. Boucher de St Philibert, S. Boucher E. Lessard, Freddy Lessard, Siméon Gagnon, E. Rodrigue, J. Boucher, Mlles Juliette Boucher R. Hélène Boucher de St Philibert Mme Anna Lessard, Fernande Gagnon, Fl. Lessard, Alida Boucher, F. Boucher, M. Blanche Gagnon, Jeanne Gagnon Rosée Boucher, Lucie Anne Boucher Béatrice Rancourt, St Côme, MM Jos. Boucher Louida Ernest Rancourt Adrien Veilleux, L. Rancourt de St Côme A. Veilleux, Romain Loubier H. Gagnon, Rosario Fortin A. oucher, Henri Lessard, Armand Boucher M. Lessard et autres dont les noms nous échappent. Il y eut chants et musique danses et beaux morceaux de violon. On se sépara à une heure très avancée.

—Le 7 janvier M. et Mme Joseph Grenier, ont eu la douleur de perdre leur fille Alice, à l'âge de 12 1-2 ans, après avoir subi une opération à l'hôtel Dieu, M. Grenier la ramenait mourante dans sa famille, elle mourut 3 jours après, entouré de ses parents.

—Le 9 janvier mourait pieusement dans le Seigneur après une longue maladie soufferte avec résignation M. Sim Grenier entouré des secours de la religion et de l'affection des membres de sa famille. Il était âgé de 64 ans.

Le défunt laisse 4 garçons MM. Alfred, Ernest Paul Emile et Roméo 3 filles Alice Germaine et Mme G. Caron. A ces enfants si cruellement éprouvés nous offrons nos sincères sympathies.

CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB

Le 4 janvier dernier a eu lieu le grand euchre annuel des Chevalier de Colomb à St Georges, dans la salle Lacroix.

Un très grand nombre de personnes s'étaient rendues encourager notre bel le société, la salle était comble.

Des prix magnifiques furent distribués aux plus chanceux. Il y eut aussi râfles et ventes à l'encan chinois. Le clou de la soirée fut sans contredit la petite pièce comique intitulée "Le fluide de John" exécutée en dernier lieu par nos habiles comédiens, Cloutier, Paquet et Joubert.

Nous remercions beaucoup tous ceux qui nous ont aidés dans l'organisation de ce euchre soit par leur travail, leurs dons ou autrement. Nous remercions aussi tous ceux qui nous ont encouragés de leur présence, comptant encore sur leur concours lorsque l'occasion se présentera de nouveau.

CHEZ LES ENFANTS DE MARIE

Voici le résultat des élections de notre conseil des Enfants de Marie.
Présidente: Mlle Béatrice Grégoire.
1ère Asst. Mlle Gertrude Drouin.
2ème Asst. Mlle Maria Dopon.
Trésorière: Mlle Claire Fortier.
Secrétaire: Mlle Etiennette Mathieu.
Sacristine. Mlle Aurore Fortin.
Maitresse des Approbanistes: Mlle Emilienne Doyon.
Organiste: Mme J. P. Cloutier.
Directrice de chant: Mlle Charlotte Lemieux.
Conseillères de la ville: Mlles Altine Veilleux, Lydia Doyon, Irène Veilleux, Ant. Doyon.
Conseillères de la paroisse : Mlles Emérentienne Bolduc, Ant. Mathieu, Adrienne Poulin, Bibiane Veilleux, Y. Rodrigue, M. Reine Veilleux, M. Blanche Toulouse, Gabrielle Latulippe, A. Denis, M. Louise Mathieu.
Membres nouveaux : A la dernière réunion du conseil, deux noms ont été proposés pour la réception de février. Ce sont : Mlles Marthe Poulin et Joséphine Poulin.

Par Ordre.

M. LOUIS MATHIEU (JEANNE) EST ÉLU CONSEILLER

La votation pour l'élection d'un conseiller au siège No 6, de St François, en remplacement de M. Arthur Jacques, sortant de charge, a eu lieu lundi à Beauceville. Ce fut une lutte très contestée, la population de St François ayant à faire le choix entre deux de nos plus distingués citoyens, M. Louis Mathieu, (Jeanne) et M. Gédéon Mathieu, (Cola). Le résultat du scrutin fut plutôt surprenant, car on donnait à M. Louis Mathieu, la victoire, mais avec une très petite majorité. M. Louis Mathieu décrocha 86 voix de majorité sur son adversaire, M. Gédéon Mathieu. Nous félicitons le nouvel élu, de même que les électeurs de la paroisse, pour la lutte tout à fait courtoise qu'ils se sont livrée.

DEUX ACCLAMATIONS

Comme nous le disions dans notre dernier numéro, il y eut deux élections par acclamations dans St François, M. Josaphat Busque, au siège No. 4 et M. Louis Veilleux, (Ménoche), dans le quartier No. 5. Nos félicitations aux nouveaux élus et nos souhaits pour un règne heureux.

JOYEUSE RÉUNION

Le 4 janvier a eu lieu une veillée chez M. Joseph Gilbert à St Simon les Mines. Etaient présents: MM. et mesdames: Chs Gilbert, Joseph Leclerc, F. Poulin, Victor Gilbert H. Louis Gilbert, A. Poulin, Herm. Lessard, J. Poulin, David Wintle, B. Gilbert, A. Loubier, Sim. Gilbert. MM. et Mlles, Frs Poulin, Z. Rodrigue, J. Poulin, Yvonne Gilbert, J. Rodrigue, Adrianna Gilbert, Oscar Gilbert, Yve Wintle, Noé Leclerc, Thérèse Gilbert, Pierre Leclerc Rosanne Gilbert, Maguy Wintle, V Wintle, Jeanne Wintle, M. Ange Gilbert, Arsène Gilbert Aimé Gilbert, Marguerite Gilbert, R. Gilbert. Il y a eu partie carte, chant et musique. Un joli réveillon fut servi et on se sépara à une heure très avancée en apportant un joyeux souvenir de cette réunion.

—Mlles Adrianna et Yvonne Gilbert étaient de passage dans leur famille à l'occasion des fêtes, ils retourneront à St Côme dans quelques jours

—M. Oscar Gilbert était de passage dans sa famille à l'occasion des fêtes, il est réparti pour reprendre son ouvrage à Montréal. Nous lui souhaitons plein succès.

HOTEL POULIN
ST-COME

Il me fait plaisir d'annoncer à tous mes nombreux amis et clients que mon Hôtel est ouvert au public voyageur et je sollicite comme par le passé votre patronage distingué.

VENEZ, VOUS SEREZ LES BIENVENUS!

HOTEL POULIN
Ephrem Wintle, Prop.
SAINT-COME, - BEAUCE

BEAUX
Cadeaux
en
EQUIPEMENTS DE
SPORTS D'HIVER
-o-
Hockey et Costumes sur commande.
Patins et Chaussures pour Dames et Messieurs
-o-
SKIS ET BATONS
BOTTES DE SKIS
-o-
COSTUMES EN CUIR DE SPORT POUR DAMES ET MESSIEURS.
-o-
GANTS POUR HOCKEY ET SKIS, BONNETS, CHANDAILS, ETC...
-o-
Nous avons l'assortiment le plus complet dans toutes les lignes du sport.—Venez nous voir, vous serez satisfaits.

QUEBEC
Sporting Goods Reg'd
Si c'est du sport, NOUS L'AVONS".
68, rue St-Jean, Québec.
Tél.: 2-4472

HEUREUSE GAGNANTE

Hier, 15 janvier, M. le curé F. P. Lamontagne, de Beauceville, a présidé au tirage du radio Atwater Kent mis à la râfle par M. Dominique Bernard, de la Banque Canadienne Nationale. L'heureuse gagnante est mademoiselle Françoise Gilbert, du rang St Gaspard, propriétaire du numéro 1282.

Nos félicitations.

NAISSANCE À ST-GEORGES

M. et Mme Dentiste Veilleux, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils, né le 9 janvier, et baptisé sous les prénoms de Joseph, Roland,, Pierre. Parrain: M. Ls Ph Veilleux, St Victor oncle de l'enfant. marraine: Mlle Rolande Poulin, St Georges cousine de l'enfant. Porteuse Madame Rodrigue. Sincères félicitations.

SAINT-CAMILLE

M. Mme Docteur E. Fortin, sont allés visiter leurs parents à la Beauce et d'Israéli.

—M. Mme Dr Frs Labrecque, qui demeurent à Toronto, sont venus passer le temps des fêtes chez leur père, M. Joseph Labrecque.

—M. George Goulet professeur de Montréal ainsi que M. Jules Goulet, du département des postes de Montréal, sont venus passer un mois au chevet de leur mère mourante. Ils sont retourné à Montréal après le service de leur chère maman disparue.

—Egalement M. Camille Goulet, du Dept des postes, était de passage dans sa famille à l'occasion de la mort de sa mère. Il devra repartir pour Montréal dans quelques jours.

—M. Mme Demers Pharmacien, de Québec, étaient en visite chez leur fille, Rvde Sr de la Pierre Baptiste, Supérieure du Couvent.

—Nous avons eu chez les enfants plusieurs cas de diphtérie. Tout est disparu depuis quelques jours.

—M. Mme Henry Louis Poulin, ainsi que leur fils Robert, sont partis pour Rouyn Ont., passer une quinzaine de jours chez leur père M. Ph. Poulin.

—Les jours des Rois M. le curé J. Alexandre faisait appel à toutes les mères de famille de notre paroisse afin d'amener leurs enfants à l'église et au Salut du St Sacrement. Beaucoup se sont rendus à son appel ils repartirent avec une bonne quantité de bonbons que le petit Jésus leur avait envoyés our être distribués par notre Révérend curé. Ils s'en souviendront.

—Statistiques de St Camille en 1929: 63 baptêmes, 6 mariages, 34 décès 17 adultes et 16 enfants. La population est de 1468 âmes.

—M. Chs Bégin a été élu marguiller.

Les prêtres sont des coeurs maternels dans des âmes viriles. — Falloux

Le respect est, avec le mépris, le plus involontaire de nos sentiments.— Paul Bourget.

Je voudrais voir toutes les pierres précieuses autour du calice. — Ste Thérèse.

"Gagne 11 lbs en 8 semaines Et . . .un ami"

—Voilà ce qu'écrit Susan Salino. Des milliers de personnes nous disent gagner de 5 à 15 livres en trois semaines avec Ironized Yeast. Eclaircit la peau, calme les nerfs et la constitation. Procurez-vous des tablettes Ironized Yeast aujourd'hui.

LA PAGE DES DAMES.

ERRATA

On me prie de rectifier un malentendu: "Le calendrier du Christ-Roi" se vend 25c uniquement pour les abonnés des "Missions Franciscaines". Pour les autres, il est de 50c, ce qui est encore un prix limité pour un calendrier de cette valeur.

FRANCELINE.

RATS MUSQUÉS

L'élevage du Rat Musqué est une industrie des plus payantes, particulièrement l'élevage dans les cages lesquelles peuvent être placées dans votre cour. Les Rats Musqués nécessitent peu d'attention et d'après les records ils ont de trois à cinq portées par année, savoir de 5 à 10 petits chaque portée. Nous garantissons racheter la progéniture des rats que nous avons vendus à raison de $12.00 par paire.

Nous sommes les plus grands éleveurs de Rats Musqués de l'univers. Notre Ferme de Québec est située près de Montréal et nous vous invitons à l'inspecter. Si vous vous occupez de cette industrie immédiatement, vous réaliserez de gros profits.

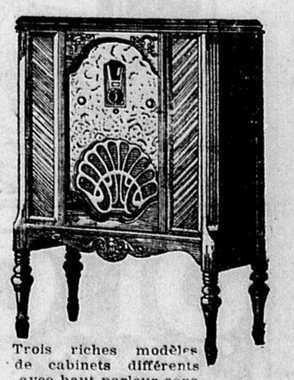
Nous manufacturons les cages et nous donnons à toute personne achetant nos Rats Musqués tous les détails nécesaires pour l'élevage et le soin à donner à ces animaux.

Ecrivez pour plus de détails à BIG CREEK MUSKRAT FARMS LTD., 603, Edifice Castle, MONTREAL, Marquette 3302

16-23-30

Nous Offrons Maintenant
SCREEN GRID PLUS
Le plus nouveau circuit ajouté aux fameuses lignes de radio

PHILCO



Trois riches modèles de cabinets différents avec haut parleur construit à même.

Le seul Radio qui vous donne ces 5 caractéristiques supérieures.

1 CONTROLE DE VOLUME AUTOMATIQUE.
2 UN CIRCUIT COMPLETEMENT NOUVEAU, lequel à n'importe quelle force ou distance absorbe les bruits et le static.
3 IL POSSEDE un pouvoir tel qu'il vous est possible de capter les postes éloignés même le jour.
4 IL POSSEDE aussi une sélectivité supérieure, captant les distances au détriment des postes locaux les plus puissants.
5 IL VOUS DONNE presque le maximum de volume de réception sans aucun bruit désagréable, ce qui est rendu possible par un nouveau circuit détecteur complet.

Ce modèle est construit spécialement pour ceux qui désirent quelque chose hors de l'ordinaire.

De sorte que vous pourrez constater par vous-même qu'il est hors de toute comparaison le meilleur radio que le public ait jamais entendu.

Nous serons toujours heureux de vous donner une démonstration de ce nouveau Philco.

ESSAI GRATIS

Nous vous donnerons avec plaisir un essai gratis, et si vous décidez d'acheter nous avons des conditions proportionnées à votre Salaire.

BENOIT DUSSAULT
BEAUCEVILLE-EST
NE MANQUEZ PAS D'ALLER ENTENDRE LE NOUVEAU PHILCO AVANT DE FAIRE L'ACQUISITION D'AUCUNE AUTRE MARQUE DE RADIO.

La saveur de l'Orange Pekoe "SALADA" est sans contredit la plus délicieuse

LE THÉ "SALADA"

MÉLANGE ORANGE PEKOE

F 749

'Tout frais des plantations'

EXPOSITION INTERNATIONALE

LIEGE 1930

Centenaire de l'Indépendance de la Belgique

A l'occasion du centenaire de l'indépendance de la Belgique, la ville de Liège, célèbre par sa résistance lors de la guerre de 1914 et décorée de la croix de la légion d'honneur par le gouvernement français, organise l'an prochain d'avril à novembre une exposition internationale qui ne cèdera en rien à celle de l'inoubliable exposition de 1905.

Cette exposition comprendra notamment les PALAIS suivants:

1. Métallurgie et Mécanique; 2. Mines et Sciences minérales; 3. Electricité et Physique; 4. Industries chimiques; 5. Les textiles 6. Armes, cycles et Motos. 7. Les transports, 8. Le génie civil, 9. L'Agriculture; 10 Les beaux arts, "Art Wallon Ancien" 11. Economie et Bienfaisance sociales. 12. Enseignement professionnel, industriel technique et scientifique; 13. Verre et Céramique.

En plus il y aura un Palais des Fêtes, un village moderne, un pavillon des provinces belges, un pavillon de la ville de Liège, ainsi que de nombreux pavillons et concessions particulières.

La France possédera un Palais de 14,00 mètres carrés et un Palais de la Ville de Paris avec jardins.

Les autres pays suivants y érigeront également des Palais avec jardins:

Italie, Hollande, Echéco, Iiovaquie, Grand Duché de Luxembourg Egypte, Japon, Espagne, Brésil, Colombie, le Canada, etc.

Plus de 40 grand congrès internationaux y auront leurs assises.

Liège, la capitale de la Wallonie, est située au milieu d'une agglomération excessivement industrieuse de 500.000 habitants.

La valeur des productions des régions de Liège et Verviers dépasse 12 milliards de francs par an.

Liège, la ville des princes-évêques est très antique et porte des traces empruntées à tous les chapitres d'une histoire très longue et très mouvementée; elle en conserve, dans ses monuments, ses églises et ses muées, les vestiges échappés aux violents événements dont elle fut fréquemment la victime.

Liège est renommée universellement pour son hospitalité gaie, spirituelle et large. La population raffole de la musique. Aussi ses célèbres chorales et son école de musique 'conservatoire royal' ont acquis une réputation mondiale.

Les liégeois ont été heureux d'apprendre que le Canada participait comme en 1905 à leur exposition et se réjouissent parait-il de revoir les canadiens qu'ils n'oublient pas et leur préparent une magnifique réception

En effet, nous apprenons qu'il se prépare sous les auspices du gouvernement belge et de la société des nations un voyage en Belgique et autres pays l'an prochain, pour la jeunesse canadienne et probablement pour le personnel enseignant. Nous en reparlerons.

DEVUE ÉCONOMIQUE DE L'ANNÉE 1929

Les douze mois qui viennent de s'écouler ot vu se dérouler des événements très intéressants dans le domaine des chemins de fer. Au point de vue des opérations ferroviaires, 1929 n'a pas rempli toutes les promesses qu'on en attendait au début de l'année. La récolte peu abondante de l'Ouest et l'immobilisation du grain dans les entrepôts ont été la cause d'une diminution considérable dans les revenus et, naturellement, d'une forte réduction dans le mouvement du fret durant le dernier trimestre. Ceci s'est produit à un moment où l'expansion industrielle était générale et alors que le développement de nouveaux territoires et l'exploitation des ressources naturelles récemment découvertes étaient poussés énergiquement. Ces derniers développement ayant naturellement amené une augmentation dans les affaires de transport, les chemins de fer s'étaient vus dans la nécessité de faire, de leur propre gré, des dépenses considérables pour le prolongement de certaines voies, la construction de matériel roulant et l'amélioration générale de leurs services. Les diminutions dans les recettes ont été sérieuses. Ainsi les recettes brute du Pacifique Canadien pour le mois d'octobre se sont chiffrées à $20,15',44' soit une diminution de $6,867,889 sur la période correspondante de 1928, tandis que les recettes nettes s'élevaient à $7,309,-836, une diminution de $2,696,-442. Pour les dix premiers mois de l'année, les recettes brutes se sont totalisées à $178,091,528, une diminution de $5,497,002 sur 1928. Pour la même période, les recettes nettes se sont élevées à $35,441,625, accusant ainsi une diminution de $5,-789,942 sur les dix premiers mois de 1928. Ces chiffres nous donnent une idée de ce que signifie pour les chemins de fer et les affaires en général la situation exceptionnelle du grain dans le pays. Une telle situation devait produire les résultats prévus, mais je considère comme un signe des temps et comme une preuve que le Canada progresse de plus en plus dans les domaines de l'industrie et du commerce, le fait qu'il en a résulté une perturbation relativement peu grave dans les affaires en général.

La situation, cependant, est de suprême importance pour les chemins de fer et autres organisations s'occupant de transport et, par conséquent, doit faire réfléchir sérieusement tout le monde. Les chemins de fer, en effet, sont les artères essentielles de la vie économique d'un pays. Leur maintien, sur une base progressive et nécessaire pour le commerce, que la production elle-même des choses qui servent à l'alimenter. A l'heure actuelle, de nouvelles conditions menacent la continuation de leur exploitation profitable et, de celles-là, le trafic par véhicules-moteurs est la plus sérieuse.

J'ai dit que la perturbation apparente occasionnée dans les affaires par la situation du grain aurait des conséquences relativement peu importantes dans le pays en général. J'aurais pu ajouter qu'il en serait de même des événements qui se sont passés récemment à la Bourse. Ce furent des circonstances dans lesquelles de grosses sommes d'argent furent impliquées et, naturellement, elles devaient monopoliser l'attention du public pendant quelque temps. La dégringolade des cours à la Bourse provoqua une surprise désagréable, mais en tant qu'il s'agit de son effet sur le progrès économique du pays, ce fut seulement une phase passagère et, excepté dans les cas des individus affectés cette secousse sera probablement déjà oubliée d'ici quelque temps.

La situation anormale de la récolte et de son immobilisation est par conséquent beaucoup plus importante. Si elle s'était produite il y a quelques années seulement, elle aurait pu avoir des conséquences désastreuses, au moins pendant quelque temps. Mais la prospérité dont nous avons joui depuis quatre ou cinq ans aura pour résultat, pourvu que d'ici quelques mois les événements économiques continuent à suivre un cours normal, de faire se maintenir à un niveau satisfaisant le volume des affaires, et se poursuivre avec peu ou pas d'interruption sérieuse, le développement industriel.

La diminution dans le rendement de la récolte, à cause des conditions climatériques adverses, fut moins grave qu'on l'avait craint tout d'abord et cela dans l'Ouest tout entier. Dans certains districts même, le rendement en abattage fut surprenant et la qualité du grain très satisfaisante. Si les prix sont aussi bons que les circonstance présentes semblent l'indiquer, les fermiers n'auront pas trop à se plaindre, exception faite de ceux dont la récolte fut la plus affectée, et les revenus provenant du surplus d'exportation ne seront pas très inférieurs à ceux de 1928. La production totale de blé, cette année, est estimée à quelque 293 millions de boisseaux comparativement à 567 millions en 1928. La diminution en boisseaux est considérable, mais il est intéressant de constater qu'elle affecte l'Ouest seulement. La récolte des Prairies est évaluée à 271,607,000 boisseaux comparativement à 544,398,000 il y a un an. D'autre part, la production de blé pour le reste du Canada cette année fut de 22,192,000 boisseaux, contre 22,129,000 l'an dernier, soit une légère augmentation. Il est aussi intéressant de noter que les quantités de blé canadien en entrepôts à la fin de novembre se totalisaient à 279,659,000 boisseaux contre 228,285,-000, alors que la récolte était beaucoup plus forte. Bien qu'une certaine partie ait déjà été vendue à l'étranger, ce blé n'en reste pas moins un actif national qui prendra éventuellement la route des marchés du monde.

Les statistiques des chargements de grain pour toute l'année sont tout aussi intéressantes que celles de la récolte. Au 30 novembre dernier, le total des chargements pour tout le Canada était de 3,311,014, soit une diminution de 131,914 sur la période correspondante de l'an dernier. Les chargements de wagons pour l'Ouest, comme conséquence de l'immobilisation du grain, furent de 189,-472 wagons de moins que l'an dernier, tandis que les chargements de l'Est accusèrent une augmentation de 57,558 wagons. Nous avons encore ici une preuve de l'expansion industrielle qui a été le point marquant de l'histoire économique du pays au cours des trois ou quatre dernières années. Ces statistiques démontrent aussi à quel point l'Ouest a prospéré et s'est développé, car nul doute qu'une proportion intéressante de ces chargements de wagons se composait de produits ouvrés. Le développement de la partie septentrionale de l'Ouest a sans doute été pour quelque chose dans cette augmentation du trafic. Ce sont là des facteurs qui contribueront à exercer une influence de plus en plus salutaire sur les conditions commerciales. Je suis aussi d'avis qu'ils seront encore plus profitables au pays par le fait qu'un plus grand nombre de nouveaux venus désirables auront ainsi l'occasion de s'y trouver des emplois rémunérateurs. L'influence de la prospérité, en attirant de nouveaux citoyens, dont plusieurs possèdent les moyens de s'établir, et en conservant nos jeunes gens qui pourraient aller tenter fortune au-delà de nos frontières, doit être d'une importance capitale dans un jeune paps comme le nôtre et il n'est pas improbable que cette influence ait déjà joué un grand rôle dans le maintien de conditions satisfaisantes dont nous sommes aujourd'hui les témoins intéressés.

Un autre facteur économique entre aussi en cause et il vaut la peine d'être étudié. Les rapports d'octobre soumis par nos banques à charte accusent une augmentation remarquable des prêts commerciaux au Canada. A la fin d'octobre 1929, ils se chiffraient à un total de $1,473,427,-797, une augmentation de $69,000,-000 pour le mois, de plus de $246,-000,000 pour l'année et de $489,-987,037 pour une période de quatre ans depuis octobre 1926. Il est remarquable de constater qu'une bonne partie de cet argent contribue à l'industrialisation de l'Ouest Canadien te c'est là l'un des signes les plus encourageants de notre développement national. En effet, les provinces des Prairies accusent des augmentations appréciables dans les sommes d'argent versées pour fins industrielles, et la croissance de villes et cités de cette partie du pays, depuis quelques mois, a été surprenante. La construction y a joué un grand rôle et l'augmentation de la population contribue encore plus à l'écoulement des produits des fermes.

Notre commerce avec l'étranger n'a pas été aussi encourageant, sous certains aspects, cette année que l'an dernier. Au cours des dix premiers mois de 1929, il s'est produit une diminution de $54,718,000 dans nos exportations, comparativement à la période correspondante de 1928. Ceci peut être attribuable au volume restreint des exportations de blé. D'autre part, nos importations pour la période de douze mois se terminant le 31 octobre, s'accrurent d'une valeur de $101,177,000 sur celles de l'année précédente.

Nous ne possédons pas les moyens d'estimer exactement le nombre de millions de dollars qui sont apportés au pays par le tourisme, mais cette somme est considérable et peut fort bien se chiffrer, comme on l'a déjà prétendu, à deux ou trois cents millions de dollars annuellement. Le tourisme s'est développé encore plus cette année qu'auparavant. Les compagnies de transport et autres agences de voyages ont dépensé des sommes fabuleuses pour faire connaitre le Canada et ses attractions aux Etats Unis et en d'autres pays et, au cours de l'année écoulée, il s'est fait des améliorations considérables dans le but de faciliter la venue des étrangers, à tel point que la réputation du Canada comme pays de tourisme en a largement bénéficié. Le Pacifique Canadien, en vue d'encourager ce mouvement touristique et, parce que l'expansion future des voyages d'affaires et d'agrément de nos propres concitoyens semblait l'exiger, a poussé son important programme de construction et d'amélioration de ses hôtels. Dans les Provinces Maritimes, où non seulement le mouvement touristique, mais aussi les conditions commerciales ont accusé un regain d'activité, nous avons cette année ouvert un nouvel hôtel d'été à Digby, N. E., et avons décidé d'en construire un autre à Kentville, tandis que de concert avec d'autres intérêts, nous en construirons nu troisième à Yarmouth. Dès le commencement de janvier, on procédera à l'érection d'une nouvelle aile à l'hôtel "Royal York" de Toronto, ce qui portera le nombre des chambres de cette hôtellerie à plus de 1160. Au cours de l'année 1930, des améliorations considérables seront aussi apportées au "Royal Alexandra" de Winnipeg au "Château Lac-Louise" et à l'hôtel "Vancouver". Une nouvelle aile de l'hôtel "Empress" de Victoria a été récemment inaugurée et devrait contribuer, dans une large mesure à populariser encore plus cette ville comme centre de villégiature d'hiver. D'autre part, l'importance grandissante du commerce dans Calgary nous a induit, au cours de l'année, à ajouter quatre étages à l'hôtel "Palliser", que nous possédons dans cette ville.

La dépense de sommes d'argent considérables dans cette voie a été faite conformément au programme que s'était tracé le Pacifique Canadien en prévision du développement commercial rapide du Canada qui, aux yeux des directeurs de la Compagnie, semblait assuré pour un avenir rapproché. La politique adoptée par le Pacifique Canadien a toujours été de maintenir ses diverses services à un haut degré d'efficacité et avant même que ne l'exigent les nécessités économiques du pays. Au cours des dix premiers mois de l'année, nous avons déboursé en conséquence plus de $76,000,000 en fait d'agrandissements et d'améliorations sur nos propriétés. Cette somme comprend les frais de construction de plus de 300 milles d'embranchements terminés dans l'Ouest, environ $30,000,-000 pour l'achat de nouveau matériel roulant et de locomotives du type le plus moderne et le plus puissant et des sommes considérables appliquées à des améliorations appréciables aux voies ferrées actuelles et à l'outillage télégraphique. De nouveaux navires océaniques et côtiers, actuellement en cours de construction, contribueront à développer encore plus notre commerce extérieur.

Notre programme de 1930 n'a pas encore été élaboré et il est trop tôt pour dire ce que nous serons appelés à faire dans ce sens. Je ne vois cependant pas qu'il y ait lieu de s'alarmer au sujet d'une stagnation sérieuse et prolongée des affaires dans ce pays. Tout au contraire, je suis porté à croire que les influences déprimantes qui se sont fait sentir au cours du dernier trimestre se dissiperont bientôt et, avec l'apport de récoltes raisonnablement bonnes cette année, le Canada devrait pouvoir progresser d'une manière saine et constructive durant 1930.



Santé Parfaite à 40 ans.

APRÈS quarante ans, méfiez-vous des indispositions d'hiver. L'huile de foie de morue, le tonique nutritif naturel est une protection merveilleuse. Prenez-la de la façon agréable de saveur plaisante, digestible, pleine d'énergie.

L'EMULSION SCOTT

Une nourriture et un tonique.

Scott & Bowne, Toronto, Ont. 29-48

POURQUOI PAS CHEZ NOUS ?

Qu'on aime ou non à l'admettre, plus de la moitié de la population des Provinces Maritimes du Québec, de l'Ontario a traversé la frontière.

On prétend en certains milieux que les chefs de la nationalité sont responsables de ce désastre. Est-ce vrai?

Si l'on doit répondre dans l'affirmative, il faudra aussi admettre que ces chefs ne sont pas responsables de tous les péchés d'Israel, que d'autres causes qu'une mauvaise direction ont pu déterminer la désertion d'une partie considérable de cette masse d'un peuple dont le tiers, en vingt ans, de 1870 à 1890, s'est en allé vivre ailleurs.

Qui n'a connu tel marchand, tel cultivateur, tel industriel, tel professionnel, qui au lieu d'essayer à améliorer son système de vente, à surveiller ses achats, à se perfectionner dans sa profession dans son métier à rendre son bureau, son échope agréable à la clientèle, à augmenter la production de ses terres, à apprendre à produire à bon marché et à produire ce que le marché demande, à présenter sa marchandise de la façon que le désir l'acheteur, a attirer la clientèle et a prendre les moyens de la conserver qui n'a pas connu de ces gens, même de nos jours, qui au lieu de cela tonnent du matin au soir contre les injustices du sort, se lamentent journellement sur les misères de leur métier de leur profession, sur les mauvaises récoltes, sur la dureté du climat, sur les prix du marché trop bas ou trop haut, et qui en même temps essaient de convaincre les autres que tout va mal au pays, cependant qu'ils prétendent qu'ailleurs tout va à merveille, que le climat y est favorable les récoltes, plus abondantes, de meilleure qualité, que les produits s'y vendent mieux, que la clientèle y est plus assuré, l'avenir plus certain, la vie plus facile.

Rien de surprenant si par la suite les enfants, les voisins, les parents les employés partent pour l'étranger. On ne crée pas une mentalité de déserteurs sans qu'il survienne des désertions. On n'apprend pas aux gens indéfiniment que c'est meilleur ailleurs sans qu'ils finissent par aller y voir et s'y fixer... sans pouvoir revenir, souvent.

Eh bien! non! Ce n'est pas meilleur ailleurs!

Au Canada, nous avons des forêts plus vastes que celles d'ailleurs;

Nos exportations en bois, en pulpe, en papier sont plus considérables que celles d'ailleurs.

Nous avons des mines de charbon plus riches que celles d'ailleurs.

Nos minérais de fer, s'ils ne sont presque pas exploités, n'en sont pas moins plus considérables que ceux de pays d'ailleurs réputés pour leur développement metallurgique.

Nos divers champs miniers sont plus riches et plus vastes que ceux d'ailleurs; Nos mines de nickel fournissent le monde entier;

Nous sommes également le fournisseur de l'univers pour le cobalt et l'amiante; ePu de pays nous surpassent pour la production du zinc, du plomb, du cuivre, de l'argent et de l'or et pourtant c'est à peine si nous avons commencé à gratter la surface de nos immenses champs miniers.

Nos pouvoirs d'eau sont plus nombreux et plus puissants que ceux d'ailleurs. Ils sont faciles à harnacher.

Nos territoires de chasse ont plus riches que ceux d'ailleurs; Nos pêcheries sont plus variées, plus riches, plus importantes que celles d'ailleurs.

Nous sommes les plus grands exportateurs de blé au monde; Nous produisons un blé d'une qualité supérieure à celui d'ailleurs; Nous avons des terrains d'élevage meilleurs que ceux d'ailleurs; Et plus qu'ailleurs nous avons de riches terres à mettre à la disposition de ceux qui veulent les développer pour leur propre bénéfice.

Et notre commerce est si considérable qu'avec seulement neuf millions de population nous sommes le cinquième pays de l'univers pour le volume du commerce mondial.

Finira-t-on par connaitre ces vérités, par s'en convaincre, par en profiter et en faire bénéficier sa famille?

Il serait si simple d'ouvrir les yeux et de regarder chez soi! S'avisera-t-on de le faire?

J E. LAFORCE.

Les Acides dans l'Estomac sont la cause de l'indigestion

Les autorités médicales assurent que près des neuf-dixièmes des cas de troubles d'estomac, tels que indigestion, acidité, brûlement, gaz, ballonnement, nausée, etc., sont dus à la présence, dans l'estomac, d'un excès d'acide hydrochlorique. La délicate membrane interne de l'estomac est irritée, la digestion est ralentie et les aliments surissent, ce qui détermine ces symptômes désagréables que connaissent si bien tous ceux qui souffrent de l'estomac.

Les adjuvants digestifs ne sont d'aucune utilité dans ces cas; ils peuvent même être très nuisibles. Essayez d'abandonner tous ces adjuvants digestifs pour vous procurer, chez n'importe quel pharmacien, un peu de Magnésie Bisuratée; prenez-en immédiatement après votre repas une cuillerée à thé en poudre ou quatre pastilles. Ceci adoucira l'estomac supprimera la formation de l'acide en excès, empêchant ainsi l'aigreur les gaz et les "points" La Magnésie Bisuratée (en poudre ou en pastille jamais liquide ou lactée) est inoffensive pour l'estomac, peu coûteuse à utiliser, et est la préparation de la Magnésie la plus efficace pour soulager l'estomac. Elle est employée par des milliers de gens qui ont le plaisir de pouvoir manger sans avoir à craindre d'indigestion.

MINISTÈRE DES MINES CANADA

'Bulletin pour les journaux'

La version française du rapport sommaire de la Commission géologique du Canada pour l'année 1927, partie C, vient de paraitre. En outre des comptes rendus des travaux effectués par le Dr . B. Mawdsley dans la région du Lac David, Chibougamau, et de la Rivière Eagle, dans l'Abitibi il contient une description détaillée des gisements de zinc et de plomb de la Gaspésie centrale, par le Dr F. J Alcock. Les renseignements qu'il comprend sont d'un grand intérêt pour les prospecteurs et ceux qui s'occupent de l'industrie minière dans la province de Québec.

On peut se procurer ce rapport en s'adressant au chef du bureau de Traduction, Ministère des Mines à Ottawa.

Ottawa le 7 janvier 1930

UNE ANNÉE DRAMATIQUE EN BOURSE

Le krach du mois d'octobre a été le plus désastreux dans les annales de Wall Street. — Pertes de 15 milliards.

CAUSES DU DECLIN

Les progrès sans précédent de l'industrie révèlent, cependant, une situation économiquement saine.

AVENIR BRILLANT

NEW YORK. — L'arrêt subit du mouvement à la hausse aux Bourses du pays a été l'événement financier caractéristique de l'année. La marée montante s'arrêta d'une façon dramatique en octobre, au cours de la période la plus longue et la plus destructive de liquidations dans toute l'histoire de Wall Street.

Les prix des titres dans toutes les Bourses du pays se sont effondrés avec une telle rapidité qu'une faible proportion seulement des 15,000,-000 ou 20,000,000 de détenteurs de sécurités au pays n'ont pas souffert à un degré quelconque d'une dépréciation de leurs titres. Des milliers de spéculateurs sur marge ont été "lavés."

Dans certains milieux on a cru que la réduction du pouvoir d'achat chez les millions de personnes qui ont subi des pertes dans les spéculations de Bourse allait se faire sentir. Dans d'autres l'impression était que le fort volume de crédit libéré des avenues de la spéculation servirait à l'expansion du commerce et de l'agriculture.

Opinions contradictoires

Des opinions contradictoires ont été exprimées par des banquiers et des hommes d'affaires quant à l'effet ultime du déclin des titres sur les affaires en général. Des indices de recul avaient commencé à se manifester dans certaines industries avant le krach à la Bourse, notamment dans celles de l'acier et des automobiles. L'industrie de la construction marchait au ralenti depuis plusieurs mois, handicapée par le taux élevé de l'argent qui faisait qu'il était difficile de financer de nouvelles constructions.

En contraste frappant avec ce qui se passa en 1921, au cours de la dépression d'après-guerre, il n'y a pas eu de grands inventaires cette année, si ce n'est peut-être dans l'industrie de l'automobile; il n'y a pas eu d'inflation ni d'emprunts d'un volume exceptionnel aux banques.

Meilleures conditions

Les corporations en général se sont trouvées dans une situation financière beaucoup améliorée cette année, plusieurs d'entre elles ayant ou éliminé complètement leurs emprunts aux banques ou réduit leurs dettes grâce au retrait d'obligations et à la vente de stock commun additionnel.

L'industrie de l'acier, considérée dans beaucoup de milieux comme le baromètre de la condition des affaires, s'est maintenue à des niveaux sans précédent durant le printemps et l'été, mais son activité s'est ralentie durant les derniers mois de l'année.

L'industrie des pétroles fait des progrès notables dans la voie d'une solution au problème de la surproduction. L'industrie a inauguré un régime d'ententes régionales touchant la production, et elle a obtenu l'adoption de lois d'état en vue d'éliminer le gaspillage.

Les utilités publiques ont continué de progresser à un pas rapide, plusieurs projets importants de mergers ont été mis à exécution, et l'exécution d'autres projets n'a été retardée que par le déclin dans les prix des titres.

Baisse de $15,000,000,000

Les valeurs côtées à la Bourse de New-York seule sont tombées de plus de $15,000,000,000 en octobre, et probablement d'autant dans la première moitié de novembre, bien qu'il y ait eu un certain ralliement dans les dernières semaines de l'année.

A part le fait évident que la spéculation dans les titres avait été excessive, toutes sortes de raisons ont été avancées pour expliquer le déclin. L'un des facteurs importants de la baisse a été l'énorme volume de titres qui n'avaient pas été mis en vente, détenus en particulier par les syndicats de placements, et qui avaient été financés dans une large mesure par des prêts aux courtiers.

L'un des effets immédiats du déclin des titres a été d'amener une baisse générale du taux de l'argent. Les prêts à vue sont tombés à leurs plus bas niveaux depuis le commencement de 1928, et il y a eu réduction correspondante des prêts à échéance et des acceptés de banques. Le volume des prêts aux courtiers a été presque réduit de moitié dans les six semaines qui ont précédé le milieu d'octobre.



"Maintenant je Jouis de mes Repas"

Quel plaisir de s'asseoir et de manger de bon coeur sans craindre le malaise et la douleur d'une digestion laborieuse! L'indigestion chronique provient habituellement de la paresse du foie et de la constipation qui en est la conséquence. Naturellement, il y a maux de tête et excès bilieux dans beaucoup de cas, suivis de dépression et d'irritabilité.

Mais quel soulagement de pouvoir compter en pareil cas sur les Pilules du Dr. Chase pour les Reins et le Foie, et d'en faire l'essai. Au bout d'une journée ou deux, vous vous sentez bien et vous réalisez vite que vous avez découvert le plus efficace des restaurateurs du foie, des reins et des intestins.

Les Pilules du Dr. Chase pour les reins et le foie

Tumeurs des Chevaux

Absorbine extirpe vite et complètement toute tumeur ou meurtrissure aux chevilles, jarrets, grasets, genoux ou à la gorge de votre cheval, sans qu'il quitte le travail. Ce célèbre liniment antiseptique ne cause ni ampoules ni chute de poil. $2.50 la bouteille—chez les pharmaciens et marchands généraux. Brochure gratuite. 76P

W. F. Young, Inc., Immeuble Lyman, Montréal

ABSORBINE Réduit l'Enflure

L'ALMANACH VERMOT EST PARU

FEMME D'AGRICULTEUR FORTIFIEE

En prenant le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham



Wilton, Ont.—"Etant au retour de l'âge, je prends le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham qui me fait tant de bien que je ne puis trop le louer. J'avais des chaleurs, mes jambes étaient lourdes, je pouvais à peine marcher pour faire mon ouvrage. Voyant votre réclame dans les journaux, je résolus d'essayer le Composé Végétal. J'étais soulagée à la première bouteille et je dis aux autres le bien qu'il m'a fait. Vous pouvez utiliser ma lettre."—Mme D. B. Peters, Wilton, Ont.

Demandez à votre voisine.

LE CANADA, PUISSANCE MONDIALE

Depuis quelques années, le Canada s'est développé avec une rapidité stupéfiante. La génération née avec le siècle pourra assister dans la seule durée de son existence, à l'évolution d'un pays, qui, n'était qu'une colonie ordinaire avant 1900, mais qui comptera, probablement dans dix ans parmi les puissances les plus considérables du monde.

Cette opinion est confirmée journellement par les faits. Tout récemment, le grand économiste français Siegfried, universellement connu, exprimait dans une étude sur la nouvelle situation mondiale, l'opinion que "la tendance de plus en plus prononcée du Canada à partager le point de vue des Etats-Unis, lorsqu'il s'agit des affaires internationales, obligeait l'Angleterre à se séparer de l'Europe." On peut être certain que si une telle tendance eut été manifestée par le Canada disons vers 1900 ce penchant de la colonie n'eut pas dérangé l'attitude anglaise une seule seconde.

Un savant géologue, le docteur Charles K. Leith, a démontré dans un discours au Williamstown Institute of Politics, que la production des minéraux acquiert une importance prépondérante dans la politique mondiale. Cet expert a même indiqué que dans toutes les contrées baignées par l'Atlantique nord, une civilisation spéciale et entièrement dépendante des ressources naturelles, avait lentement grandi depuis six cents ans.

Il serait peut-être outré de prétendre que toutes nos moeurs fussent dominées par l'exploitation du charbon ou du fer, mais il est visible que beaucoup de nos habitudes en ressortent. L'Asie qui manque de minéraux s'est laissé distancer depuis cinq siècles. Le Japon ne possède ni fer ni charbon et la nécessité où il est d'en importer le place dans une situation d'infériorité que ses économistes étudient avec angoisse. La Chine est encore plus retardée par cette carence de minéraux, à cause de son immense population. L'Australie manque de fer. L'Amérique du Sud, qui possède peut-être du fer, est incapable de l'exploiter industriellement, parce qu'elle n'a pas de charbon. Les contrées du bassin méditerranéen n'ont ni charbon ni fer. Bref, si on étudie la liste complète des pays du sud de la Terre, on constate la même rareté dans les minéraux sans oublier le pétrole, ce nouveau dieu de l'industrie et de la finance.

Or, le Canada s'est appliqué à accroître sa production de substances minérales d'une manière énergique et qu'a secondé admirablement sa richesse naturelle. Il est peut-être le seul pays au monde où de grandes découvertes souterraines, peuvent être encore réalisées. C'est ce qui explique l'empressement de l'Angleterre et des Etats-Unis à venir lui aider.

Mais même sans trouvailles nouvelles, notre pays s'impose au monde entier comme producteur de minéraux Il est le plus grand exportateur d'amiante de la terre. Son nickel a envahi tous les marchés. Il est le second producteur mondial de cobalt; le troisième fournisseur d'or et d'argent, le quatrième dans l'exploitation du plomb et du cuivre et il possède le sixième rang pour la production du zinc. Et il faut dire que les recherches constantes ne peuvent qu'augmenter son importance minière.

Un symptôme évident de la valeur de ses minéraux, est la surveillance de plus en plus étroite du gouvernement à leur endroit. Un autre signe très clair en est indiqué par une tendance opposée à celle du gouvernement et qui porte à l'amalgamation formidable des grandes compagnies, qui finissent par prendre une physionomie internationale.

Les effets d'une telle situation sont évidents. Qu'on songe un instant à l'immense besoin du monde entier pour les métaux. Qu'on se rende compte ensuite que les grands (et quelquefois les seuls) amas de ces minéraux sont strictement localisés dans quelques endroits septentrionaux. La conclusion s'impose immédiatement. Car n'oublions pas qu'il n'y a peut-être qu'une douzaine de mines de cuivre pour répondre à 90 p.c. de la demande mondiale.

Trois ou quatre dépôts de manganèse, quelques masses de nickel et un très petit nombre de formidables sédiments de fer laissés par la nature suffisent à la consommation de toutes les nations.

Heureux sont les pays qui possèdent ces sources de vitalité! Le Canada est du nombre.

Mais quelle sera à la longue notre situation? La tendance à amalgamer nos industries minérales et à les internationaliser ainsi finira-t-elle par prévaloir sur la propension du gouvernement à séparer pour des fins politiques ces mêmes industies et à les contrôler d'une manière absolue?

Es tout cas, un événement semble certain; c'est le conflit qui finira par résulter de cet état de choses, entre les grandes compagnies et le gouvernement. Car la production s'intensifie de mois en mois et par conséquent l'exportation aussi. Or, si cette production et cette exportation sont entre les mains d'entreprises internationales, et si en même temps le gouvernement en contrôle une partie, la rivalité doit fatalement éclater.

On peut se demander si les pactes officiels ou tacites qui existent actuellement entre le Canada, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne d'une part, en ce qui concerne les tarifs et les traités sur les produits minéraux tiendraient longtemps devant un conflit sérieux. Ces deux nations peuvent facilement acculer l'Europe ou l'Asie à une détresse terrible. rien qu'en leur refusant les minéraux dont ces continents sont dépourvus.

Cette situation explique dans une grande mesure l'importance que prend le Canada dans les affaires internationales. On comprend, en l'éclairant sous ce jour, tout le poids que peut avoir une décision politique venant de notre pays. On réalise que la seule influence du Canada soit suffisante pour séparer du reste de l'Europe l'altière et sourcilleuse Angleterre.

Nous ne sommes plus la quantité négligeable à laquelle on dicte des ordres, que seul le souci de la politesse masque plus ou moins. Lorsque le Canada élève la voix, les autres nations sont singulièrement portées à écouter. On en a eu maintes preuves, surtout depuis la guerre.

Il n'y a pas dans cette constatation qu'un vain souci de gloriole. Il y a aussi la preuve tangible que le jeune Canada est sorti de l'enfance. Quand il exprime une opinion, la hautaine Angleterre en soupèse le poids, même contre l'Europe.

Signe des temps!

CAUSERIE POUR LES JEUNES . . . ET LES VIEUX

Vous avez certainement entendu parler quelquefois des moutons de Panurge? . . C'était un magnifique troupeau, certes, mais bien peu intelligent . . . L'une de ces bêtes ayant été jetée à l'eau, toutes les autres l'y suivirent et furent noyées.

Cet instinct d'imitation subsiste toujours chez la gent moutonnière, et vous pouvez remarquer que lorsqu'un troupeau est d'un côté de la route, si l'une des brebis qui le composent traverse, tout le reste du troupeau traversera passerait-il cent automobiles, et au risque de se faire reduire en chair à pâte.

Ne médisons point trop des moutons, pourtant: les hommes font souvent de même, et se laissent entraîner, soit au bien, soit, hélas! plus fréquemment au mal, par une contagion irrésistible: celle de l'exemple.

Avez-vous entendu parler de saint Maurice? C'était un Romain, un officier, arrivé à un beau grade dans l'armée de l'empereur Maximien. Ce dernier fit une campagne contre les Gaules, et Maurice partit à la tête de son régiment. Il était, nous devons le dire, chèrement aimé de ces hommes, et exerçait sur eux tous une influence salutaire, tellement salutaire même que l'esprit de ces êtres rudes s'était peu à peu habitués aux douceurs de la foi, et la plupart avaient reçu le baptême qui les faisaient chrétiens. On les appelait la Légion Thébaine; ils étaient au nombre de six cent soixante. L'armée étant arrivée à Agaune, voici que l'empereur ordonna des fêtes en l'honneur des dieux pour attirer la protection de ceux-ci sur la campagne qu'ils allaient entreprendre. Maurice jugeant à juste raison que sa religion était inconciliable avec les cérémonies de culte paien, refusa, respectueusement mais avec fermeté, de participer aux fêtes.

Or, voyez chers amis, ce que peut l'exemple d'une grande âme: les six cent soixante soldats de la Légion Thébaine, enthousiasmés par l'héroïsme de leur chef bien-aimé l'imitèrent sans la moindre défaillance. Tous sans exception marchèrent au supplice avec une vaillance admirable, resistant à toutes les promesses qui leur furent prodiguées comme à toutes les menaces. Aucun d'eux ne se laissa fléchir; aucun d'eux ne revit sa ville natale ni sa famille. L'Eglise les honore le 22 septembre.

Pendant la guerre dernière, on a vu souvent l'ardeur, l'enthousiasme d'un seul homme entrainer tout un régiment à la victoire. On appelait cela "cran". Que de héros anonymes sont ainsi tombés en des lieux ignorés!!! Que d'actes de bravoures dont nous ne connaitrons jamais l'histoire parce que tous les héros en sont morts!!. . .

Mais Dieu sait tout: chacun trouve, selon ses mérites, sa récompense auprès du grand juge éternel. Et vous, chers amis lecteurs, serez-vous des héros un jour? Parmi vos aînés il y en a qui le sont déjà . . . à leur manière.

Héros, ce jeune homme qui, au milieu d'une bande d'amis, ne rougit pas de montrer sa croix de tempérance à ceux qui veulent le faire boire. Héros, ce jeune homme qui ne rougit pas de faire son signe de la croix avant de prendre son repas, sans s'occuper des ricanements de toute la chambrée. Héros, ce jeune homme, qui n'a pas peur d'imposer silence au blasphémateur qui insulte son Dieu, le meilleur des pères, la Ste Vierge, la plus tendre des mères. Héros, ce professionnel, ce maire, cet échevin, qui pour soutenir l'honneur et l'intérêt de l'Eglise ou de ses représentants, les prêtres, n'hésitent pas à sacrifier leurs intérêts personnels, leurs manières de voir et cela pour le plus grand bien catholique et temporel.

Que de résultats magnifiques qui semblaient impossibles, obtenus cependant par un généreux et courageux exemple!!!

Soyez donc vous mêmes désormais, chez vous aussi bien qu'en société, de vaillants soldats du Christ. Faites le bien, non point dans un vain désir d'ostentation, mais dans le but louable d'amener des âmes au Seigneur et de remplir parfaitement vos devoirs de fervents chrétiens et de bons citoyens. Dieu vous aidera et vous réussirez. Autrement, c'est en vain que vous communierez tous les jours, que vous entendrez la messe tous les matins et que vous serez de la confrérie du chemin de la croix.

Si votre pharmacien n'a pas les PRODUITS DU Dr Hervay allez aux PHARMACIES du Dr HERVAY

CASSEZ VITE CE RHUME

PRENEZ FATHER JOHN'S MEDICINE

ALIMENT PUR



LE CIVISME

Le civisme qui n'est rien autre chose que l'accomplissement des multiples devoirs de citoyen, est un sujet qu'il convient parfois de rappeler. De toutes façons, soit par la plume, soit par la parole, on s'efforce d'inculquer dans l'esprit du public les obligations de tout bon citoyen. On commence à l'école à enseigner à l'enfant les principes mêmes du sens civique qu'il sera appelé au cours de sa carrière d'homme à appliquer et à observer.

Tout citoyen, comme faisant partie intégrante de la grande communauté que forme une population, a de multiples devoirs à remplir vis-à-vis ses concitoyens, les autorités et la chose publique. Ces devoirs sont les uns moindres, les autres grands, mais tous sont d'une égale importance. Beaucoup ne se font pas scrupule de se soustraire aux uns ou aux autres et c'est ainsi qu'ils semblent méconnaître leurs qualités de contribuables ou d'électeurs. En refusant à l'autorité une coopération sur laquelle celle-ci a droit de compter de la part de chacun, ceux-là témoignent de l'absence d'esprit civique chez eux.

Outre ces obligations impérieuses auxquelles un citoyen ne peut manquer sans compromettre la solidarité de la masse, il en est d'autres qu'on aurait immensément tort de négliger. Tout citoyen n'a-t-il pas en effet le devoir de coopérer avec ses concitoyens pour assurer le progrès de sa ville, son embellissement, sa bonne renommée n'a-t-il pas le devoir de respecter les règlements et de ne pas créer inutilement des embarras à ses voisins; ce sont autant de devoir auxquels on ne songe pas assez souvent et que, par conséquent, on n'accomplit pas dans la mesure qu'on le devrait.

Chacun doit avoir conscience de l'obligation qu'il a de ne jamais discréditer à plaisir sa localité, surtout quand celle-ci est entrée dans une ère de prospérité comme elle n'en a jamais connue auparavant.

Ceux qui consacrent leur énergie et leur talent à nier systématiquement les progrès accomplis, même s'ils agissent sans mauvaise intention, ne font pas certainement oeuvre bonne. Qu'il suffise de dire que le citoyen vraiment digne de ce titre règle sans effort sa vie de manière à donner un sage exemple à ses concitoyens. Celui-là fait preuve de civisme et l'on ne saurait trop suivre ses traces.

Le Courrier de Sorel.

RÉSOLUTIONS

C'en est fait, une nouvelle année est commencée. Accompagné par les cérémonies et les rites habituels, l'an 1930 fit son apparition tout comme ses prédécesseurs. Les réjouissances publiques et privées furent aussi nombreuses et leur caractère joyeux n'avait rien à envier aux célébrations de jadis. De même que tous les autres "premier janvier", tout le monde, plus ou moins ouvertement, a décidé de faire mieux et de changer ce qui, d'après les expériences respectives ne fut pas satisfaisant par le passé. Aujourd'hui, chacun est content, les résolutions prises n'ont pu encore, dans la majorité des cas, être mises à l'épreuve. Les déterminations énergiques, les mesures à mettre en vigueur, tout cela, il ne fait aucun doute, sera suivi à la lettre et effectué à bref délai. Il faut, de toute nécessité, attendre à l'année prochaine, pour se rendre compte des résultats exacts; cependant, par un simple coup d'oeil rétrospectif, peut-être pourrons-nous arriver à déterminer, avant la lettre, si l'on peut dire, quel sera le bilan des résolutions de 1930. Prenons d'abord, si vous le voulez bien, cet employé de bureau qui à l'aube de 1929 avait décidé de ne jamais plus se faire faire des remontrances par ses chefs pour ses arrivées matinales. . . retardataires; le 31 décembre, au matin, il arrivait à 9 heures. . . au lieu de 8. En second lieu, citons ce fumeur, réputé incorcrigible, qui, il y a exactement un an, fit part à tous ses amis et connaissances que jamais, jamais plus, il ne connaîtrait le goût de la nicotine, n'empêche que ses enfants lui firent cadeau d'une boîte de cigares de bonne marque, cette année, expliquant: "c'est ce qu'il aime le plus". Enfin, il y a cet automobiliste qui, à la fin de 1928, nous déclara, de la plus sérieuse manière: "j'en ai assez de faire de la vitesse. . . et de payer des amendes, 1929 me verra faire du 20 à l'heure en moyenne". Hier, il nous dit d'un ton assez piteux, il est vrai: "Encore une sommation, mon vieux. Ca va être un autre "20 piastres" qui enrichira le trésor public". Donc, en vue de tout ceci, devrions-nous prendre la résolution. . . . de ne plus prendre de résolutions?

LA LEÇON DE CETTE HÉCATOMBE

Une centaine d'enfants ont été tués ou grièvement blessés, dans une petite ville d'Ecosse, au cours d'une panique dans un cinéma. Ce désastre remet en mémoire un accident semblable arrivé au "Laurier Palace", à Montréal, dans des circonstances analogues. Avec la loi qui défend l'admission des enfants dans les salles de spectacles, nous aimons à croire que la Providence épargnera désormais à notre province la répétition de ces pertes de jeunes vies. Avec le temps, cette législation sera copiée dans tous les pays civilisés. Déjà, la Suisse a imité l'exemple donné par nos législateurs, et il a été question d'une législation semblable en France et en Italie. Mais il n'y a pas que les vies d'enfants qui sont précieuses. Nous profitons de la tragédie de Paisley pour signaler l'imprudence de permettre l'exploitation de salles d'amusements au troisième ou quatrième étage d'édifices dont l'évacuation serait fort difficile en cas de feu ou de panique. Dans la liste des grands holocaustes du dernier demi siècle, il y en a plusieurs qui ont eu des bazars ou des bals pour occasion. Partout où le public se porte en foule, il importe d'assurer sa protection contre le plus commun des accidents. Le meilleur moyen de témoigner une sympathie intelligente, à la suite d'un désastre, est de prendre les précautions nécessaires pour en prévenir la répétition dans le milieu de nos influences. Les grands enfants aussi ont un vif besoin que la loi pense à les protéger, puisqu'ils n'y pensent pas eux-mêmes.

Le Soleil.

L'honneur est comme l'oeil: il ne saurait souffrir la moindre impureté sans s'altérer. — Bossuet.



DR Robert HARCOURT

Professeur de Chimie au Collège d'Agriculture d'Ontario qui a été décorée de la croix de Chevalier du mérite Agricole par le gouvernement français.

Les Enfants Heureux et Sains

ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

NOVORO

Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boite à pharmacie de millions de maisons ici et à l'étranger.

Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les droguistes ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire au

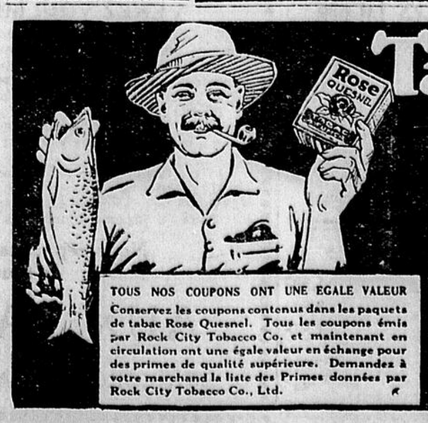
DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.

(Délivré au Canada Franco de droits de Douane)

CIGARE CHECK 5¢

Chaque bouffée, un délice





TOUS NOS COUPONS ONT UNE EGALE VALEUR

Conservez les coupons contenus dans les paquets de tabac Rose Quesnel. Tous les coupons émis par Rock City Tobacco Co. et maintenant en circulation ont une égale valeur en échange pour des primes de qualité supérieure. Demandez à votre marchand la liste des Primes données par Rock City Tobacco Co., Ltd.

Tabac à fumer Rose QUESNEL

Toujours la même qualité depuis 25 ans

VALEURS DE PLACEMENT

OBLIGATIONS
des
Gouvernements Etrangers
et
Municipalités de la Province de Québec

W. C. Pitfield & Company

80, rue St-Pierre QUEBEC Téléphone 2-2959

VANCOUVER TORONTO OTTAWA MONTREAL SAINT JOHN HALIFAX

M. HENRI CLEMENT
Représentant



Le Roi du Blé

Joseph H. B. Smith de Wolf Creek, Alberta, qui remporta le championnat comme producteur de blé, au Concours internationnal tenu à Chicago. en 1929.

Rhumes des Enfants Sont Mieux Traités Extérieurement



Arrêtez-les en une nuit. Ne "droguez" pas; frictionnez à l'heure du coucher

VICKS VAPORUB

Pour Tout Refroidissement

Liberté, légalité, fraternité: noms de trois belles dames baptisées en France et vivant à l'étranger. — Guy Dupréhault.

Je le dis avec tristesse, c'est l'erreur fondamentale et le malheur de notre temps, la France en tant que nation ne prie pas. — Chesnelong.



Je puis disposer encore d'un certain nombre de renards-argentés, enregistrés, à des prix raisonnables.

Nous ferons un spécial à ceux qui désirent faire garder leurs renards dans notre parc.

Ecrivez avant de placer

Rolland Dallaire

ST-EVARISTE, STATION, Qué.

AUX INDUSTRIELS

POUR vos machines, courroies, fournitures de toutes sortes et encore mieux pour notre Fameuse Moulange "Bégin" la plus belle invention au monde, laquelle moud le grain, le foin, les coquilles; modèle spécialement fait pour moudre la pierre. Pour machines à encanner, bancs de scies à bois de corde Machineries de seconde-main, nous avons ici le plus grand assortiment de machineries de seconde-main qui puisse se trouver dans la Province. Ainsi que pour vos réparations de toutes sortes. Adressez-vous à:

LA FONDERIE ST-ANSELME, LIMITÉE

ST-ANSELME, STATION,
Cté Dorchester, P. Q.

LE VIN SAPIN EXISTE ENCORE

Il se vend même en plus grande quantité que jamais, mais il a été obligé de changer son nom VIN SAPIN en celui de COMPOSE SAPIN. Sa nature est la même, le composé est à tout point de vue le même, son manufacturier est le même, ses résultats sont les mêmes, il GUERIT COMME TOUJOURS RHUMES, GRIPPES, COQUELUCHES, CROUP, au début, ASTHME, BRONCHITE, DYSPEPSIE.

Pendant onze années, le vin sapin a fait des heureux, il compte des acheteurs dans la plupart de nos familles de la Beauce, pourquoi? parce que c'est un remède de toute première qualité. N'hésitez pas à acheter le Composé Sapin, c'est le bon vieux Vin de Sapin d'autrefois, c'est le propriétaire, le manufacturier qui vous le dit.

Demandez-le à votre marchand et n'hésitez pas à acheter *Composé Sapin.*

CHARLES FORTIN
Robertsonville, - Co. Mégantic, Qué.

CHEMIN de FER "QUEBEC CENTRAL"

HORAIRE EN VIGUEUR LE 29 SEPT. 1929

P.M.	A.M.	Québec ~ Sherbrooke		P.M.	P.M.	
.....	*3.05	†7.30	Dép. Québec gare Pal. Ar.	*1.15	†9.35	.....
.....	3.37	8.02	Arr. Charny . . . . Dép.	12.38	9.02	.....
.....	3.38	8.03	Dép. Charny . . . . Arr.	12.37	9.01	.....
.....	3.53	8.18	" Breakeyville . . Dép.	12.20	8.46	.....
.....	4.03	8.28	" Ville Lambert. . "	12.08	8.33	.....
.....	f4.09	f8.34	" Bras . . . . . "	f11.59	f8.25	.....
.....	4.19	8.44	Arr. Scotts Jct. . . "	11.49	8.15	.....
.....	4.23	8.47	Dép. Scotts Jct. . . . Arr.	11.48	8.14	.....
.....	4.33	8.56	" Ste-Marie . . . Dép.	11.39	8.05	.....
.....	4.44	9.10	Arr. Valley Jct. . . . "	11.27	7.52	.....
.....	4.51	9.18	Dép. Valley Jct. . . . Arr.	11.22	7.46	.....
.....	5.12	9.39	Arr. Tring Jct. . . . Dép.	11.02	7.26	.....
.....	5.20	9.45	Dép. Tring Jct. . . . Arr.	10.57	7.20	.....
P.M.	P.M.		Lévis ~ Lac Frontière	P.M.		A.M.
†12.05	†6.00	.....	Dép. LEVIS . . . . . Arr.	†1.30	.....	†10.20
12.18	6.11	.....	" Harlaka Jct. . . Dép.	1.15	.....	10.08
f12.33	f6.22	.....	" Carrier . . . . . "	f12.56	.....	f9.55
12.48	6.29	.....	" St-Henri Village "	12.48	.....	9.46
1.20	6.45	.....	" St-Anselme. . . "	12.25	.....	9.33
1.40	6.58	.....	" Ste-Hénédine . . "	12.10	.....	9.21
1.59	7.11	.....	Arr. Scotts Jct. . . . Dép.	11.50	.....	9.08
2.10	7.14	.....	Dép. Scotts Jct. . . . Arr.	9.55	.....	9.05
2.23	7.24	.....	" Ste-Marie . . . Dép.	9.40	.....	8.53
†2.40	7.37	A.M.	Arr. Valley Jct. . . . "	†9.10	P.M.	8.41
P.M.	7.50	†9.30	Dép. Valley Jct. . . . Arr.	A.M.	†6.30	8.31
.....	8.02	9.45	" St-Joseph . . . Dép.	.....	6.05	8.19
.....	8.24	10.20	" Beauceville . . "	.....	5.30	7.58
.....	8.45	11.05	" St-Georges . . "	.....	5.01	7.38
.....	f8.56	f11.25	" Cumberland . . "	.....	.....	f7.22
.....	9.13	12.55	" Morisset . . . "	.....	3.50	7.11
.....	9.26	1.45	" Ste-Rose . . . "	.....	2.45	6.58
.....	9.35	2.30	" Ste-Germaine . "	.....	2.30	6.49
.....	9.47	3.15	" Ste-Justine . . "	.....	1.30	6.39
.....	9.57	3.50	" Ste-Sabine . . "	.....	12.45	6.28
.....	10.10	4.45	" St-Camille. . . "	.....	12.25	6.19
.....	10.35	5.55	" Daaquam . . . "	.....	11.55	6.01
.....	†10.55	†6.30	Arr. Lac Frontière . Dép.	.....	†11.30	†5.45
	P.M.	P.M.			A.M.	A.M.

† Tous les jours, excepté le dimanche. * Tous les jours. f Arrêt sur signal ou pour laisser passagers.

Correspondance directe à Québec, Lévis et Charny pour tous les points du Nord et de l'Est; à Sherbrooke, avec le Canadien Pacifique et le Canadien National pour tous les points de l'Est et de l'Ouest; à Newport, pour Boston et New-York.

Renseignements fournis sur demande à l'Agent de votre station.

R. G. AMIOT. Agent général, Servce des Voyageurs.

SERVICE PROVINCIAL D'HYGIÈNE

DIVISION DES UNITÉS SANITAIRES DE COMTÉS

UNITE SANITAIRE DU COMTE DE BEAUCE.

Rapport des activités pour le trimestre finissant le 31 décembre, 1929.

1.— TRAVAIL DE PROPAGANDE:	NOMBRE
Assemblées publiques:	4
Conférences d'hygiène générale:	41
Conférences d'hygiène maternelle:	10
Conférences d'hygiène scolaire:	111
Conférences cinématographiques:	4
Assistance: (total):	6,350
Pièces de littérature distribuées:	15,789
Articles de journaux:	0
Entrevues:	1,750
Lettres reçues et envoyées:	3,076
Conférences sur la T. B. C.:	14
Conférences aux institutrices:	14
Consultations:	694

2.— MALADIES CONTAGIEUSES:	
Examens de dépistage:	375
Visites des cas, contacts ou suspects:	0
Nombre de cas isolés:	0
Nombre de cas mis en quarantaine:	40
" " rapportés:	64

3.— TUBERCULOSE:	
Nombre de personnes examinées:	259
Nombre de cas positifs:	18
Nombre de visites à domicile:	94
Nombre de cliniques antituberculeuses:	4
Nombre de vaches laitières tuberculinisées: Positives	0
Négatives	0

4.— VACCINATION ET IMMUNISATION:	
Vaccin antivariolique: (pointes):	160
Vaccin antityphoïde: (pointes):	18
Vaccin antidiphtérique: (ampoules):	25
Sérum antidiphtérique: (unités):	705,000
Sérum antitétanique: (unités):	0
Vaccin antirabique (traitements complets dist.):	0

5.— HYGIENE DE L'ENFANCE:		
(a) Prénatal:	Cas visités à domicile:	88
	Cas vus au bureau:	0
	Cas vus aux conférences:	13
	Ampoules de nitrate d'argent dist.:	60
(b) Bébés et enfants préco-laires:	Clinique de puériculture:	1
	Bébés et enfants examinés:	29
	Cas vus au bureau:	1
	Cas vus aux conférences scolaires:	14
	Cas vus à domicile:	784
(c) Ecoles:	Nombre d'écoles visitées:	75
	Enfants examinés:	2,203
	Défauts trouvés:	6,210
	Enfants normaux:	270
	Visites consécutives à domicile:	731
	Conseils d'hygiène individuelle:	979
	Exclusions pour cause de maladie cont.:	7
	Cas référés au médecin, dentiste, etc:	2,692
(d) Nutrition:	Enfants pesés et mesurés:	2,165
	Enfants 10% au dessous du poids normal	220
	Enfants revenus au poids normal:	57
(e) Défauts physiques corrigés:	Dents extraites ou obturées:	1,541
	Amygdales enlevées au traitées:	114
	Végétations adénoides enlevées:	15
	Glandes cervicales traitées et guéries:	1,284
	Cas de vision améliorée par port de ver.:	46
	Nombre de cas de goitre traités et guéris:	8
Visites à domicile:		564
Cas vus:		1,928

6.— INSPECTIONS SANITAIRES:	
Maisons isolées et logements:	0
Edifices public (écoles, églises, etc):	3
Laiteries, usines de crème glacée:	6
Hôtels, restaurants:	16
Boulangeries:	1
Boucheries et abattoirs, marchés publics:	10
Salons de coiffure:	3
Ecuries et cours:	0
Usines:	0
Magasins de denrées alimentaires:	0
Aliments condamnés et confisqués: (lbs.):	0
Divers, nuisances en général, etc:	6
Aqueducs, filtres, puits, etc:	16
Egoûts, fosses septiques, latrines, etc:	2
Nombre total d'inspections sanitaires:	57
Enquêtes re Maladies contagieuses:	33

7.— LABORATOIRE:	
Nombre d'échantillons d'eau:	5
Nombre d'échantillons de lait:	0
Divers:	0

8.— HEURES DE TRAVAIL:		
Au bureau:	Officier médical:	245
	Infirmières:	386
	Inspecteur sanitaire:	161½
En dehors, (cliniques exclues):	Officier médical:	255½
	Infirmières:	844½
	Inspecteur sanitaire:	259½
Aux cliniques:	Officier médical:	26
	Infirmières:	94½
	Inspecteur sanitaire:	20

9.— NOMBRE DE MILLES PARCOURUS:		
En auto:	Officier médical:	1,597
	Infirmières:	3,835
	Inspecteur sanitaire:	1,878
Par chemin de fer et en voiture:	Officier médical:	310
	Infirmières:	445
	Inspecteur sanitaire:	127

HEUREUX DÉBUTS DE M. FORTIN À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE, MARDI DERNIER

Suite de la 1ère page

mon premier discours pourrait avoir de décousu et de trop improvisé.

"J'ai eu l'honneur de remplacer dans un des plus beaux comtés de la province, l'honorable M. Hugues Fortier qui venait de monter sur le banc. Cet après-midi, l'honorable Premier Ministre a fait un brillant éloge de mon prédécesseur, mais combien mérité! L'honorable M. Fortier a été pendant huit années député du comté de Beauce et pendant ce temps que de services n'a-t-il pas rendus de la façon la plus efficace et la plus discrète! Mon prédécesseur saura faire valoir à la Cour des Sessions de la paix les qualités qu'il possède et y faire l'honneur de la région beauceronne.

"Le départ de M. Fortier a nécessité une élection. Celle-ci a paru assez mystérieuse pour les membres de l'Opposition. On a crû qu'il y avait division dans les rangs des libéraux de la Beauce. Ce fut, au plus, une divergence semblable à celles qui arrivent parfois dans les grandes familles où il est nécessaire à certains jours, que le chef fasse une leçon à un de ses enfants afin de rétablir la paix et l'union.

"Dans la famille libérale de la Beauce, le chef de famille a parlé et tous ses fils se sont unis pour présenter à l'administration de cette province, le témoignage unanime d'une Beauce unie et fidèle aux traditions libérales.

"Un certain matin, un voilier d'oiseaux nous est arrivé. J'ai crû que nous allions avoir une lutte avec un candidat conservateur, mais je remercie le chef de l'opposition d'avoir assez bien compris qu'il y a peu de conservateurs dans la Beauce pour éviter une défaite certaine.

M. Fortin félicita ensuite les honorables MM. Perron, Laferté Ouellet et McMaster ainsi que l'Orateur qu'il salue comme un confrère en journalisme.

A l'honorable M. McMaster, le député de Beauce demanda alors d'être généreux pour les familles nombreuses et les maisons d'assitance en réduisant les droits sur les successions. Il dit le rôle important que jouent les familles nombreuses dans notre province et est heureux de constater que le Gouvernement veuille les encourager particulièrement.

Puis, traitant de l'Agriculture, M. Fortin fait remarquer que dans le choix d'un homme à un poste public il ne faut considérer quelle est sa profession, mais quels sont ses talents, quelles sont ses qualités. Si un avocat possède les connaissances nécessaires pour faire un ministre de l'Agriculture, il est de l'intérêt de sa province de l'avoir à ce poste. C'est le cas de l'honorable M. Perron et toute la province est fière de l'avoir vu accepter la tâche de diriger le Ministère de l'Agriculture où il sera heureusement secondé par l'honorable M. Ouellet.

M. Fortin fait alors allusion aux immense progrès réalisés dans la Beauce en agriculture depuis vingt cinq ans. La Beauce est une des régions les mieux organiser maintenant au point de vue agricole et en coopération. Son député souligne les merveilleux résultats obtenus par les producteurs de sucre et de sirop d'érable et mentionne à ce sujet l'excellent travail accompli par M. Cyrille Vaillancourt.

La Beauce produit à elle seule plus de $2,000,000. de sucre et de sirop d'érable par année. Une coopération efficace et constante a produit ce résultat. M. Fortin demande alors au Ministre des Terres et Forêts de remplacer le droit régalier par des permis sur les terres de la Couronne où les cultivateurs pourraient aller exploiter les sucreries.

Le député de Beauce félicite le Gouvernement d'encourager davantage les Ecoles d'Agriculture d'Oka et de Ste Anne de la Pocatière. Il souhaite alors de voir une école semblable établie à Ste Germaine dans le comté de Dorchester. Cette école pourrait servir à tous les cultivateurs du sud-est de la province.

Parlant des Cercles de Fermières, M. Fortin suggère aussi au Couvernement d'encourager particulièrement ces cercles où l'industrie domestique pourra trouver un appui solide et généreux.

Le député de Beauce parle alors des Unités Sanitaires de comté et rappelle avec fierté que c'est dans son comté que fut établie la première institution de ce genre. Elle a servi d'expérience et maintenant elle est un exemple. Le Dr Pincock, sous-ministre de la Santé au Manitoba, après une visite qu'il fit à cette Unité Sanitaire au cours de l'été, déclarait que nulle part ailleurs en Amérique on voit des organisations sanitaires aussi parfaites et ce témoignage désintéressé et nouveau était une nouvelle preuve de la sagesse de l'administration libérale.

M. Fortin montre ici comment le capital étranger peut nous être utile. La Fondation Rockfeller, depuis trois ans, a donné pour nos Unités Sanitaires de comté une somme de $100,000. et d'ici à trois ans elle aura donné plus de $250,000. pour cette oeuvre bienfaisante et appelée à aider à la protection du capital humain.

Le député de Beauce félicite aussi le Gouvernement de prendre à sa charge l'entretien de tous les ponts-routes de notre province. Cetet mesure apporte aux municipalités rurales un aide précieux.

Puis, en terminant, M. Fortin fait l'éloge du régime libéral qui depuis plus de trente ans a administré notre province et l'a dirigée avec tant de succès dans la voie du progrès et de la prospérité.

M. W. TREMBLAY

Le député de Maisonneuve, après les compliments d'usage, reprend tout de suite le refrain de ses collègues conservateurs : le Gouvernement vole le programme de l'Opposition. C'est ça, le Gouvernement fait mal ou ne fait rien... puis il applique le programme de l'Opposition.

M. Tremblay parle de la loi des pensions de vieillesse et s'objecte à la création d'une commission pour étudier ce problème social. Il voudrait l'adoption immédiate de la loi fédérale.

Puis, il parle d'agriculture. Evidemment, tout en reconnaissant à l'honorable M. Perron bien des mérites, il doit s'objecter.... il est membre de l'Opposition... au choix du nouveau Ministre de l'Agriculture, il se défend de vouloir soulever la lutte des classes mais répète la vieille rangaine contre les avocats membres du Gouvernement.

M. Tremblay en vient à parler du travail du dimanche, disant évidemment que la loi n'est pas respectée. Il explique qu'un comité du Club Ouvrier de Maisonneuve a soumis des plaintes au Procureur Général au sujet de la loi du dimanche. Il prétend que ces plaintes n'ont pas reçu l'attention nécessaire.

L'honorable M. Taschereau intervient alors pour rétablir les faits : "Le club Ouvrier de Maisonneuve m'a transmis des plaintes. Je les ai communiquées au sous-ministre du Travail qui a fait une enquête dans chaque cas et a affirmé que, dans ces cas, on avait fait du travail urgent et nécessaire, ce qui le rendait légal par la loi.

"Le club Ouvrier de Maisonneuve n'a pas accepté ce rapport. Je lui ai demandé de me donner des noms. Il m'a cité les noms de la Canada Cement et de la National Cement. J'ai alors demandé à M. Antonio Perrault, un avocat distingué, qui s'est occupé de cette question du travail du dimanche, s'il voulait instituer des procédures ocntre les compagnies désignées.

"M. Perrault a refusé de prendre ces procédures en disant qu'il ne s'occupe pas de causes criminelles. J'ai alors écrit au club Ouvrier de donner les plaintes à notre procureur M. Ernest Bertrand et que les procédures seraient instituées aux frais du Gouvernement. J'ai écrit en même temps à M. Bertrand pour lui dire de prendre ces procédures."

M. Tremblay n'est pas satisfait et il a alors un bel aveu : d'après lui, M. Antonio Perrault, qui connait bien la loi, qui est un lecteur assidu du "Devoir" et qui sait qu'il y a encore de la justice, n'a pas voulu prendre les procédures parce qu'il savait que la cause était perdue à l'avance.

M. Taschereau accepte cet aveu et offre alors à M. Tremblay de choisir l'avocat qu'il voudra lui désigner.

Le député de Maisonneuve évite cette offre puis laisse cette question pour traiter de la protection du capital humain et du salaire des instituteurs et institutrices. Il s'accorde avec M. Blain pour désirer de meilleurs salaires à ceux qui enseignent.

Il termine en exprimant sa satisfaction de constater que le gouvernement va réduire de nouveau les droits sur les successions. M. Irénée Vautrin, député de St Jacques ajourna ce débat puis la chambre s'ajourna à mercredi après-midi, trois heures.

ENFANT DE M. J. P. MOREAU DÉCÉDÉE

M. J. N. P. Moreau, courtier en assurances, de Québec et Madame Moreau viennent d'être plongés dans le deuil, par le décès de leur bébé, Rachel, survenu la semaine dernière, à l'âge de 3 1-2 ans. L'enfant a succombé à la scarlatine, après quelques jours de maladie seulement. L'inhumation eut lieu à Québec. Nos sympathies à M. et Mme Moreau.

LES NOUVELLES LICENCES D'AUTOMOBILES

La distribution des nouvelles licences d'automobiles aura lieu le premier février prochain. Le fonds de ces licences nouvelles sesa jaune et les chiffres et les lettres seront noires.

TRIBUNE LIBRE

MISE AU POINT

M. le directeur de l'Eclaireur,
Beauceville

Monsieur le directeur:

Auriez-vous l'obligeance de me fournir l'hospitalité des colonnes de votre journal, pour mettre au point une déclaration qui a été portée contre moi.

Au cours d'une assemblée du conseil de la paroisse de St François, conseil duquel je fais parti, à titre de conseiller de ma division, il a été question de la route de la nouvelle paroisse de St Alfred. Le conseil de la paroisse avait besoin du vote de ses membres. C'est alors, que voulant donner ma voix, un vieil électeur de la paroisse, homme distingué et l'un de nos principaux citoyens, m'a accusé de n'avoir pas mon droit de vote, n'étant pas qualifié. On m'a forcé à produire un affidavit attestant mes droits de vote, chose qui m'a été facile de faire.

Je regrette, monsieur le directeur, l'attitude prise par ce contribuable de notre paroisse, vis à vis un membre de notre conseil, dans le but, je crois, de l'intimider en face de la décision qu'il devait prendre sur une question importante. Je regrette que sa remarque, non fondée, ait fait douter certains de mes amis, sur ma qualification et la présente est pour mettre en garde, mes amis électeurs, de St François, contre les rumeurs qu'aurait pu faire naître la remarque injuste de cet électeur.

J'entends rappeler aux électeurs de la paroisse de St François, que je suis qualifié pour remplir les fonctions qu'on m'a confinées et que j'entends défendre leurs intérêts jusqu'au dernier jour que me permettra mon mandat et de donner mon vote pour le meilleur intérêt de tous et de chacun. Aucune influence, aucune pression, aucune remarque ou accusation ne me fera fléchir, je vous en ai donné une preuve après cette séance de décembre dernier, alors que la question importante de la route de St Alfred était au programme.

L'accusation d'être trop jeune pour faire parti du conseil de notre paroisse n'est pas une accusation: il y a place pour les jeunes comme pour les vieux dans tout conseil municipal. Le dévouement, le travail et les efforts parlent avant l'âge et j'ai voulu et je tiens à faire remarquer à ceux qui ne partapent pas mes idées, que s'ils désirent m'enlever mon droit de vote, qu'ils aient recours à d'autres moyens qu'à ceux pris en décembre dernier, sur le sujet de la route de St Alfred, car toujours, ils n'auront pas plus de succès qu'ils en ont eu alors.

Donc, conseiller qualifié j'ai été, conseiller qualifié je resterai pour le meilleur intérêt des électeurs de St-François.

Conrad Mathieu,
Conseiller, St François Bce.

UN INCENDIE À SAINTE-MARIE DE BEAUCE

Le feu, éteint une première fois, reprend mardi soir à l'hôtel Canada et le détruit de fond en comble.

PERTES CONSIDERABLES

Le joli village de Ste Marie de Beauce, a été, mardi soir, menacé de conflagration, alors que le feu se déclara dans l'immeuble de l'hôtel Canada.

Une première alarme avait d'abord été donnée au cours de l'après-midi, vers deux heures. Mais alors, on eut tôt fait d'arrêter les flammes et les pompiers volontaires s'en retournèrent bientôt chez eux, croyant que tout était fini.

Mais le soir, à 7 heures, alors que tous les pensionnaires étaient à table, le feu se déclara de nouveau et, cette fois, fut découvert trop tard pour qu'on puisse songer à sauver l'édifice de la destruction. Lorsqu'on s'aperçut de la chose, l'élément destructeur avait déjà entièrement dévoré le troisième étage.

L'alarme fut donnée aussitôt et les pompiers volontaires, grâce à leur beau travail et à l'aide effective fournie par deux nouvelles pompes à incendie acquises dernièrement par la municipalité, l'incendie était sous contrôle au bout d'une heure et tout danger de conflagration était disparu. Les vingt pompiers volontaires firent preuve d'un grand dévouement en même temps que d'une grande habileté. Plusieurs citoyens en outre aidèrent aux pompiers. Parmi ceux qui se sont signalés, nous devons mentionner le chef Ouellet, MM. Armand Savoie, Alphonse Sirois, Henri Bergeron, gérant de la Banque Canadienne Nationale et Philippe Lacroix.

Malgré le travail considérable de ceux qui combattirent les flammes, on crut un certain temps que le feu réussirait à atteindre les autres édifices. Les flammes étaient activées par un vent très fort qui emportait aux alentours des débris enflammés.

La population de Ste Marie fut complètement rassurée vers huit heures du soir, alors que le brasier était complètement sous contrôle.

L'édifice détruit, situé sur la route Lévis-Jackman, avait trois étages. Ses murs étaient recouverts de bardeaux d'amiante et le toit était de métal. Il avait une capacité de 25 chambres et avait coûté $15,000. Il était la propriété de M. Honoré Lessard, de St Georges de Beauce, qui l'avait acquis dernièrement de M. Ernest Carette.

Les pertes sont en grande partie couvertes par les assurances.

On ne connait pas l'origine du feu. Lors de la première alarme, on avait cru à un court-circuit, mais on a abandonné depuis cette hypothèse.

FEU M. FERD. PELCHAT

STE MARIE BCE

Nous avons appris avec regret la mort de M. Ferdinand Pelchat, cultivateur et forgeron, décédé ces jours derniers à l'âge de 72 ans. M. Pelchat était avantageusement connu dans la Beauce et jouissait de l'estime de tous. Il était le père de M. Arthur Pelchat notaire de Ste Marie. En outre du notaire Pelchat, son fils, le défunt laisse dans le deuil, son épouse, Alphonsine Lamontagne, et son petit-fils Jean Pelchat.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

BRUNEAU & RAINVILLE
Membres Bourse de Montréal
Membres Montreal Curb Market
MONTREAL — 61, rue St-Jacques Ouest — Tél. Harbour 4286
QUEBEC — 71, rue St-Pierre — Tél. 2-8160

TELEPHONE: HEURES DE BUREAU:
9 à 12 heures a.m.
2 à 5 heures p.m.
OUVERT le SOIR
DENTISTE
A SAINT-GEORGES, BEAUCE
Docteur L. P. GAGNON
D.D.S. L.C.D.
Installation des plus moderne — Rayon X — Travaux exécutés sans douleur.
ST-GEORGES-EST, - Cté Beauce
Bureau second étage EDIFICE CARIGNAN
Mécanicien attaché spécialement au bureau qui nous permet de finir un travail promptement.

NOUVELLE ORGANISATION
DANS L'ATELIER DE
EPHREM POULIN
Bijoutier et Opticien
DISPENSAIRE DE LA PROVINCE DE QUEBEC
St-Georges est, Beauce - Coin du pont
Ayant fait l'acquisition d'une machine pour nettoyer les montres à l'électricité, je puis donc vous garantir un service plus prompt et meilleur dans toutes les réparations que vous me confierez, par malle ou à mon ateller.
A toutes personnes ayant besoin de lunettes, je puis dire que je possède tous les genres de montures, actuellement sur le marché, telles que: montures en or blanc, or rouge et en corne, toutes les couleurs et tous les modèles à la mode. Aussi la lunette squelette dite invisible avec tous les verres dont vous aurez besoin, faits à votre oeil
MONTRES MONTRES
Choix complet de montres bracelets pour dames, tous les formats et couleurs à la mode, jusqu'à la montre avec boitier serti de diamants. Même chose dans ma ligne de montres pour hommes, montres bracelets et de poche, marque Waltham, Mars, Tavanne, d'une renommée mondiale, et une infinité d'autres marques.
BIJOUTERIE ET ARGENTERIE
Telles que: Très beau choix de parures de cou, parures d'oreille et bracelets de fantaisie, épinglettes, boutons de poignet en or solide et gold field, chaines de montre, chapelets, un très beau choix, joncs et bagues de mariage, bagues diamant et nombre de modèles de bagues de toilette. Je possède aussi un choix considérable de morceaux d'argenterie pouvant faire de jolis cadeaux peu dispendieux.
SERIE COMPLETE
Des célèbres plumes et crayons "Waterman" et aussi d'autres marques. Instruments de musique tels que violons, accordéons, guitares, avec tous leurs accessoires, aussi magnifiques fleurs parfumées. Venez les voir, ils en valent la peine: roses de corsage et de manteaux, aussi bouquets de mariés tout aussi beaux que les fleurs naturelles. Ils se conserve indéfiniment.
N'oubliez pas que je fais aussi toutes les réparations de gramophones.
Ma devise est: "Satisfaction à Tous"

Robitaille
PIANOS, ORGUES, MACHINES A COUDRE,
GRAMOPHONES, RADIOS,
GLACIERES ELECTRIQUES "KELVINATOR"
320, rue St-Joseph,
QUEBEC

LINDBERG GARAGE
J. D. GILBERT, Prop.
Successeur de PHILEAS MOREAU

PRIX MODERES — SATISFACTION GARANTIE
Spécialité: Morceaux de McLaughlin, tous les modèles, sacrifiés à prix réduits.
ST-JOSEPH, - Cté Beauce

AVOCAT Tél.: 20
LEO BUREAU
AVOCAT, B.A. LL.L.
BUREAU A:
STE-MARIE, BEAUCE
L'IMMEUBLE DE:
H. COUTURE
BEAUCE-JONCTION - Téléphone: BELL 20
Samedi et Dimanche

AUX FANTAISIES
JOUETS COMPLETS POUR ENFANTS — CADEAUX — LIBRAIRIE — ARTICLES ET LIVRES DE CLASSES.
BAS POUR DAMES ET MESSIEURS — CRAVATES — ASSORTIMENT DE TRICOLETTE ET BEAUCOUP D'AUTRES ARTICLES QU'IL EST DIFFICILE D'ENUMERER ICI.
Soyez les bienvenus à mon salon de musique. Là vous y trouverez le Radio et le Radio-Orthophonic, le piano American, grand choix également de records Victor et de musique en feuille toujours nouvelle. Rouleaux pour piano automatique.
VENEZ VOIR MON RADIO VICTOR
Des milliers d'amateurs, dans toutes les parties du monde, attestent la pureté du Victor. Vous ne pourriez acheter aucun instrument de nos jours qui se compare au Victor sous le rapport de la pureté, de la richesse et du réalisme parfait de la reproduction. Ecoutez-le et vous désirerez l'acquérir.
Depuis au delà de 35 ans, la maison Victor a toujours été au premier rang dans la musique, pourquoi vous laisser influencer par d'autres marques qui sont beaucoup inférieures à la marque Victor?
Prix à la portée de toutes les bourses.
Une visite à mon salon de musique vous convaincra de mes avancés. Et si vous n'êtes pas sûr de votre choix, venez l'entendre et vous en jugerai vous-même sa valeur réelle.
Nous réparons les phonographes de toutes sortes.
AUX FANTAISIES
WILFRID MAHEUX, prop.
ST-GEORGES, BEAUCE, - Qué.

TELEPHONE BEAUCE
ARTHUR LABBÉ, B.A., L.L.L.
AVOCAT
HEURES DE BUREAU:
Tous les jours, de 8 heures A.M., à 5 hrs P.M.
EDIFICE BLOC
PHARMACIE DESCHENES
Beauceville-Est, - Cté Beauce

WIGHTMAN SCOTT & COMPANY
LA MAISON DU SERVICE SUPERIEUR
Correspondants: D.-S. PATERSON & CO.
Membres Standard Stock & Mining Exchange.
Téléphone 2-2033. 105, Côte de la Montagne, QUEBEC
Courtiers en Valeurs Minières.